

হিন্দুধর্মনীতি

মহাদিষ্ণুতি, মহাভারত, রামায়ণ, বিষ্ণুপুরাণ, শ্রীমদ্ভাগবত,
হিতোপদেশ প্রভৃতি প্রধান প্রধান ধর্মশাস্ত্র
ও নীতিশাস্ত্র হইতে
শ্রীঈশানচন্দ্র বসু কর্তৃক সংকলিত ।

“বিপন্নায় নীতিঃ সকলমবশং সৌভাগ্য জগৎ।”



তৃতীয় সংস্করণ ।

কলিকাতা ;
২০০৯ঃ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট,
মজুমদার লাইব্রেরী হইতে প্রকাশিত ।

১৩০৭ ।

অপি হ্যক্তানি ধৰ্ম্মাণি বাবশ্চত্বাতরাবরে ।
লোকযাত্রার্থমেবেহ ধৰ্ম্মশ্চ নিয়মঃ কৃতঃ ॥
উভয়ত্র স্মৃখোদক ইহ চৈব পরত্র চ ।
অলক্। নিপুণং ধৰ্ম্মং পাপঃ পাপেন যুজ্যতে ॥
(শাস্তিপৰ্ক)

কলিকাতা ;

৩৯নং সিমুলিয়া ষ্ট্রীট “সাহিত্য বস্ত্রে”

শ্রীবিহারীলাল রায় দ্বারা মুদ্রিত ।

তৃতীয় বারের বিজ্ঞাপন ।

১৭৯৪ শকে হিন্দুধর্মনীতি গ্রন্থ প্রথম প্রকাশিত হয়। যেক্রমে এই গ্রন্থের সঙ্কলন হইয়াছিল, তাহা হিন্দুদিগের অনুমোদিত। কি না, তাহা জানিবার নিমিত্ত ইহার পাণ্ডুলিপি এক অনুষ্ঠান-পত্রসহ কলিকাতায় হিন্দু মহোদয়গণের নিকট অর্পণ করি। যে মহামনা সুবিজ্ঞপুরুষগণ এই গ্রন্থ গ্রহণযোগ্য বিবেচনা করিয়া আমাকে উৎসাহান্বিত করিয়াছিলেন, তাঁহাদের সম্মাননীয় নাম এবং সেই অনুষ্ঠানপত্র ইহার সহিত সংযুক্ত রাখিলাম।

প্রয়োজনবোধে দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপনও পুনঃপ্রকাশ করিলাম। প্রথম বারের অনুষ্ঠানপত্রে এবং দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপনে এই গ্রন্থপ্রকাশের একটা ধারাবাহিক উদ্দেশ্য বিদিত হইবে। ত্রিশ বৎসর পূর্বে আমার সমবয়স্ক যুবকগণকে হিন্দুধর্মের প্রতি শ্রদ্ধাহীন দেখিয়া মনোমধ্যে বড়ই ক্ষোভ জন্মিয়াছিল। কিন্তু এখনও তেঁা কার্য্যকালে হিন্দুসন্তানগণের মুখে শত শত ঋষিবাক্য অনর্গল ফুটিয়া পড়িতেছে না? তপস্যাপূত ঋষিবাক্যের মৃত-সঞ্জীবন প্রভাব আরো কত দিনে দেশময় বিস্তারিত হইবে? পরন্তু ধৈর্য্যো অমৃত জাত হয়, ইহা প্রসিদ্ধ কথা। তথাস্তু—

ধর্ম্ম শনৈঃ সঞ্চিনুয়াদবল্লীকমিব পুত্তিকাঃ । মনু ৪।২৬৮
—এই মহোপদেশ আমাদের শিরোধার্য্য। পুত্তিকাতুল্য নিরন্তর কার্য্য করিতেই আমাদের অধিকার; ‘মা ফলেসু কদাচন।’ এই সমস্ত ভাবিয়া গ্রন্থখানির অধিকতর প্রচার উদ্দেশে অগ্রীম ভাষায় অনুবাদ করিতে চেষ্টা করিতেছি। ধর্ম্ম আপনিই আপনাকে রক্ষা করিবেন;—এই ভরসা।

১৯শে চৈত্র, ১৮২২ শকাব্দ ।

শ্রীঈশানচন্দ্র বসু ।

দ্বিতীয় বারের বিজ্ঞাপন ।

* * * ১৭২৪ শকের পর প্রায় পঞ্চদশ বর্ষ অতীত ।
এত দিনে এই গ্রন্থের দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ করিতে সময় ও
সুবিধা পাইলাম । এই পঞ্চদশ বর্ষ মধ্যে হিন্দুসমাজে ধর্ম ও
নীতির যথেষ্ট আলোচনা হইয়াছে । শিক্ষিত যুবকদিগের হিন্দু-
ধর্মের প্রতি আস্থা জন্মিয়াছে । অনেক মূল শাস্ত্র অনুবাদ সহ
প্রকাশ হইতেছে । এখন আমি আশা করিতে পারি যে, এই
সঙ্কলিত নীতি গ্রন্থের গুণাগুণ অনেকের নিকট বিশেষ বিদিত
হইবে । এতৎ গ্রন্থোক্ত নীতি বাক্যসকল কোন্ কোন্ শাস্ত্র
হইতে পরিগৃহীত হইয়াছে, তাহার স্থল নির্দেশ করিয়া দেওয়া
আবশ্যক । তন্নিমিত্ত পুনশ্চ মূল গ্রন্থ রাশি আলোড়ন করিতে
সময় পাইলাম না । আমার পাণ্ডুলিপি পুস্তকে শ্লোকস্থানের
যে নাম ও অঙ্ক লিখিত ছিল, তাহাই বসাইয়া দিলাম । হিন্দুধর্ম-
প্রিয় ব্যক্তিগণ প্রয়োজনানুসারে ঐ সকল মহাবাক্য অন্নান্যাসে
মূল গ্রন্থ হইতে খুঁজিয়া লইতে পারিবেন । মহাভারতের অধ্যায়
অঙ্ক গুলি সকল দেশের পুস্তকে সমান নহে । আমি মহাভারতের
শ্লোক গুলি, বিরাট পর্ব পর্য্যন্ত বর্ত্তমান মহারাণের এবং অবশিষ্ট
ভাগ এসিয়াটিক সোসাইটির মুদ্রিত গ্রন্থ হইতে সঙ্কলন করিয়াছি ।
সংস্কৃত শ্লোক গুলির যে পর্য্যন্ত অন্তর্কৃত অর্থ গ্রহণ করিতে
পারিয়াছি, সে পর্য্যন্ত আপনি অনুবাদ করি নাই । শ্লোকের
অবিকল অনুবাদ করা আমার উদ্দেশ্য নহে । পালনীয় নীতিগুলি
ব্যক্ত করিতেই আমার প্রয়াস । * * * *

১০ ই ভাদ্র । ১৮০৯ শক ।

শ্রীঈশানচন্দ্র বসু ।

অনুষ্ঠান পত্র ।

মহামান্য শ্রীযুক্ত হিন্দুকুলশ্রেষ্ঠ মহোদয়গণ

সমীপেষু ।

সাম্মুখ্য নিবেদনঃ—

এক্ষণকার হিন্দুসমাজের অবস্থা মহাশয়দিগের অগোচর নাই। ইদানীন্তন প্রাচীনগণ যদিও স্বধর্মের প্রতি প্রগাঢ় মমতা করিয়া থাকেন, কিন্তু তাঁহাদের ধর্মনীতি বিবিধ শাস্ত্র মধ্যে বিক্ষিপ্ত থাকাতে যুবকদিগকে তাহা প্রদর্শন করিতে পারেন না। এই জন্য যুবকগণ হিন্দুদিগের ধর্মনীতি কিছু আছে বলিয়াও জানেন না। আমি বোধ করি, উল্লিখিত যুবকগণ যে হিন্দুধর্মের প্রতি আস্থাশূন্য হইতেছেন, আপনাদের শাস্ত্রের অন্তর্গত নীতি সকল না জানাই তাহার প্রধান কারণ।

এক্ষণে হিন্দুদিগের মধ্যে ধর্মনীতির চর্চা বৃদ্ধি হয়, এই উদ্দেশ্যে আমি প্রধান প্রধান ধর্ম ও নীতিশাস্ত্র হইতে যুক্তি ও বিজ্ঞান সম্মত হিন্দুদিগের বিশেষ নীতি ও মর্কলোক-মাণ্ড সাধারণ নীতি সকল সকলনপূর্বক এই গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছি। আমি বোধ করি, হিন্দুদিগের ধর্মনীতি অত্র সকল জাতির ধর্মনীতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ তাহা এই সকল নীতি দর্শন দ্বারা প্রতিপন্ন হইতে পারিবে। প্রাচীন মহর্ষিগণ কি সুস্পষ্ট, বিশদ, হৃদয়গ্রাহী, ব্যাপক ও সারার্থক বাক্যে নীতি সকল ব্যক্ত করিয়াছেন, তাহা ইহা দ্বারা জানা যাইবে। এই পুস্তকের মূল্য গ্রাহকগণের প্রতি ৫০ ; সাধারণের প্রতি ১৮ টাকা। যিনি ইহা গ্রহণ ইচ্ছা করিবেন, অনুগ্রহ করিয়া এই পুস্তকে স্বাক্ষর করিয়া দিলে বাধিত হইব।

কলিকাতা,

৬ই পৌষ, ১৭২৪ শক।

বশব্দ

শ্রীঈশানচন্দ্র বসু।

স্বাক্ষরকারী মহাশয়দিগের নাম ।

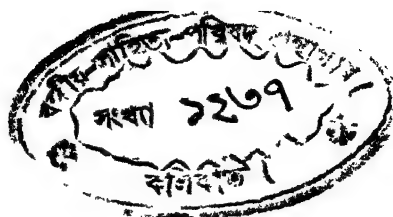
১৭৯৪ শকাব্দ ।

শ্রীযুক্ত রাজা কালীকৃষ্ণ দেব বাহাদুর,-১ খানি । শ্রীযুক্ত রাজা
কমলকৃষ্ণ দেব বাহাদুর,-৫ । শ্রীযুক্ত বাবু (পরে মহারাজা) রমা-
নাথ ঠাকুর,-২ । শ্রীযুক্ত রাজা (পরে মহারাজা শূর) যতীন্দ্রমোহন
ঠাকুর বাহাদুর,-১২ । শ্রীযুক্ত অনুরেবল দ্বারকা নাথ মিত্র,-৫ ।
শ্রীযুক্ত বাবু দ্বিজেন্দ্র নাথ ঠাকুর,-১০ । শ্রীযুক্ত বাবু প্রাণনাথ
পণ্ডিত,-৫ । শ্রীযুক্ত বাবু রাখালচন্দ্র রায় চৌধুরী (লাকুটিয়া),-৫ ।
শ্রীযুক্ত পণ্ডিত আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ,-১ । শ্রীযুক্ত বাবু নবীন
কৃষ্ণ পালিত (আকনা),-১০ । শ্রীযুক্ত বাবু রাজনারায়ণ বসু,-৪ ।
শ্রীযুক্ত বাবু জ্যোতিরিন্দ্র নাথ ঠাকুর,-২ । শ্রীযুক্ত বাবু নবগোপাল
মিত্র,-১ । জাতীয় সভা,-৫ । ব্রাহ্মধর্মবোধিনী সভা, ২ ।

সূচী-পত্র । .

অধ্যায়	বিষয়	পৃষ্ঠা
প্রথম অধ্যায়—(সাধারণ নীতি)	...	১
দ্বিতীয় অধ্যায়—(সংঘম)	...	২৯
তৃতীয় অধ্যায়—(সুখ-দুঃখ-সন্তোষ-সহিষ্ণুতা)	...	৩৪
চতুর্থ অধ্যায়—(সাধুতা-মহত্ত্ব)	...	৩৮
পঞ্চম অধ্যায়—(দান-অহিংসা)	...	৫৫
ষষ্ঠ অধ্যায়—(গার্হস্থ্যধর্ম-আতিথা)	...	৬২
সপ্তম অধ্যায়—(দম্পতীধর্ম-নারীধর্ম)	...	৭৮
অষ্টম অধ্যায়—(জীবিকা-অর্থব্যবহার)	...	৯০
নবম অধ্যায়—(স্বাস্থ্য)	...	৯৪
দশম অধ্যায়—(তেজ-ক্রমা)	...	৯৭
একাদশ অধ্যায়—(উদ্যম-অধাবসায়)	...	১০২
দ্বাদশ অধ্যায়—(বিজ্ঞতা)	...	১০৮
ত্রয়োদশ অধ্যায়—(আত্মমর্যাদা-প্রভু-ভূতা)	...	১২৪
চতুর্দশ অধ্যায়—(বন্ধুতা-সংসর্গ)	...	১২৭
পঞ্চদশ অধ্যায়—(রাজনীতি-সামরিকনীতি)	...	১৩৫
ষোড়শ অধ্যায়—(আচার)	...	১৪৯
পরিশিষ্ট—		
সংক্ষেপে ধর্মনির্ণয়	...	১৫৭
ত্রিবিধ গতি, কর্ম ও শুভাশুভ কর্মফল	...	১৫৭
ত্রিবিধ গুণ—সত্ত্ব রজঃ তমঃ	...	১৫৮
ত্রিবিধ গুণের কর্ম—তামসিক, রাজসিক ও সাত্বিক	...	১৫৯

ত্রিবিধ পুরুষ—উত্তম, মধ্যম ও অধম	...	১৬০
ত্রিবিধ পুরুষের ত্রিবিধ কর্ম্মলক্ষণ	...	১৬১
ত্রিবিধ শুদ্ধি	...	১৬১
এইলোক ও পরলোক কাহার পক্ষে কেমন	...	১৬২
ঈশ্বরের করুণা সকলের প্রতি সমান...	...	১৬৩
ভীষ্মের প্রতিজ্ঞা	...	১৬৪
লক্ষ্মণের তেজ	...	১৬৪
অর্জুনের সত্য পালন	...	১৬৫
রাম ও ভরতের মৌভ্রাত	...	১৬৬
শ্রীর আশ্বিন	...	১৬৭
পরোপকারী বৃক্ষের দৃষ্টান্ত	...	১৬৭
উপবাসাদি	...	১৬৯
আনুগ্য	...	১৭০
কঠিন শপথ	...	১৭১
আতিথ্য ও দাম্পত্য ধর্ম্ম একত্রে প্রকাশ	...	১৭২
পতিহীনতার ব্রহ্মচর্য্য	...	১৭৩
শ্রীদিগের স্বর্গলাভ কিসে হয়	...	১৭৩
পতিব্রতের স্বর্গ	...	১৭৬
শ্রীপরিগ্রহণ-প্রতিবন্ধক	...	১৭৬
যথার্থ মাতা	...	১৭৭
সত্যপ্ৰভাব	...	১৭৮
সত্যসাক্ষী	...	১৭৯
লক্ষণাবলী	...	১৮৯
বিবিধ ।		



হিন্দুধর্মনীতি ।

প্রণম্য সচ্চিদানন্দং পূর্ণং ব্রহ্ম সনাতনং ।
নীতির্নীতিবিদামত্র হিন্দুনাং পরিকথ্যতে ॥

প্রথম অধ্যায় ।

(সাধারণ নীতি)

এক এব স্নৈহদ্বর্মো নিধনেহপ্যনুযাতি যঃ ।
শরীরেণ সমং নাশং সর্বমশ্রুতু গচ্ছতি ॥ ১ ।

মহু ৮। ১৭

ধর্মই মনুষ্যের একমাত্র বন্ধু, যিনি মৃত্যুর পরেও
মনুষ্যের অনুগামী হয়েন। আর সকলই এই শরীরের
সহিত বিনাশ প্রাপ্ত হয়।

নামুত্র হি সহায়ার্থং পিতা মাতা চ তিষ্ঠতঃ ।
ন পুত্রদারং ন জ্ঞাতিধর্মস্তিষ্ঠতি কেবলঃ ॥ ২ ।

মহু ৪। ২৩৯

• পরলোকে পিতা মাতা স্ত্রী পুত্র জ্ঞাতি কেহই সহায়
হয়েন না; কেবল ধর্মই সহায় থাকেন।

একঃ প্রজায়তে জন্তুরেক এব প্রলীয়তে ।

একোহনুভুক্তো স্মৃতমেক এব চ দুষ্কৃতং ॥ ৩ ।

মনু ৪।২৪০

জীব একাকী উৎপন্ন হয়, একাকী লয় প্রাপ্ত হয়, একাকী
আপনার স্মৃতি ও দুষ্কৃতির ফল ভোগ করে।

তস্মাদ্বিধর্ম্যং সহায়ার্থং নিত্যং সন্ধিনুরাচ্ছনৈঃ ।

ধর্মেণ হি সহায়েন তমন্তরতি দুস্তরং ॥ ৪ ।

ঐ ২৪২

অতএব আপনার সহায়তার নিমিত্ত ক্রমে ক্রমে ধর্ম নিত্য
‘নিত্য সঞ্চয় করিবে। কারণ ধর্ম সহায় থাকিলে দুস্তর অন্ধকার
উত্তীর্ণ হওয়া যায়।

একাকী চিন্তয়েন্নিত্যং বিবিক্তে হিতমাত্মনঃ ।

একাকী চিন্তয়ানো হি পরং শ্রেয়োহধিগচ্ছতি ॥ ৫

ঐ ২৫৮

নির্জন প্রদেশে একাকী অবস্থান করত সর্বদা আত্মহিত
চিন্তা করিবে। একাকী চিন্তা করিতে করিতে মনুষ্য
শ্রেয়োলাভে সমর্থ হয়।

অবস্তি,ন নিবর্তন্তে স্রোতাঃসি সরিতামিব ।

আয়ুরাদায় মর্ত্যানাং রাত্র্যাহানি পুনঃ পুনঃ ॥ ৬

শান্তি ৩৩৩ অধ্যায়। ১২৫১৬

নদী সকলের স্রোত যে প্রকার বহিয়া যায়, আর ফিরিয়া
আইসে না, সেই প্রকার পুনঃ পুনঃ রাত্রি ও দিন মনুষ্যদিগের
পরমাণু লইয়া যায়, আর ফিরিয়া আইসে না।

যথা হি পথিকঃ কশ্চিচ্ছায়ামাশ্রিত্য তিষ্ঠতি ।

বিশ্রম্য চ পুনর্গচ্ছেত্তদ্বদুতসমাগমঃ ॥ ৭

হিত ৬৬৩

যেমন কোন পথিক বৃক্ষের ছায়াতে বসিয়া বিশ্রাম করে এবং বিশ্রাম করিয়া পুনরায় গমন করে, সংসারে প্রাণীদিগের সমাগম সেই প্রকার মাত্র ।

অনিত্যং যৌবনং রূপং জীবিতং দ্রব্যসঞ্চয়ঃ ।

ঐশ্বর্য্যং প্রিয়সম্ভাষো মুহেত্তত্র ন পণ্ডিতঃ ॥ ৮

শান্তি ৩৩২ অধ্যায় । ১২৪২৫

যৌবন, রূপ, জীবন, ধনসঞ্চয়, ঐশ্বর্য্য, প্রিয়সম্ভাষা, এ সকলই অস্থির; এই হেতু জ্ঞানবান লোক তাহাতে মুগ্ধ হয়েন না ।

ন ধর্ম্মোহস্তীতি মন্বানাঃ শুচীনবহসন্তি যে ।

অশ্রদ্ধধানা ধর্ম্মস্ত তে নশ্যন্তি ন সংশয়ঃ ॥ ৯

বন ২০৬ । ৪৫

ধর্ম্ম নাই মনে করিয়া যাহারা সাধুগণকে উপহাস করে ও ধর্ম্মের প্রতি অশ্রদ্ধাবান হয়, তাহারা নিঃসন্দেহ বিনাশ প্রাপ্ত হয় ।

যে তু ধর্ম্মানসূয়ন্তে বুদ্ধিমোহাশ্রিতা নরাঃ ।

অপথা গচ্ছতাং তেষামনুযাতাপি পীড়্যতে ॥ ১০

যে সকল মোহবিশ্রান্ত ব্যক্তি ধর্ম্মের প্রতি অসূয়া প্রকাশ করে, তাহারা স্বয়ং অপথে পদার্পণ করে এবং যাহারা তাহাদের অনুগামী হয়, তাহারাও পীড়া প্রাপ্ত হয় ।

ধর্মং যো বাধতে ধর্মো ন স ধর্মঃ কুধর্ম তৎ ।

[অবিরোধাত্ম যো ধর্মঃ স ধর্মঃ সত্যবিক্রম] ॥ ১১

বন ১০১ । ১১

যে ধর্ম অত্র ধর্মের বিরোধী, তাহা কখন ধর্ম নহে, তাহা কুধর্ম ; পরস্পর অবিরোধী ধর্মই প্রকৃত ধর্ম ।

সত্যে কৃতা প্রতিষ্ঠাস্ত প্রবর্তন্তে প্রবৃত্তয়ঃ ।

সত্যমেব গরীয়ন্ত শিষ্টাচারনিষেবিতং ॥ ১২

বন ৩ । ৭৪

সত্যেতে প্রতিষ্ঠিত হইয়া প্রবৃতি সকল ক্রিয়াশীল হয় ।
শিষ্টাচারসংযুক্ত সত্য অতি গরীয়ান্ ।

সত্যং ব্রহ্ম তপঃ সত্যং সত্যং বিশ্বজতে প্রজাঃ ।

সত্যেন ধার্য্যতে লোকঃ স্বর্গং সত্যেন গচ্ছতি ॥ ১৩

শান্তি ১১০ অধ্যায় । ৬৯৬৮

সত্যই ব্রহ্ম, সত্যই তপ এবং সত্যই প্রজা সৃষ্টি করিয়া থাকে । সত্যেতে লোকে সমুদায় বিধৃত রহিয়াছে, সত্যদ্বারাই লোক স্বর্গে গমন করে ।

অনৃতং তমসো রূপং তমসা নীয়তে হৃদঃ ।

তমোগ্রস্তা ন পশ্যন্তি প্রকাশং তমসা বৃত্তাঃ ॥ ১৪

ঐ । ৬৯৬৯

মিথ্যা অন্ধকারের স্বরূপ ; ঐ অন্ধকার প্রভাবে লোকের অধঃপতন হইয়া থাকে ; অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইলে লোক প্রকাশরূপ সত্য দেখিতে পায় না ।

স্বর্গঃ প্রকাশ ইত্যাহ্নরকং তম এব চ ।

সত্যানৃতং তদুভয়ং প্রাপ্যতে জগতীচরৈঃ ॥ ১৫

ঐ । ৬৯৭০

জগৎই সত্য ও আলোক এবং নরকই মিথ্যা ও অন্ধকার স্বরূপ ; জগৎবাসী মনুষ্যেরা স্ব স্ব কর্মফলে ঐ উভয়ই প্রাপ্ত হইয়া থাকে ।

তত্রাপ্যেবম্বিকা লোকে বৃত্তিঃ সত্যানৃতে ভবেৎ ।

ধর্ম্মাধর্ম্মৌ প্রকাশশ্চ তমো দুঃখং সুখন্তথা ॥ ১৬

ঐ । ৬৯৭১

সত্য ও অসত্যে ধর্ম্ম অধর্ম্ম, প্রকাশ অপ্ৰকাশ, সুখ ও দুঃখ ঘটে ; লোকের বৃত্তি তদনুসারী হয় ।

তত্র যৎ সত্যং স ধর্ম্মো যো ধর্ম্মঃ স প্রকাশো

যঃ প্রকাশস্তৎ সুখমিতি ।

তত্র যদনৃতং সোহধর্ম্মো যোহধর্ম্মস্তত্তমো

যন্তমস্তদুঃখমিতি ॥ ১৭

ঐ । ৬৯৭২

যাহা সত্য তাহাই ধর্ম্ম, যাহা ধর্ম্ম তাহাই প্রকাশ, যাহা প্রকাশ তাহাই সুখ ; আর যাহা অসত্য তাহাই অধর্ম্ম, যাহা অধর্ম্ম তাহাই অন্ধকার এবং যাহা অন্ধকার তাহাই দুঃখ ।

স্প্রকুমপ্যসমর্থো হি জ্বলন্তমিব পাবকং ।

অধর্ম্মঃ সন্ততো ধর্ম্মং কালেন পরিরক্ষিতং ॥ ১৮

অনুশাসন ১৬৪ অধ্যায় ৭৬১৮

ধর্ম প্রজ্জলিত পাবকের দ্বারা প্রদীপ্ত, কালকর্তৃক পরি-
রক্ষিত ; তাহাকে অধর্ম স্পর্শ করিতে সমর্থ হয় না ।

কার্য্যাবেতোঁ হি ধর্ম্মেণ ধর্ম্মো হি বিজয়াবহঃ ।

ত্রয়াণামপি লোকানামালোকং কারণং ভবেৎ ॥ ১৯

ঐ । ৭৬১৯

ধর্ম্ম প্রভাবেই লোক এইরূপ (বিশুদ্ধচিত্ত ও নিষ্পাপ)
হইয়া থাকে এবং ধর্ম্মই বিজয়াবহ ও ত্রিলোকের প্রকাশক
ও কারণ বলিয়া অভিহিত হয় ।

অমৃতকৈব মৃত্যুশ্চ দ্বয়ং দেহে প্রতিষ্ঠিতং ।

মৃত্যুরাপদ্যতে মোহাৎ সত্যোনাপদ্যতেহমৃতং ॥ ২০

শান্তি ১৭৫ অধ্যায় । ৬৫৫২

মৃত্যু ও অমৃত এই দুইটা দেহ মধ্যে সংকরণ করিতেছে ;
তন্মধ্যে মনুষ্য মোহ প্রভাবে মৃত্যু এবং সত্য প্রভাবে অমৃত
লাভ করিয়া থাকে ।

রাহগ্রস্তস্য সৌমস্য যথা জ্যোৎস্না ন ভাসতে ।

তথা তমোহভিভূতানাং ভূতানাং নশ্যতে

সুখং ॥ ২১

শান্তি ১২০ অধ্যায় । ৬২৭৫

চন্দ্র রাহগ্রস্ত হইলে তাহার জ্যোৎস্না যেমন প্রকাশিত
হয় না, সেইরূপ মনুষ্য অসত্যরূপ অন্ধকার সমাজ্জর হইলে
তাহার সুখ নষ্ট হইয়া থাকে ।

নাস্তি সত্যসমো ধর্মো ন সত্যাদ্বিদ্যতে পরং ।

ন হি তীব্রতরং কিঞ্চিদনৃতাদিহ বিদ্যতে ॥ ২২

সত্যের সমান আর ধর্ম নাই এবং সত্য হইতে প্রকৃষ্ট বস্তু আর নাই, ইহ লোকে মিথ্যার পর তীব্র পদার্থও আর নাই ।

এক এব চরেদ্ধর্মং নাস্তি ধর্মো সহায়তা ।

কেবলং বিধিমাসাদ্য সহায়ঃ কিং করিষ্যতি ॥ ২৩

শান্তি ১২৩ অধ্যায় । ৭০৬৪

একাকী নিয়মানুসারে ধর্ম্মানুষ্ঠান করিবে; ধর্ম্মসাধনে কোন সহায়তার প্রয়োজন নাই । ধর্ম্মের যে বিধি আছে তাহা ধরিয়া কর্ম্ম কর, সহায় তোমার কি করিবে ?

ধৃতিঃ ক্ষমা দমোহস্তেয়ং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ।

ধীর্বিদ্যা সত্যমক্রোধো দশকং ধর্ম্মলক্ষণং ॥ ২৪

মহু ৬ । ২২

ধৃতি, ক্ষমা, দম, অস্তেয়, শৌচ, ইন্দ্রিয়নিগ্রহ, ধী, বিদ্যা, সত্য, অক্রোধ, এই দশটি ধর্ম্মের লক্ষণ ।

আর্জ্জবং ধর্ম্মমিত্যাহুরধর্ম্মো জিহ্মা উচ্যতে ।

আর্জ্জবেনেহ সংযুক্তো নরো ধর্ম্মেণ যুজ্যতে ॥ ২৫

অনুশাসন ১৪২ অধ্যায় । ৬৫৩৫

সরলতাকে ধর্ম্ম, এবং কপটতাচরণকে অধর্ম্ম বলা যায়; যে ব্যক্তি সরলতা অবলম্বন করেন, তাঁহার ধর্ম্ম লাভ হয় ।

ন ধর্ম্মকালঃ পুরুষস্য নিশ্চিতো

ন চাপি যুভ্যঃ পুরুষঃ প্রতীক্যতে ।

সদা হি ধর্মস্য ত্রিযৈব শোভনা

যদা নরো মৃত্যুমুখে ভবতি ॥ ২৬

মৃত্যু মনুষ্যের কালাকালের প্রতীক্ষা করে না, অতএব মনুষ্যের ধর্মসাধনের কোন নির্দিষ্ট কাল নাই। মনুষ্য যখন মৃত্যুমুখে স্থিতি করিতেছে, তখন ধর্মালুষ্ঠান সকল সময়েই শোভা পায়।

অদ্যৈব কুরু যচ্ছ্রয়ো মা ত্বাং কালোহত্যগাদয়ং ।

অকৃতেষেব কার্যেষু মৃত্যুর্বে সংপ্রকর্ষতি ॥ ২৭

শাস্তি ১৭৫ অধ্যায় । ৬৫৩৬

যাহা শ্রেয়স্কর, অদ্যই তাহার অনুষ্ঠান কর, সময়কে বাহিয়া যাইতে দিও না। মনুষ্যের কার্য সম্পন্ন হইতে না, হইতে মৃত্যু তাহাকে আকর্ষণ করিয়া লইয়া যায়।

যস্ত নিত্যং কৃতমতিধর্মমেবাভিপদ্যতে ।

অশঙ্কমানঃ [কল্যাণি] সোহমুক্তানন্ত্যমশ্নুতে ॥ ২৮

বন ৩১ । ১২

যে নিষ্ঠাবান ব্যক্তি নিরন্তর অসলিদ্ধ চিন্তে ধর্মেরই সেব করে, সে পরকালে অনন্ত সুখ প্রাপ্ত হয়।

পাপং কুর্বন্ পাপকীর্তিঃ পাপমেবাম্বুতে ফলং ।

পুণ্যং কুর্বন্ পুণ্যকীর্তিঃ পুণ্যমত্যন্তমশ্নুতে ॥ ২৯

উদ্যোগ ৩৪ অধ্যায় । ১২৪১

মনুষ্য পাপাচরণ করিলে অকীর্তি প্রাপ্ত হয় এবং অশুভ ফল ভোগ করে; পুণ্যানুষ্ঠান করিলে সংকীর্তি প্রাপ্ত হয় এবং অন্ত্যন্ত শুভ ফল ভোগ করে।

তস্মাৎ পাপং ন কুর্ক্বীত পুরুষঃ শংসিতব্রতঃ ।

পাপং প্রজ্ঞাং নাশয়তি ক্রিয়মাণং পুনঃ পুনঃ ॥ ৩০

উদ্যোগ ৩৪ অধ্যায় । ১২৪২

অতএব পুরুষ দৃঢ়ব্রত হইয়া পাপ করিবে না ; পুনঃ পুনঃ পাপ করিলে প্রজ্ঞা নাশ হয় ।

পাপমাচক্ষ্যতে নিত্যং হৃদয়ং পাপকর্ষ্মিণঃ ।

জ্ঞানপূর্ব্বং বিনশ্যন্তি গৃহমানা মহাজনে ॥ ৩১

অনুশাসন ১৬২ অধ্যায় । ৭৫৮৮

পাপাত্মাদিগের মনোমধ্যে নিয়ত পাপকার্য্যেরই উদয় হইয়া থাকে । পাপাত্মারা জ্ঞানপূর্ব্বক পাপকার্য্যের অনুষ্ঠান করে ও সজ্জন সমাজে তাহা গোপন করিতে যায় ; পরিশেষে স্বয়ং বিনষ্ট হয় ।

মন্যতে পাপকং কৃত্বা ন কশ্চিদ্বেত্তি মামিতি ।

বিদন্তি চৈনং দেবাশ্চ যশ্চৈবান্তরপুরুষঃ ॥ ৩২

আদি ৭৪ । ২৭

পাপাচারী ব্যক্তি পাপ করিয়া মনে করে, আমার পাপ কেহই জানিতেছে না । কিন্তু তাহা দেবতারা জানিয়া থাকেন, এবং অন্তরে যে পুরুষ বসতি করেন, তিনিও তাহা অবগত হইবেন ।

একোহ্‌হমস্মীত্যাত্মানং যত্নং কল্যাণ মন্যসে ।

নিত্যং স্থিতস্তে হৃদ্যেয পুণ্যপাপেক্ষিতা মুনিঃ ॥ ৩৩

মহু ৮ । ৯১

আমি একাকী আছি, এই যে তুমি মনে করিতেছ, ইহা মনে করিবে না ; এই পুণ্যপাপদর্শী পুরুষ তোমার হৃদয়ে নিত্য স্থিতি করিতেছেন ।

ত্রিভিবৈষৈস্ত্রিভিম্‌ সৈস্ত্রিভিঃ পক্ষৈস্ত্রিভির্দিনৈঃ ।
অত্যুৎকটেঃ পাপপুণ্যৈরিহৈব ফলমশ্নুতে ॥ ৩৪

হিত ১২৬

অত্যন্ত অধিক যে পাপ ও পুণ্য, ইহা লোকেতেই, তিন দিনে, তিন পক্ষে, তিন মাসে, কিম্বা তিন বৎসরে, বখন হউক তাহার ফল ভোগ করিতে হয় ।

পুল্লেষু বা নপ্তৃষু বা ন চেদাত্মনি পশ্যতি ।
ফলত্যেব ধ্রুবং পাপং গুরুভুক্তমিবোদরে ॥ ৩৫

আদি ৮০ । ৩

গুরু ভোজন করিলে যেমন তাহার ফল ভোগ করিতেই হয়, তদ্রূপ পাপাচরণ করিলে, তাহার ফল যদি আপনাতে নাও দেখা যায়, কিন্তু পুল্লেতে হউক বা পৌল্লেতে হউক, তাহার ফল ফলিবেই ফলিবে ।

ধর্মান্দপেতং যৎ কৰ্ম্ম যদ্যপি স্যান্মহাফলং ।
ন তৎ সৌবেত মেধাবী ন তদ্ধিতমিহোচ্যতে ॥ ৩৬

শাস্তি ২৯৫ অধ্যায় । ১০৭৭৭

ধর্মপথ ত্যাগ করিয়া কার্যানুষ্ঠান করিলে, তাহাতে যদি মহাফল লাভ হয়, তথাপি বুদ্ধিমান ব্যক্তি তাহাতে প্রবৃত্ত হইবেন না ; তাহাকে হিত বলা যায় না ।

সর্বমারুত্যা কর্তব্যং তং ধর্মমনুবর্ততা ।

আপৎস্ব যো ধারয়তি ধর্মং ধর্মবিহুতমঃ ॥ ৩৭

আদি ১৫৫ অধ্যায়। ৬০৫৫

সকল অতিক্রম করিয়া ধর্মোচরণই করিবে। আপৎ কালেও যিনি ধর্মকে অবলম্বন করিয়া থাকেন, তিনি ধর্মবিৎদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ ।

হুর্ভিক্ষাদেব হুর্ভিক্ষং ক্লেশাৎ ক্লেশং ভয়াদ্রুয়ং ।

মৃত্যেভ্যঃ প্রমৃতং যান্তি দরিদ্রাঃ পাপকারিণঃ ॥ ৩৮

শান্তি ১৮১ অধ্যায়। ৬৭৪৭

পাপাচারী দীনগণ হুর্ভিক্ষ হইতে হুর্ভিক্ষে, ক্লেশ হইতে ক্লেশে, ভয় হইতে ভয়ে, মৃত্যু হইতে মৃত্যুতে পতিত হয়।

উৎসবাহুৎসবং যান্তি স্বর্গাৎ স্বর্গং সুখাৎ সুখং ।

শ্রদ্ধধানাশ্চ দান্তাশ্চ ধনাঢ্যাঃ শুভকারিণঃ ॥ ৩৯

ঐ। ৬৭৪৮

শ্রদ্ধাবান জিতেন্দ্রিয় ধনসম্পন্ন শুভকারী ব্যক্তিগণ উৎসব হইতে উৎসবে, স্বর্গ হইতে স্বর্গে, সুখ হইতে সুখে গমন করেন।

একএব চরেক্ষ্মং ন ধর্মধ্বজিকো ভবেৎ ।

ধর্মবাণিজকা হ্যেতে যে ধর্মমুপভুঞ্জতে ॥ ৪০

অনুশাসন ১৬২ অধ্যায়। ৭৫২৫

একাকী ধর্মাহুষ্ঠান করিবে। ধর্মধ্বজী হওয়া কদাপি বিধেয় নুহে। যাহারা ফল উপভোগ করিবার বাসনায় ধর্মাহুষ্ঠান করে, তাহারা ধর্মের বণিক্ ।

ধর্মবাণিজ্যকো হীনো জঘন্যো ধর্মবাদিনাং ।

ন ধর্মফলমাপ্নোতি যো ধর্মং দোক্খমিচ্ছতি ॥ ৪১

বন ৩১।৫

যে ব্যক্তি ধর্মকে বাণিজ্যবস্তুরূপ করিয়া তাহা হাতে
ফল সংগ্রহ করিতে চায়, সে ধর্মবাদীদিগের মধ্যে হীন ও
জঘন্য, সে ধর্মফল প্রাপ্ত হয় না ।

কামক্রোধো বশে কৃত্বা দত্তং লোভমনার্জ্জবং ।

ধর্মইত্যেব সন্তুষ্ঠান্তে শিষ্টাঃ শিষ্টসম্মতাঃ ॥ ৪২

বন ২০৬।৬২

যাঁহারা কাম ক্রোধ দত্ত লোভ ও কপটতা-প্রসক্তিকে
বলীভূত করিয়া 'ইহা ধর্ম' এই রূপ বোধে সন্তুষ্ট থাকেন,
তাঁহারা ই শিষ্টগণের সম্মত শিষ্ট লোক ।

অমহান্ত্যপি শাস্ত্রাণি ধারয়ন্তো বহুশ্রুতাঃ ।

ছেত্তারঃ সংশয়ানাঞ্চ ক্লিশ্যন্তে লোভমোহিতাঃ ॥ ৪৩

হিত ৬৬

যাঁহারা বহু ধর্ম কথা শ্রবণ করিয়াছেন, এমন পণ্ডিতেরা মহা
শাস্ত্রসকল অবলম্বন করিয়া এবং ধর্ম বিষয়ক সংশয় সকল খণ্ডন
করিতে সমর্থ হইয়া লোভে পড়িয়া ক্লেশ প্রাপ্ত হইলেন ।

লোভাৎ ক্রোধঃপ্রভবতি লোভাৎকামঃ প্রজায়তে ।

লোভান্মোহশ্চ নশিচ্চ লোভঃ পাপস্য কারণং ॥ ৪৪

ঐ ৬৭

লোভ হইতে ক্রোধ হয়, লোভ হইতে কাম জন্মে,
লোভ হইতে মোহ ও বিনাশ হয়; লোভই পাপের কারণ ।

লোভেনু বুদ্ধিশ্চলতি লোভো জনয়তে তৃষাং ।

তৃষাৰ্ত্তো দুঃখমাপ্নোতি পরত্রেহ চ মানবঃ ॥ ৪৫

হিত ৬৮

লোভেতে বুদ্ধি বিচলিত হয়, লোভে তৃষ্ণা জন্মায়, তৃষ্ণাপীড়িত ব্যক্তি ইহলোকে ও পরলোকে দুঃখ পায় ।

মত্তঃ প্রমত্তশ্চৈশ্মিতঃ ভ্রান্তঃ ক্রুদ্ধো বুভুক্ষিতঃ ।

লুদ্ধো ভীৰুস্তুরায়ুক্তঃ কামুকশ্চ ন ধৰ্ম্মবিৎ ॥ ৪৬

হিত ৬৪৮

মদিরা পানাদি দ্বারা মত্ত, অকৃতাবধান, বাতুল, ভ্রমবুদ্ধ, রুষ্ট, ক্ষুধাতুর, লোভী, ভীৰু, ব্যস্ত ও কামাতুর, ইহারা ধৰ্ম্ম-জ্ঞান লাভে সমর্থ হয় না ।

বিপত্তিষব্যথো দক্ষো নিত্যমুখানবান্নরঃ ।

অপ্রমত্তো বিনীতাত্মা নিত্যং ভদ্রানি পশ্যতি ॥ ৪৭

সভাপর্ক ৫৩। ১২৪১

যিনি বিপৎ কালে ব্যথিত হয়েন না, যিনি কৰ্ম্মদক্ষ, সদা উদ্যোগী, প্রমাদরহিত ও বিনীতস্বভাব, তিনি সৰ্ব্বদা কুশল দর্শন করেন ।

অনভ্যাহতচিত্তঃ শ্রাদনভ্যাহতবাগ্ভবেৎ ।

নিৰ্ম্মুক্তঃ সৰ্ব্বপাপেভ্যো নিরমিত্রস্ত কিং ভয়ং ॥ ৪৮

শাস্তি ২৪৫ । ৮৯৩০

চিত্ত ও বাক্যের দোষ পরিহার করিবে; সৰ্ব্বপ্রকার পাপ হইতে মুক্ত হইবে; যাহার শত্রু নাই তাহার ভয়ের বিষয় কি ?

যৎকল্যাণমভিধ্যায়েত্তত্রাত্মানং নিয়োজয়েৎ ।

ন পাপে প্রতিপাপঃ স্ম্যৎ সাধুরেব সদা ভবেৎ

॥ ৪৯

যাহাতে আপনার কল্যাণ জানিবে, তাহাতেই নিযুক্ত থাকিবে; পাপীর প্রতি পাপাচরণ করিবে না; সর্বদা সাধুই থাকিবে ।

অদ্রোহঃ সর্বভূতেষু কৰ্ম্মণা মনসা গিরা ।

অনুগ্রহশ্চ দানঞ্চ সত্যং ধৰ্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ৫০

বন ২৯৬ । ৩৪

মন বাক্য ও চেষ্টাতে কাহারো অনিষ্ট না করা, সদম্ম ব্যবহার করা ও দান করা সাধুদিগের সনাতন ধর্ম্ম ।

সত্যং মৃদু প্রিয়ং বাক্যং ধীরো হিতকরং বদেৎ ।

আত্মোৎকর্ষং তথা নিন্দাং পরেষাং পরিবর্জয়েৎ

॥ ৫১

মহানির্কষণ ৮ । ৬২

ধীর বক্তৃতি সত্য মৃদু প্রিয় ও হিতকর বাক্য বলিবেন এবং আত্মপ্রশংসা ও পরনিন্দা পরিত্যাগ করিবেন ।

ন হীদৃশং সম্বদনং ত্রিষু লোকেষু বিদ্যতে ।

দয়া মৈত্রী চ ভূতেষু দানঞ্চ মধুরা চ বাক্ ॥ ৫২

আদিপর্ব ৮৭ । ১২

সর্ব প্রাণীর প্রতি দয়া, মৈত্রী, দান ও মধুর বাণ্য, এই চতুষ্টয়ের তুল্য সম্বল ত্রিভুবনের মধ্যে আর নাই ।

ন চক্ষুষা ন মনসা ন বাচা দুষয়েদপি ।

ন প্রত্যক্ষং পরোক্ষং বা দূষণং ব্যাহরেৎ কচিৎ ॥৫৩

শাস্তি ২৭৮ । ৯৯৭০

বাণ্য মন ও ইঞ্জিত দ্বারা এবং প্রত্যক্ষে বা পরোক্ষে কোন ব্যক্তির নিন্দা করিবে না ।

ন হিংস্থাৎ সর্বভূতানি মৈত্রায়ণগতশচরেৎ ।

নেদং জীবিতমাসাদ্য বৈরং কুর্ব্বীত কেনচিৎ ॥৫৪

ঐ ৯৯৭১

কাহারো হিংসা করিবে না ; সকলের সহিত মিত্রতা করিবে ; এই জীবন ধারণ করিয়া কাহারো সহিত বিবাদ করিবে না ।

অতিবাদাংস্তিতিক্ষেত নাভিমন্তেত কিঞ্চন ।

ক্রোধ্যমানঃ প্রিয়ং কুর্যাদাক্রুষ্ঠঃ কুশলং বদেৎ ॥৫৫

শাস্তি ২৭৮ । ৯৯৭২

পরের অত্যাঙ্কি সকল সহ্য করিবে ; অভিমান করিবে না ; কেহ তোমার ক্রোধ উল্লীপনের চেষ্টা করিলে তাহার প্রতি প্রিয় ব্যবহার করিবে ; কেহ তোমার প্রতি আক্রোশ করিলে তাহার প্রতি হিতবাণ্য প্রয়োগ করিবে ।

অনার্য্যবৃত্তমপ্রাজ্ঞমসূয়কমধার্ম্মিকং ।

অনর্থাঃ ক্ষিপ্ৰমায়াস্তি বাগ্‌হুষ্ঠঃ ক্রোধনং তথা ॥৫৬

উদ্যোগ ৩৭ । ১৪৩৩

অসচ্চরিত্র অপ্রাজ্ঞ অহুয়াপরায়াণ অদ্বার্ষিক দৃষ্টভাবী ও
কোপনস্বভাব ব্যক্তির শীত্র অনর্থ উপস্থিত হয়।

নাক্রোশী স্তান্নাবমানী পরস্ত
মিত্রদ্রোহী নোত নীচোপসেবী।
ন চাভিমানী ন চ হীনবৃত্তো
রক্ষাং বাচমুষতীং বর্জয়ীত ॥৫৭

উদ্যোগ ৩৫। ১২৬৫

আক্রোশ, অবমাননা, মিত্রদ্রোহ, নীচসেবা, অভিমান,
ও অনাচার করিবে না। পীড়াকর রক্ষ বাক্য বর্জন করিবে।
বৃত্তং যত্নেন সংরক্ষেন্নিভ্রমেতি চ যাতি চ।

অক্ষীগো বিভ্রতঃ ক্ষীগো বৃত্ততস্ত হতোহতঃ ॥৫৮

ঐ ১২৮৯

যত্ন সহকারে চরিত্র রক্ষা করিবে। ধনের আগম ও
নির্গম নিরন্তর হইয়া থাকে; ধন বিষয়ে ক্ষীণ হইলে ক্ষীণ
বলা যায় না; যে ব্যক্তি চরিত্র বিষয়ে হত হয়, সে বাস্তবিক
হত হয়।

ত্রীণ্যেব তু সতামাহঃ সন্তঃ পদমুত্তমং।

ন চৈব ক্রহেদ্যাক্ষ সত্যং চৈব সদা বদেৎ।

সর্বত্র-চ দয়াবিস্তঃ সন্তঃ করুণাবেদিনঃ।

গচ্ছন্তীহ সসন্তুষ্টা ধর্ম্যাং পশ্চানমুত্তমং ॥ ৫৯

বন ২০৬। ১৩২৪

কখন পরের অনিষ্ট চিন্তা করিবে না, দান করিবে,

সত্য কথা কহিবে; সাধুগণ এই ত্রিবিধ ব্যবহারকে উৎকৃষ্ট
সংপথ বলিয়া নির্দেশ করেন । শিষ্টাচারসম্পন্ন মহাত্মারা সর্বত্র
দয়াবান্ ও সজ্জষ্ট হইয়া উত্তম ধর্ম্ম মার্গে বিচরণ করেন ।

দান্তুঃ শমপরঃ শম্বৎ পরিক্লেশং ন বিন্দতি ।

ন চ তপ্যতি দান্তাত্মা দৃষ্ট্ৱা পরগতাং প্রিয়ং ॥ ৬০

বন ২৫৮ । ২২

যিনি ইন্দ্রিয় ও মন সংযম করিয়াছেন, তিনি আর
ক্লেশ প্রাপ্ত হয়েন না । দান্ত ব্যক্তি পরশ্রী দর্শন করিয়া কখন
কাতর হয়েন না ।

সংবিভক্তা চ দাতা চ ভোগবান্ সুখবান্নরঃ ।

ভবত্যহিংসকশ্চৈব পরমারোগ্যমশ্রুতে ॥ ৬১

বন ২৫৮ । ২৩

যিনি অন্নাদির সংবিভাগকর্ত্তা, দাতা, অহিংসক এবং সুখ ও
ভোগসম্পন্ন, তিনি পরম-আরোগ্য লাভ করেন ।

মানং হিহ্বা প্রিয়ো ভবতি ক্রোধং হিহ্বা ন শোচতি ।

কামং হিহ্বার্থবান্ ভবতি লোভং হিহ্বা সুখী

ভবেৎ ॥ ৬২

বন ৩১৩ । ৭৬

অভিমান পরিত্যাগ করিলে প্রিয় হয়, ক্রোধ ত্যাগ
করিলে শোক করিতে হয় না, কামনা ত্যাগ করিলে অর্থবান্
হয় এবং লোভ ত্যাগ করিলে সুখী হয় ।

একো ধর্ম্মঃ পরং শ্রেয়ঃ ক্রমৈকা শাস্তিরুত্তমা ।

বিনৈয়কা পরমা তৃপ্তিরহিংসৈকা স্খাবহা ॥ ৬৩

উদ্যাগ ৩২ । ১০২২

ধর্মই একমাত্র শ্রেয়ঃ, ক্রমাই একমাত্র শান্তি, বিদ্যা একমাত্র তৃপ্তি এবং অহিংসাই একমাত্র সুখের নিদান ।

ন সীদন্নপি ধর্মেণ মনোহধর্মে নিবেশয়েৎ ।

অধার্মিকাণাং পাপানামাশু পশ্যন্ বিপর্যয়ং ॥ ৬৪

মত্ম ৪ । ১৭১

ধর্মপথে থাকিয়া নিতান্ত অবসন্ন হইলেও, অধার্মিক পাপীদিগের আশু বিপর্যয় অর্থাৎ সুখ দেখিয়া, অধর্মে মনো-নিবেশ করিবে না ।

অধর্মেণৈধতে তাবন্ততো ভদ্রাণি পশ্যতি ।

ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলস্ত বিনশ্যতি ॥ ৬৫

মত্ম ৪ । ১৭৪ বন ৯৪ । ৪

অধর্ম দ্বারা প্রথমে বুদ্ধি প্রাপ্ত হয়, পরে নানা প্রকার স্বচ্ছন্দতা দেখিতে পায়, পরে শত্রুদিগকেও জয় করে; কিন্তু পরিশেষে সমূলে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ।

অধার্মিকো নরো যোহি যশ্চ চাপ্যনৃতং ধনং ।

হিংসারতশ্চ যো নিত্যং নেহাসৌ স্খমেধতে ॥ ৬৬

মত্ম ৪ । ১৭০

যে ব্যক্তি অধর্মাচারী, মিথ্যা ব্যবহার দ্বারায় ধনলাভের উপায়, যে পরহিংসাতে রত, সে ইহ লোকে সুখ প্রাপ্ত হয় না ।

মুখাবাদং পরিহরেৎ কুর্য্যাৎ প্রিয়মযাচিতঃ ।

ন চ কামান্ন সংরস্তান্ন দেবাদ্বার্মমুৎসৃজেৎ ॥ ৬৭

বন ২০৬। ৪১

কিথ্য। বাক্য পরিহার করিবে, অযাচিত হইয়াও অতের
হিতকার্য সাধন করিবে; কাম ক্রোধ ও দেবের বশবর্তী
হইয়া ধর্ম ত্যাগ করিবে না।

সত্যধর্মার্যবৃত্তেবু শৌচে চৈব রমেৎ সদা ।

শিষ্যাংশ্চ শিষ্যাদ্বর্মেণ বাখ্যাহুদরসংযতঃ ॥ ৬৮

মহু ৪। ১৭৫ হিত ১৭৫

সত্য, ধর্ম, সদাচার ও শুচিতা বিষয়ে সতত অভিলষি
করিবে; শিষ্য (পত্নী পুত্র ছাত্র ও ভৃত্য) দিগকে ধর্মাসু-
সারে শাসন করিবে; বাক্য সংযম, বাহু সংযম ও উদর সংযম
দ্বারা সংযত হইবে।

প্রিয়ে নাতিভৃশং হ্রষ্যেদপ্রিয়ে ন চ সংজ্বরেৎ ।

ন মুহেদর্থকৃচ্ছেবু ন চ ধর্মং পরিত্যজেৎ ॥ ৬৯

বন ২০৬। ৪২

প্রিয় ঘটনাতে অতিমাত্র দ্রষ্ট হইবে না, অপ্রিয় ঘটনাতেও
একান্ত ত্রিয়মাণ হইবে না, অর্থকষ্ট উপস্থিত হইলে, মুহমান
হইবে না, এবং ধর্ম পরিত্যাগ করিবে না।

সতাং সদা শাস্বতধর্মবৃত্তিঃ

সন্তো ন সীদন্তি ন চ ব্যথন্তে ।

সতাং সন্তির্নাকলঃ সঙ্গমোহন্তি

সন্তো ভয়ং নানুবর্তন্তি সন্তঃ ॥৭০

বন ২৯৬ । ৪৬

সজ্জনের ধর্মবৃত্তি চিরকালই সমান ; সজ্জনেরা অবসন্ন বা ব্যথিত হয়েন না ; সজ্জনের সহিত সজ্জনের সমাগম বিকল হয় না ; সজ্জনেরা সজ্জনের নিকট ভীত হয়েন না ।

আত্মন্যপি ন বিশ্বাসস্তথা ভবতি সৎস্ব যঃ ।

তস্মাৎ সৎস্ব বিশ্লেষণে সর্বঃ প্রণয়মিচ্ছতি ॥

সৌহৃদ্যাৎ সর্বভূতানাং বিশ্বাসো নাম জায়তে ।

তস্মাৎ সৎস্ব বিশ্লেষণে বিশ্বাসং কুরুতে জনঃ ॥৭১

ঐ ৪১-৪২

সাধু ব্যক্তিদিগকে যতদূর বিশ্বাস করা যায়, আপনার প্রতিও তত বিশ্বাস হয় না । সাধুগণ সর্বভূতের সুহৃৎ ; এই নিমিত্ত সকলেই সাধু ব্যক্তির উপরে বিশ্বাস ও প্রণয় স্থাপন করিতে অভিলাষী হয় ।

ন চ প্রসাদঃ সৎপুরুষেষু মোঘো

ন চাপ্যর্থো নশ্যতি নাপি মানঃ ।

যস্মাদেতন্নিয়তং সৎস্ব নিত্যং

তস্মাৎ সন্তো রক্ষিতারো ভবন্তি ॥ ৭২

ঐ ৪৩

সাধুগণের প্রসাদ কখন বিকল হয় না এবং তাহাদিগের নিকটে অর্থ বা মানের হানি হয় না । প্রত্যুত প্রসাদ, অর্থ ও

মান, এই তিনই সাধু সমীপে অব্যাহত থাকে, অতএব সাধুগণ সকলের রক্ষাকর্তা বলিয়া গণ্য হইয়া থাকেন।

নিত্যং ক্রোধাভ্যপোরক্ষেৎ শ্রিয়ং রক্ষেচ্চ মৎসরাৎ ।

বিদ্যাং মানাবমানাভ্যামাত্মানস্তু প্রমাদতঃ ॥ ৭৩

শাস্তি ৩৩১। ১২৪৩২

ক্রোধ হইতে তপস্বীকে, মৎসরতা হইতে আত্মশ্রীকে, নানাপমান হইতে বিদ্যাকে এবং প্রমাদ হইতে আত্মাকে রক্ষা করিবে।

ন পণ্ডিতঃ ক্রুধ্যতি নাভিপদ্যতে

ন চাপি সংসীদতি ন প্রহৃষ্যতি ।

ন চাতিকৃচ্ছ্র ব্যসনেষু শোচতে

স্থিতঃ প্রকৃত্যা হিমবানিবাচলঃ ॥ ৭৪

শাস্তি ২২৬। ৮২০২

পণ্ডিতগণ কখন ক্রুদ্ধ, বিষয়াসক্ত, অবসন্ন বা অতি হুঁষ্ট হইবেন না। তাঁহারা স্বভাবতঃ হিমালয়ের ন্যায় অচল হইয়া থাকেন।

যমর্থসিদ্ধিঃ পরমা ন হর্ষয়ে-

ভুতৈব কালে ব্যসনং ন মোহয়েৎ ।

সুখঞ্চ দুঃখঞ্চ তুতৈব মধ্যমং

নিষেবতে যঃ স ধুরন্ধরো নরঃ ॥ ৭৫

ঐ ৮২০৩

বহুল অর্থসিদ্ধি বাহ্যারে হুঁষ্ট করিতে পারে না, যিনি ব্যসন কালেও মুগ্ধ হইবেন না, যিনি অবিচলিত চিত্তে সুখ-

জনক, দুঃখজনক ও সুখ-দুঃখ-মিশ্রিত অবস্থা ভোগ করেন,
তাঁহাকেই ধুরন্ধর বলা যায় ।

নাভিনন্দেত মরণং নাভিনন্দেত জীবিতং ।

কালমেব প্রতীক্ষেত নির্দেশং ভূতকো যথা ॥ ৭৬

মহু ৬।৪৫

মরণকেও ইচ্ছা করিবে না এবং জীবনকেও ইচ্ছা করিবে
না; কালকেই প্রতীক্ষা করিয়া থাকিবে, যেমন কর্মচারী
ব্যক্তি ভূতি লাভের কালকে প্রতীক্ষা করে ।

প্রজ্ঞয়া মানসং দুঃখং হন্যাৎ শারীরমৌষধৈঃ ।

ন শোচন্তি কৃতপ্রজ্ঞাঃ পশ্যন্তঃ পরমাং গতিং ॥ ৭৭

শাস্তি ৩৩২।১২৪৯৪

জ্ঞান দ্বারা মানসিক দুঃখ এবং ঔষধ দ্বারা শারীরিক
দুঃখ বিনষ্ট করিবে। কৃতবুদ্ধি ব্যক্তিরা পরম গতিকে প্রতীতি
করিয়া আর শোক করেন না ।

নাস্তি বিদ্যাসমং চক্ষুর্নাস্তি সত্যসমং তপঃ ।

নাস্তি রাগসমং দুঃখং নাস্তি ত্যাগসমং সুখং ॥ ৭৮

শাস্তি ১৭৫।৬৫৫ ৭

বিদ্যার সমান চক্ষু নাই, সত্যের সমান তপশ্বা নাই, বিষয়া-
সক্তির ন্যায় দুঃখ নাই এবং পরোপকারাদির ন্যায় সুখ নাই ।

আনুশংস্তুং পরো ধর্মঃ কমা চ পরমং বলং ।

আত্মজ্ঞানং পরং জ্ঞানং সত্যং ব্রতপরং ব্রতং ॥ ৭৯

বন ২১২।৩১

অনুশংসতাই উৎকৃষ্ট ধর্ম, কুমাই পরম বল, আত্মজ্ঞানই প্রধান জ্ঞান, এবং সত্যই পরম পবিত্র ব্রত ।

সত্যমেব ব্রতং যস্য দয়া দীনেষু সর্বদা ।

কামুক্রোধো বশে যস্য তেন লোকত্রয়ং জিতং ॥ ৮০

মহানির্কীর্ণ ৮ । ৬৫

সত্যই যাঁহার ব্রত, সর্বদা দীনেতে যাঁহার দয়া এবং কাম ক্রোধ যাঁহার বশীভূত, তাঁহার দ্বারা তিন লোক জিত হইয়াছে ।

বিরক্তঃ পরদারেষু নিম্পৃহঃ পরবস্তুষু ।

দন্তমাৎসর্যাহীনো যন্তেন লোকত্রয়ং জিতং ॥ ৮১

ঐ ৬৬

যিনি পরদ্বীতে বিরত, পরদ্রব্যে নিম্পৃহ ও দন্তমাৎসর্যহীন হইয়া, তাঁহার দ্বারা তিন লোক জিত হইয়াছে ।

জানিনা লোকযাত্রায়ৈ সর্বত্র সমদৃষ্টিনা ।

ক্রিয়ন্তে যেন কৰ্ম্মাণি তেন লোকত্রয়ং জিতং ॥ ৮২

ঐ ৬৭

লোকযাত্রা নির্বাহ কালে যে জ্ঞানবান ব্যক্তি সর্বত্র সমদৃষ্টি পূর্বক কর্ম্ম করেন, তাঁহার দ্বারা তিন লোক জিত হইয়াছে ।

আক্ৰোশন্তং স্তবস্তঞ্চ তুল্যং পশ্যন্তি যে নরাঃ ।

শান্তাঙ্গানো জিতাঙ্গানস্তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৮৩

ঐ

যে সকল মহুযা স্তবকারী ও নিন্দাকারী উভয়কেই তুল্যরূপে দর্শন করেন, সেই শাস্ত্রাত্মা ও জিতাত্মা মানবগণ স্বর্গগামী হইবেন ।

জলাশয়াশ্চ বৃক্ষাশ্চ বিশ্রামগৃহমধ্বনি ।

সেতুঃ প্রতিষ্ঠিতো যেন তেন লোকত্রয়ং জিতং ॥৮৪

মহানির্বাণ ৮ । ৬৩

পথিমধ্যে জলাশয়, বৃক্ষ, বিশ্রামগৃহ এবং সেতু যিনি প্রতিষ্ঠা করেন, তাঁহা দ্বারা তিন লোক জিত হইয়াছে ।

‘ত্যজেৎ কুলার্থে পুরুষং গ্রামস্থার্থে কুলং ত্যজেৎ ।

গ্রামং জনপদস্থার্থে আত্মার্থে পৃথিবীং ত্যজেৎ ॥৮৫

সভা ৫৯ । ১১ উদ্যোগ ৩৬ । ১৩৫০

কুল রক্ষার নিমিত্ত একজনকে পরিত্যাগ করিবে, গ্রাম রক্ষার নিমিত্ত কুলকে পরিত্যাগ করিবে, জনপদ রক্ষার নিমিত্ত গ্রাম পরিত্যাগ করিবে এবং আত্মা রক্ষার নিমিত্ত পৃথিবীকে পরিত্যাগ করিবে ।

ন জানপদিকং দুঃখমেকঃ শোচিতুমর্হসি ।

অশোচন্ প্রতিকূর্ষ্যত যদি পশ্যেদুপক্রমং ॥ ৮৬

জী-পর্ক ২ । ৭২

সাধারণভোগ্য যে দুঃখ, তন্নিমিত্ত একাকী শোক করিবে না ; দুঃখের উপক্রমে শোক ত্যাগ করিয়া, তাহার প্রতি-
কার করিবে ।

পূৰ্ব্বং বয়সি তৎ কুর্য্যাৎ যেন বুদ্ধঃ সুখং বসেৎ ।

যাবজ্জীবেন তৎ কুর্য্যাৎ যেনামুত্র সুখং বসেৎ ॥ ৮৭

উদ্যোগ ৩৪ । ১২৫০

প্রথম বয়সে সেই কৰ্ম করিবে যদ্বারা বুদ্ধকালে সুখে থাকিতে পারে ; যাবজ্জীবন সেই কৰ্ম করিবে, যদ্বারা পরলোকে সুখী হইতে পারে ।

ঈর্ষ্যুর্ঘ্ণী হ্রসন্তকঃ ক্রোধনো নিত্যশঙ্কিতঃ ।

পরভাগ্যোপজীবী চ ষড়্ভেতে নিত্যদুঃখিতাঃ ॥ ৮৮

ঐ ৩২ । ১০৫৬

ঈর্ষাবৃত্ত, ঘৃণাবৃত্ত, অসন্তুষ্টি, ক্রোধী, সর্বদা ভয়াবিত, পরের ধনে যাহার জীবন নির্বাহ হয়, ইহারা নিতাই দুঃখী ।

বুদ্ধিঃ প্রভাবস্তেজশ্চ সত্ত্বমুখানমেব চ ।

ব্যবসায়শ্চ যশ্চ শ্রুতং তস্মাবৃতিভয়ং কুতঃ ॥ ৮৯

ঐ ৩৬ । ১৩৭৪

বুদ্ধি, প্রভাব, তেজ, বল, উদ্যম, ব্যবসায়, এই সকল যাহার আছে, তাহার জীবিকার অভাবের ভয় কোথায় ।

অৰ্থে সিদ্ধিং পরামিচ্ছন্ ধৰ্ম্মমেবাদিতশ্চরেৎ ।

ন হি ধৰ্ম্মাদপৈত্যর্থঃ স্বৰ্গলোকাদিবায়তং ॥ ৯০

ঐ ৩৬ । ১৩৮১

অর্থ বিষয়ে সিদ্ধি ইচ্ছা করিয়া ধৰ্ম্মাচরণই করিবে । ধৰ্ম্ম ব্যতিরেকে অর্থ লাভ হয় না, যেমন স্বর্গ বাস্তবিক অমৃত প্রাপ্ত হওয়া যায় না ।

অব্যাপারঃ পরার্থেষু নিত্যোদ্যোগঃ স্বকর্ম্মসু ।

রক্ষণং সমুপাভানামেতদ্বৈ ভবলক্ষণং ॥ ৯১

সভা ৫৩ । ৭

পরধনে লোভ না করা, স্ব কর্ম্মে নিত্য উদ্যম এবং লক্ষ্য
ধনের রক্ষণ, ইহাই কল্যাণের লক্ষণ ।

বাচ্যার্থা নিয়তাঃ সর্ব্বৈ বাঙ্ঘ্রীনা বাগ্‌বিনিস্তৃতাঃ ।

তাস্তু যঃ স্তেনয়েদ্বাচং স সর্ব্বস্তেয়কৃমরঃ ॥ ৯২

মন্ত্র ৪ । ২৫৬

বাক্য দ্বারাই সকল পদার্থ নিয়মিত করা হয়, যে মিথ্যা দ্বারা
সেই বাক্য চুরী করে, সে সকল পদার্থ চুরী করে ।

যোহন্থথা সন্তুমানান্মন্থথা সৎসু ভাষতে ।

স পাপকৃত্তমো লোকে স্তেন আত্মাপহারকঃ ॥ ৯৩

ঐ ২৫৫

যে ব্যক্তি এক প্রকার ইহুয়া ভদ্র, সমাজে আপনাকে অল্প
প্রকারে কহে, সে সর্ব্বপেক্ষা পাপী ; সে আত্মাপহারী চোর ।

শত্রোরপি গুণা বাচ্যা দোষা বাচ্যা গুরোরপি ।

সর্ব্বথা সর্ব্বযত্নেন পুত্রে শিষ্যে হিতং বদেৎ ॥ ৯৪

বিরাট ৪৯ । ১৪

শত্রুর যে গুণ তাহা বলিবে, গুরুলোকেরও যে দোষ তাহা
বলিবে ; সর্ব্ব প্রযত্নে পুত্র ও শিষ্যকে হিতোপদেশ প্রদান করিবে ।

ধর্ম্মধর্ম্মী সদা লুঙ্কশ্ছাদিকো লোকদম্বকঃ ।

বৈভীলব্রাতিকো জ্ঞেয়ো হিংস্রঃ সর্ব্বাভিসন্ধকঃ ॥ ৯৫.

মন্ত্র ৪ । ১২৫

যিনি ধর্ম দেখাইয়া বেড়ান, যিনি পরধনে লোলূপ, ছদ্মবেশধারী, লোকবঞ্চক, হিংসাপরাধী, সর্বভিসন্ধক (পরের গুণ সহিতে না পারিয়া সকলকে তুচ্ছকারী) ইহাদিগকে বৈড়ালব্রতিক কহা যায়।

পট্টোপদেশে পাণ্ডিত্যং সর্বেষাং সুকরং নৃণাং ।

ধর্ম্যে স্বীয়মনুষ্ঠানং কস্যাচিৎ সমহাস্তনঃ ॥ ৯৬

হিত ১৪৫

পরকে উপদেশ দিতে সকলের পাণ্ডিত্য হয়, স্বীয় ধর্ম্যানুষ্ঠান কোন কোন মহাত্মা লোকেই হয় ।

ন তু কশ্চিন্নয়েৎ প্রাজ্ঞো গৃহীত্বৈব করে নরং ।

উচ্যমানস্ত ধর্ম্মেণ সর্বলোকভয়চ্ছলে ॥ ৯৭

অনুশা ১৬৪ । ৭৬২০

কেহ কাহারে বলপূর্বক ধর্ম্মে প্রবর্তিত করিতে পারে না । অধর্ম্মিকেরা পণ্ডিতগণ কর্তৃক বলপূর্বক উপদিষ্ট হইলে লোক-ভয় বশতঃ ছলধর্ম্মের অনুষ্ঠান করে ।

প্রিয়বচনবাদী প্রিয়ো ভবতি

বিমুশিতকার্য্যকরোহধিকং জয়তি ।

বহুমিত্রকরঃ সুখং বসতে

যশ্চ ধর্ম্মরতঃ স গতিং লভতে ॥ ৯৮

বন পর্ব

প্রিয়বাদী সকলের প্রিয় হয়, বিমুগ্ধকারী ব্যক্তি অধিকতর জয়লাভ করে, বহু মিত্রশালী ব্যক্তি সতত সুখে বাস করে এবং ধর্ম্মরত ব্যক্তি সদগতি লাভ করিয়া থাকে ।

অহিংসা সত্যবচনমানুশংসামথাজ্জবং ।

অদ্রোহোহনভিমানশ্চ হ্রীস্তিতিক্ষা দমঃ শমঃ ।

ধীমন্তো ধৃতিমন্তশ্চ ভূতানামনুকম্পকাঃ ।

অকামদ্বেষসংযুক্তান্তে সন্তো লোকসাক্ষিণঃ ।

সর্বত্র চ দয়াবন্তঃ সন্তঃ করুণবেদিনঃ ।

গচ্ছন্তীহ সুসন্তুষ্ঠা ধর্মোপস্থানমুত্তমং ।

শিষ্টাচারো মহাত্মানো যেষাং ধর্মঃ স্ননিশ্চিতঃ ॥৯৯

বন ২০৬ । ৯১—৯৪

যাহারা অহিংসাপরায়ণ, সত্যবাদী, অনুশংস, সরল, অদ্রোহী অনভিমानी,হ্রীমান, তিতিক্ষু, ধীমান, ধৃতিমান, সর্বভূতে দয়াবান্ ও কামদ্বেষবর্জিত, তাহারাই সাধু; লোকসাক্ষী, স্ননিশ্চিত-ধর্মী, শিষ্টাচারসম্পন্ন, সেই সকল মহাত্মা সর্বত্র দয়াবান্ ও সন্তুষ্টমনা হইয়া উত্তম ধর্ম লাভ করেন ।

প্রত্যক্ষধর্ম্মা ভগবান্ যস্য তুষ্ঠো হি কৰ্ম্মভিঃ ।

সফলং তস্য জন্মাহং মন্যে সদ্ধর্ম্মচারিণঃ ॥ ১০০

বন ২৫৯ । ২

ধর্ম্মসাক্ষী ঈশ্বর যাহার কৰ্ম্মে পরিতুষ্ট, সেই ধর্ম্মাচারী ব্যক্তিরই জন্ম সফল ।

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

(সংযম)

রথঃ শরীরং পুরুষস্য দৃষ্ঠং
আত্মা নিয়ন্তেन्द्रিয়াণ্যাহরশ্বান্ ।
তৈরপ্রমত্তঃ কুশলৌ সনশৈ
দাঁন্তেঃ স্থং যাতি রথীব ধীরঃ ॥ ১

(উদ্যোগ ৩৩) বন ২১০ । ২৩

পুরুষের শরীর রথ, আত্মা নিয়ন্তা এবং ইন্দ্রিয় সকল অশ্ব-
স্বরূপ । ধীর ব্যক্তি অপ্রমত্ত হইয়া বশীকৃতসদশ্বযোজিত
রথাধিকৃত রথীর ন্যায় ইন্দ্রিয়গণ দ্বারা পরম স্থখে সঞ্চরণ করেন ।

যড়িन्द्रিয়াণি বিষয়ং সমাগচ্ছন্তি বৈ যদা ।
তদা প্রাহুর্ভবেভেষাং পূর্বসঙ্কল্পজং মনঃ ॥ ২

বন ২ । ৬৬

ইন্দ্রিয়গণ স্ব স্ব বিষয় প্রাপ্ত হইলেই তাহাদের নিকট
পূর্ব সঙ্কল্প-জনিত মনের প্রাহুর্ভাব হইয়া উঠে ।

মনো যন্তেन्द्रিয়ন্তেহ বিষয়ান্ যাতি সেবিতুং ।
তন্তোৎসুক্যং সম্ভবতি প্রবৃত্তিশ্চোপজায়ত ॥ ৩

বন ২ । ৬৭

মূঢ় ব্যক্তির মন যখন ইন্দ্রিয়-বিষয় ভোগে ধাবিত হয়, তৎ-
কালে তাহার উৎসুক্য ও প্রবৃত্তি বৃদ্ধি পায় ।

ততঃ সঙ্কল্পবীজেন কামেন বিষয়েষুভিঃ ।

বিদ্ধঃ পততি লোভাগ্রৌ জ্যোতির্লোভাৎ পতঙ্গবৎ ॥ ৪

বন ২ । ৬৮

তদন্তর, পতঙ্গ যেমন জ্যোতির লোভে অগ্নিতে পতিষ্ট হয়, তদ্রূপ ঐ মূঢ় সঙ্কল্পবীজভূত কামনা কর্তৃক বিষয়শরে বিদ্ধ হইয়া লোভাগ্নিতে পতিত হয় ।

ততো বিহারৈরাহারৈর্মোহিতশ্চ যথেষ্টয়া ।

মহামোহে স্তখে মগ্নো নাত্মানমববুধ্যতে ॥ ৫

ঐ ৬৯

পরে যথেষ্ট আহার বিহারে মুগ্ধ হইয়া ভোগ স্তখে এমনি নিমগ্ন হইয়া থাকে যে আপনার অবস্থা বুঝিতেও সমর্থ হয় না ।

শিন্দোদরকৃতেহপ্রাজ্ঞঃ কেরোতি বিঘসং বহু ।

মোহরাগবশাক্রান্ত ইন্দ্রিয়ার্থবশানুগঃ ॥ ৬

ঐ ৬৪

মোহ রাগ ও ইন্দ্রিয়-বিষয়ের বশবর্তী মূঢ় লোক শিন্দোদর-পরায়ণ হইয়া জীবন ধারণ করে ।

হ্রিয়তে বধ্যমানোহপি নরো হারিভিরিন্দ্রিয়ৈঃ ।

বিষুটসংজ্ঞো দুর্ভটশ্চৈরুদ্ভ্রাত্তৈরিবসারথিঃ ॥ ৭

ঐ ৬৫

যেমন দুর্ভট অশ্ব সারথিকে কুপথে লইয়া যায়, তদ্রূপ ইন্দ্রিয়-গণ ভ্রান্তচেতা মনুষ্যকে কুপথগামী করে ।

ইন্দ্রিয়াণাং নিরোধেন রাগদ্বेषক্ষয়েণ চ ।

অহিংসয়া চ ভূতানামমৃতত্বায় কল্পতে ॥ ৮

মন্ত্ৰ ৬ । ৬০

ইন্দ্রিয়সংযম, রাগদ্বेषাদির ক্ষয় ও প্রাণী জাতের অহিংসা দ্বারা
মনুষ্য অমৃতত্ব লাভের বোগ্য হয় ।

ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।

হবিষা কৃষ্ণবতৌৰ্ব ভূয় এবাভিবৰ্দ্ধতে ॥ ৯

মন্ত্ৰ ২ । ৯৪

কাম্যবস্তুর উপভোগ দ্বারা কখন কামনার শান্তি হয় না,
প্রভূত ঘৃত প্রাপ্ত অগ্নির ন্যায় আরো বৃদ্ধিই হইতে থাকে ।

ইন্দ্রিয়াণান্ত সৰ্ব্বেষাং যদ্যেকং ক্ষরতীন্দ্রিয়ং ।

তেনাস্ত ক্ষরতি প্রজ্ঞা দৃতেঃ পাত্ৰাদিবোদকং ॥ ১০

মন্ত্ৰ ২ । ৯৯

সমুদায় ইন্দ্রিয়ের মধ্যে যদি এক ইন্দ্রিয়ের স্থলন হয়, তদ্বারা
লোকের প্রজ্ঞাক্ষয় হয় । যেমন কোন জলপূর্ণ পাত্রে একটি
ছিদ্র থাকিলেই তদ্বারা সমুদায় জল বাহির হইয়া যায় ।

ইন্দ্রিয়াণাং হি চরতাং যন্মনোহনুবিধীয়তে ।

তদস্য হরতি প্রজ্ঞাং বায়ুর্নাবমিবাভ্যুসি ॥ ১১

ভীষ্মপর্ব

যদি মনঃস্বেচ্ছাচারী ইন্দ্রিয় সকলের অনুগামী হয়, তবে বায়ু
যেমন নৌকাকে জল স্রব করে, ঐ মনও তদ্রূপ পুরুষের বুদ্ধিকে
নষ্ট করে ।

যদা সংহরতে চায়াং কূর্মোহঙ্গানীব সর্বশঃ ।

ইন্দ্রিয়ানিন্দ্রিয়ার্থেভ্যন্তস্ত প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥ ১২

ভীষ্ম পর্ব

যখন লোক কূর্মের অঙ্গ সকলের ন্যায় আপনার ইন্দ্রিয়গণকে
স্ব স্ব বিষয় হইতে আবশ্যক মত সংহরণ করিতে পারেন, তখন
তাঁহার প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত হয় ।

ক্রোধাদ্ভবতি সংমোহঃ সংমোহাৎ স্মৃতিবিভ্রমঃ ।

স্মৃতিভ্রংশাদ্বুদ্ধিনাশো বুদ্ধিনাশাৎ প্রণশ্চতি ॥ ১৩ঐ

ক্রোধ হইতে মোহ উৎপাদিত হয় ; মোহ হইতে স্মৃতিবিভ্রম
জন্মায় ; স্মৃতি ভ্রংশ হইলে বুদ্ধিনাশ হয় ; বুদ্ধি নাশ হইলে পুরুষ
বিনষ্ট হয় ।

রাগদ্বেষবিযুক্তৈশ্চ বিষয়ানিন্দ্রিয়ৈশ্চরন্ ।

আত্মবশৈ বিধেয়াত্মা প্রসাদমধিগচ্ছতি ॥ ১৪

ভীষ্ম পর্ব

রাগ দ্বেষ বিবর্জিত হইয়া, ইন্দ্রিয়-বিষয় উপভোগ পূর্বক
আত্মবশীভূত আত্মা প্রসন্নতা সম্ভোগ করে ।

দমস্তেজো বর্দ্ধয়তি পবিত্রং দম উত্তমং ।

বিপাপুনা বৃদ্ধতেজাস্ত পুরুষো বিন্দতে মহৎ ॥ ৫

উদ্যোগ ৬২ । ২৪৪০

দম দ্বারা তেজ বর্দ্ধিত হয়, দম অতি পবিত্র ; তেজোবান ও
পবিত্রচিত্ত হইলে পুরুষ মহৎপদ লাভ করে ।

অনর্থমর্থতঃ পশ্যন্নর্থকৈবাপ্যনর্থতঃ ।

ইন্দ্রিয়ৈরজিতৈ বীলঃ সূক্ষ্মং মন্যতে সূক্ষং ॥ ১৬

উদ্যোগ ৩৩ । ১১৫৫

ইন্দ্রিয়-সংযমশূন্য লোক বালকের ন্যায় অকার্য্যকে কার্য্য ও কার্য্যকে অকার্য্য জ্ঞান করে এবং অত্যন্ত দুঃখকেও সুখজ্ঞান করে ।

ধর্ম্মার্থো যঃ পরিত্যজ্য স্মাদিন্দ্রিয়বশানুগঃ ।

শ্রীপ্রাণধনদারেভ্যঃ ক্ষিপ্ৰং স পরিহীয়তে ॥ ১৭

উদ্যোগ ৩৩ । ১১৫৬

যে ব্যক্তি ধর্ম্ম ও অর্থ পরিত্যাগ করিয়া ইন্দ্রিয়ের অধীন হয়, সে শ্রী প্রাণ ধন দারা হইতে অবিলম্বে পরিচ্যুত হয় ।

অর্থানামীশ্বরো যঃ স্মাদিন্দ্রিয়াণামনীশ্বরঃ ।

ইন্দ্রিয়াণামনৈশ্বর্য্যাদৈশ্বর্য্যাদ্ভ্রশতে হি সঃ ॥ ১৮

ঐ ১১৫৭

যিনি অর্থের অধীশ্বর, কিন্তু ইন্দ্রিয়ের অধীশ্বর নহেন, তিনি ঐশ্বর্য্য হইতে পরিচ্যুত হইবেন ।

লোভঃ প্রজ্ঞানমাহন্তি প্রজ্ঞা হন্তি হতা হ্রিয়ং ।

হ্রীহতা বাধতে ধর্ম্মং ধর্ম্মো হন্তি হতঃ শ্রিয়ং ॥ ১৯

উদ্যোগ ৭১ । ২৫৯

লোভ প্রজ্ঞাকে নষ্ট করে, প্রজ্ঞা বিনষ্ট হইলে লজ্জা অপগত হয়, লজ্জা অপগত হইলে ধর্ম্ম হত হয়, ধর্ম্ম হত হইলে মঙ্গল নাশ হয়, মঙ্গল নাশেই মনুষ্যের নাশ হয় ।

বন্ধুরাত্নাত্মনস্তস্মৈ যেনৈবাত্নাত্মনা জিতঃ ।

স এব নিয়তো বন্ধুঃ স এব নিয়তো রিপুঃ ॥ ২০

উদ্যোগ ৩৩ । ১১৫৯

যে আত্মা আত্মারে বশীভূত করিয়াছে, সেই আত্মার বন্ধু ।
আপনি আপনার বন্ধু এবং আপনি আপনার রিপু ।

তৃতীয় অধ্যায় ।

(স্বথ—দুঃখ—সন্তোষ—সহিষ্ণুতা)

শোকস্থানসহস্রাণি ভয়স্থানশতানি চ ।

দিবসে দিবসে মূঢ়মাবিশন্তি ন পণ্ডিতং ॥ ১

বন ২ । ১৬

শোকস্থান সহস্র সহস্র এবং ভয়স্থান শত শত ; উহারা মূঢ়
ব্যক্তিকেই প্রতিদিন আক্রমণ করে, পণ্ডিতদিগকে আক্রমণ
করিতে পারে না ।

ব্যাধেরনিষ্ঠসংস্পর্শাৎ শ্রমাদিষ্টবিসর্জনাৎ ।

দুঃখং চতুর্ভিঃ শারীরং কারণৈঃ সংপ্রবর্ততে ॥ ২

ঐ ২২

ব্যাধি, অনিষ্টাপাত, শ্রম ও ইষ্ট বিনাশ, এই চতুর্বিধ কারণ
হইতে শারীরিক দুঃখ উৎপন্ন হয় ।

সদা তৎপ্রতিকারাজ্জ সততঞ্চাবিচিন্তনাৎ ।

আধিব্যাধিপ্রশমনং ক্রিয়াযোগদ্বয়েন তু ॥ ৩

ঐ ২৩

ব্যাধিাদি প্রয়োগ করা এবং চিন্তা না করা, এই দুই ক্রিয়ার
যোগে আধি ও ব্যাধির শাস্তি হয় ।

মানসং শময়েত্তস্মাৎ জ্ঞানেনাগ্নিমিবান্বনা ।

প্রশান্তে মানসে হৃদ্য শারীরমুপশাম্যতি ॥ ৪

বন ২।২৬

জ্ঞান জল দ্বারা অগ্নি নির্বাণ করিতে হয়, সেই রূপ জ্ঞান দ্বারা মানসিক দুঃখ বিনাশ করিবে। চিত্ত প্রশমিত হইলে শারীরিক দুঃখও বিনষ্ট হইয়া যায়।

অসন্তোষপরা মূঢ়াঃ সন্তোষং যান্তি পণ্ডিতাঃ ।

অন্তো নাস্তি পিপাসায়াঃ সন্তোষং পরমং সুখং ॥ ৫

ঐ ৪৫

মূঢ় ব্যক্তিরাই অসন্তোষপরায়ণ হয়, পাণ্ডিতগণ সতত সন্তুষ্ট থাকেন ; পিপাসার অন্ত নাই, সন্তোষই পরম সুখ।

যস্মাদভাবী ভাবী বা মনুষ্যঃ সুখদুঃখয়োঃ ।

আগমে যদি বাপারে ন তত্র গুপয়েন্মনঃ ॥ ৬

বন ১৭৯।২৬

মর্ত্যলোকে অবশ্যই সুখ দুঃখ ভোগ করিতে হয়, অতএব সুখ নাশে ও দুঃখাগমে একান্ত পরিতপ্ত হওয়া উচিত নহে।

সুখদুঃখে হি পুরুষঃ পর্যায়েণোপসেবতে ।

ন/হনন্তং সুখং কশ্চিৎ প্রাপ্নোতি [পুরুষবৃত্ত] ॥ ৭

বন ২৫৮।১৩

মনুষ্য পর্যায় ক্রমে সুখ দুঃখ ভোগ করিয়া থাকে, কেহ নিরবচ্ছিন্ন সুখ ভোগ করিতে পারেনা।

সুখস্থানন্তরং দুঃখং দুঃখস্থানন্তরং সুখং ।

পর্যায়োগোপসর্পস্তে নরং নেমিমরা ইব ॥ ৮

বন ২৬০ । ৪৪

মল্লয্য চক্রের ন্যায় পর্যায় ক্রমে সুখের অবসানে দুঃখ ও দুঃখের অবসানে সুখ প্রাপ্ত হয়।

সুখমাপতিতং সেবেদুঃখমাপতিতং সহেৎ ।

কালপ্রাপ্তমুপাসীত শস্ত্রানামিব কর্ষকঃ ॥ ৯

বন ২৫৮ । ১৫

উপস্থিত সুখ দুঃখ সমভাবে বহন করিবে। কৃষক যেমন শস্ত্রের সময় প্রতিপালন করিয়া থাকে, তেমনি সুখ দুঃখের অবসর প্রতিপালন করা কর্তব্য।

সর্ব্বাঃ সম্পত্তয়ন্তস্মৈ সন্তুষ্টং যস্য মানসং ।

উপাণৎগুতপাদস্য ন তু চন্দ্রাবৃত্তেব ভূঃ ॥ ১০

হিত ১৮৪

যাহার মন পরিতুষ্ট, সকলিই তাহার সম্পত্তিভূত হয় ; যেমন যাহার পদ চন্দ্রপাত্ৰাবৃত্ত, তাহার সর্ব্বস্থান চন্দ্রেতে আবৃত্তবৎ হয়, কিন্তু বাস্তবিক পৃথিবী চন্দ্রাবৃত্ত নহে।

সন্তোষঃ পরমাস্থায় সুখার্থী সংযতো ভবেৎ ।

সন্তোষমূলং হি সুখং দুঃখমূলং বিপর্য্যয়ঃ ॥ ১১

মহু ৪ । ১২

সুখার্থী ব্যক্তি সন্তোষ অবলম্বন করিয়া সংযত হইবেন। সন্তোষই সুখের মূল ; অসন্তোষ দুঃখের কারণ।

অচিন্তিতানি দুঃখানি যথৈবায়ান্তি দেহিনাং ।

সুখান্যপি তথা মন্তে দৈবমত্রাতিরিচ্যতে ॥ ১২

হিত ২০৩

দুঃখ যেন প্রাণীদিগের চিন্তিত না হইলেও আইসে, তেমনি
সুখও চিন্তিত না হইলেও আইসে, ইহাতে দৈবই প্রবল হয় ।

ন নিত্যং লভতে দুঃখং ন নিত্যং লভতে সুখং ।

শরীরমেবায়তনং দুঃখস্য চ সুখস্য চ ॥ ১৩

শাস্তি ১৭৪ । ৬৪৭৭

চিরকাল দুঃখ থাকে না এবং চিরকাল সুখ লাভ হয় না ;
শরীর সুখ ও দুঃখ উভয়েরই আয়তন ।

সস্তাপাদ্ভ্রশ্চতে রূপং সস্তাপাদ্ভ্রশ্চতে বলং ।

সস্তাপাদ্ভ্রশ্চতে জ্ঞানং সস্তাপাদ্ভ্রাধিমুচ্ছতি ॥ ১৪

উদ্যোগ ৩৫ । ১৬০৩

সস্তাপেতে রূপ যায়, সস্তাপেতে বল যায়, সস্তাপেতে জ্ঞান
যায়, সস্তাপেতে ব্যাধিকে প্রাপ্ত হয় ।

সুখং বা যদি বা দুঃখং প্রিয়ং বা যদি বাপ্রিয়ং ।

প্রাপ্তং প্রাপ্তমুপাসীত হৃদয়েনাপরাজিতা ॥ ১৫

শাস্তি ১৭৪ । ৬৪৯৬

সুখই হউক বা দুঃখই হউক, প্রিয় হউক বা অপ্রিয় হউক,
যাহা যটিবে, অপরাজিত চিত্তে তাহার সেবা করিবে ।

চতুর্থ অধ্যায় ।

(সাধুতা—মহত্ব)

প্রাণা যথাত্ননোহভীকী ভূতানামপি তে তথা ।
আত্মোপম্যেন ভূতানং দয়াং কুর্বন্তি সাধবঃ ॥ ১

হিত ৫১

যেমন আপনার প্রাণ প্রিয়, তেমনি সকল জীবেরই প্রাণ তাহাদের প্রিয়। অতএব সাধু লোকেরা আপনার উপমা ধরিয়া সকল জীবকে দয়া করেন।

‘ধনানি জীবিতকৈব পরার্থে প্রাজ্ঞ উৎসৃজেৎ ।

সন্নিমিত্তে বরং ত্যাগো বিনাশে নিয়তে সতি ॥ ২

হিত ৮৩

প্রাজ্ঞ ব্যক্তি পরের নিমিত্ত ধন ও প্রাণ উৎসর্গ করিবেন। ধনাদির বিনাশ অবশ্যই হয়; অতএব সংকার্য্যে সে সকল প্রদান করাই শ্রেয়।

শরীরস্য গুণানাঞ্চ দূরমত্যন্তমন্তরং ।

শরীরং ক্ষণবিন্দুংসি কল্মাস্তস্থায়িনো গুণাঃ ॥ ৩

হিত ৮৮

শরীর ও সদগুণ, ইহাদের মধ্যে বিস্তর প্রভেদ; শরীর ক্ষণকালস্থায়ী; সাধু গুণ সকল কল্মাস্ত পর্গাস্ত স্থিতি করে।

অয়ং নিজঃ পরোবেতি গণনা লঘুচেতসাং ।

উদারচরিতানাস্তু বহুধৈব কুটুম্বকং ॥ ৪

হিত ১১৩

ইনি আপনায়, ইনি পর, ক্ষুদ্রাস্তঃকরণ লোকেরাই একপ
গণনা করে ; উদারচিত্ত লোকদিগের পক্ষে পৃথিবীর সকল
ব্যক্তিই আত্মীয়ের স্থান হয়।

সাধোঃ প্রকোপিতস্ত্যাপি মনো নায়াতি বিক্রিয়াং ।
ন হি তাপয়িতুং শক্যং সাগরাস্তস্তৃণোল্কয়া ॥ ৫

হিত ১২৮

সাধু লোক ক্রোধান্বিত হইলেও তাহার মন বিকার প্রাপ্ত
হয় না, যেমন তৃণ সমূহের উদ্ধাতে সমুদ্রের জল তপ্ত করিতে
পারা যায় না।

আমরণান্তাঃ প্রণয়াঃ কোপান্তৎক্ষণভঙ্গুরাঃ ।
পরিত্যাগাশ্চ নিঃসঙ্গা ভবন্তি হি মহাত্মনাং ॥ ৬

হিত ২৩০

মহাত্মা লোকদিগের প্রীতি মরণ পর্য্যন্ত থাকে, ক্রোধ অল্প-
কালেই নষ্ট হয়, এবং দান মমত্ব-রহিত হয়।

দানং প্রিয়বাকুসহিতং
জ্ঞানমগর্ব্বং ক্ষমাস্থিতং শৌর্য্যং ।
বিতং ত্যাপনিযুক্তং
দুর্লভমেতচ্চতুর্কয়ং লোকে ॥ ৭

হিত ৪০০

প্রিয় বাক্য সহিত দান, অহঙ্কার রহিত জ্ঞান, ক্ষমাবৃত্ত
শূরতা ও দান-নিয়োজিত ধন, সংসারে এই চারি দুর্লভ।

জয়েৎ কদর্য্যং দানেন সত্যেনানৃতবাদিনং ।

ক্ষময়া ভ্রুরকর্মাণমসাধুং সাধুনা জয়েৎ ॥ ৮

বন ১২৪ । ২

দান দ্বারা কদর্য্যতাকে, সত্য দ্বারা অসত্যবাদীকে, ক্ষমা দ্বারা ভ্রুরকর্ম্ম ব্যক্তিকে ও সাধু ব্যবহার দ্বারা অসাধু ব্যক্তিকে জয় করিবে ।

মনস্তত্ত্বং বচস্তত্ত্বং কার্য্যমন্তদুরাত্মনঃ ।

মনস্তোকং বচস্তোকং কর্ম্মণ্যেকং মহাত্মনাং ॥ ৯

হিত ১৪৩

ছরাআদিগের মনে এক প্রকার, বাক্যে আর এক প্রকার, কর্ম্মে অল্প প্রকার হয় । মহাআদিগের মনে ঘেরূপ, বাক্যে সেই রূপ, কার্য্যোতেও সেই রূপ হয় ।

প্রতিশ্রুত্য করিষ্যতি কর্তব্যং তদকুর্ব্বতঃ ।

মিথ্যাবচনদগ্ধস্ত ইষ্টাপূর্ত্তং প্রণশ্যতি ॥ ১০

উদ্যোগ ১০৬ । ৩৭৪২

করিব বলিরা প্রতিশ্রুত হইয়া যে সেই কর্তব্য কর্ম্ম সম্পন্ন না করে, সেই মিথ্যাবাদির ইষ্টাপূর্ত্ত বিনষ্ট হয় ।

ন কস্মচিৎ কশ্চিদহি স্বভাবা-

ভবত্যাদারোহভিমতঃ খলো বা ।

লোকে গুরুত্বং বিপরীততাং বা

স্বচেষ্টিতান্তেব নরং নয়ন্তি ॥ ১১

হিত ৪০৩

আপনা হইতে কেহ কাহারও অভিমত হয় না, খল ও
হয় না ; স্বীয় কার্য্যই মনুষ্যকে মহত্বে বা ক্ষুদ্রত্বে লইয়া যায় ।

আরোপ্যতে শিলা শৈলে যত্নেন মহতা যথা ।

নিপাত্যতে ক্ষণেনাধস্তথায়া গুণদোষয়োঃ ॥ ১২

হিত ৩০৪

যেমন প্রস্তর পর্ব্বতের উপরে অনেক আয়াসে উত্থাপিত হয়
এবং ক্ষণ মধ্যেই নীচে পাতিত হয়, সেইরূপ মনুষ্যের চরিত্র
অনেক আয়াসে উন্নত হয় এবং অল্পতেই নীচত্ব প্রাপ্ত হয় ।

যাত্যধোহধো ব্রজত্যাচৈর্নরঃ সৈরিব কস্মভিঃ ।

কূপস্ত খনিতা যদ্বৎ প্রাকারস্তেব কারকঃ ॥ ১৩

হিত ৩০৫

কূপের খনন কর্তা যেক্রপ ক্রমশ নিম্ন দেশে যায় এবং প্রাচীর
কারক ক্রমশঃ উপরে উত্থান করে, সেইরূপ মনুষ্য আপনার
আচরণ দ্বারাই উচ্চতা বা নীচতা প্রাপ্ত হয় ।

যথৈবাত্মা পরস্তদ্বদুঃখব্যঃ সুখমিচ্ছতা ।

সুখদুঃখানি তুল্যানি যথাঅনি তথা পরে ॥ ১৪

দক্ষসংহিতা ৩ । ২০

যিনি সুখ ইচ্ছা করেন, তিনি পরকে আপনার মত দেখিবেন ।
সুখ ও দুঃখ যেমন আর্গনার হয়, তেমনি পরেরও হইয়া থাকে ।

সুখং হ্রবমতঃ শেতে সুখঞ্চ প্রতিবুধ্যতে ।

সুখং চরতি লোকেহস্মিন্ভবমন্তা বিনশ্চতি ॥ ১৫

মহু ২ । ১৬৩

যদি কেহ কাহারো অপমান করে, তাহা হইলে সেই অপমানিত ব্যক্তি সুখে নিদ্রা যায়, সুখে জাগরিত হয় এবং সুখে বিচরণ করিয়া বেড়ায় ; কিন্তু যিনি অপমান করেন, তিনি বিনষ্ট হন ।

নারুন্তদঃ স্মাদার্ভোহপি ন পরদ্রোহকর্মধীঃ ।

যয়্যাস্মোদ্বিজতে বাচা নালোক্যাং তামুদীরয়েৎ ॥ ১৬

ঐ ১৬১

একান্ত পীড়িত হইলেও কাহারো মর্মপীড়াদায়ক কোন দোষ উল্লেখ করিবে না । কোন প্রকারে অন্যের দ্রোহচরণে ইচ্ছাও করিবে না । যে কথা বলিলে অন্য ব্যক্তি মনে বাথা পায়, এমন মর্মপীড়াকর কোন কথা বলিবে না ।

অতিবাদাংস্তিতিক্ষেত নাবমন্ত্যেত কঞ্চন ।

ন চেমং দেহমাত্রিত্য বৈরং কুব্বীত কেনচিৎ ॥ ১৭

মহু ৬। ৪৭

পরের অত্যাধিকার সকল সহ্য করিবে ; কাহারও অবমাননা করিবে না, এই মানব দেহ ধারণ করিয়া কাহারও সহিত শত্রুতা করিবে না ।

ন পাণিপাদচপলো ন নেত্রচপলোহনুজুঃ ।

ন স্মাদ্বাক্চপলশ্চৈব ন পরদ্রোহকর্মধীঃ ॥ ১৮

মহু ৪। ১৭৭

হস্তের চাঞ্চল্য, পদ-চাঞ্চল্য, নেত্র-চাঞ্চল্য, বাকু-চাঞ্চল্য, এ সমুদায় পরিত্যাগ করিবে, সরল স্বভাব হইবে, কাহারো দ্রোহ-চরণে ইচ্ছা করিবে না ।

অতিবাদং ন প্রবদেম বাদয়েৎ
 যো নাহতঃ প্রতিহন্ত্যন্ন ঘাতয়েৎ ।
 হস্তং চ যো নেচ্ছতি পাপকং বৈ
 তস্মৈ দেবাঃ স্পৃহয়ন্ত্যাগতায় ॥ ১৯

উদ্যোগ ৩৫ । ১২৭০

কেহ কটুক্তি করিলে স্বয়ং বা অন্য দ্বারা তাহার কটুক্তর
 প্রদান করিবে না ; আহত হইলে স্বয়ং বা অন্য দ্বারা আঘাত
 করিবে না । যিনি আপনার হিংসাকারী পাপাত্মার প্রতিহিংসা
 না করেন, দেবতারা তাঁহার আগমন প্রতীক্ষা করেন ।

ক্রুধ্যন্তং ন প্রতিক্রুধ্যোদাক্রুফ্যঃ কুশলং বদেৎ ।
 সপ্তদ্বারাবকীর্ণাঞ্চ ন বাচমনৃতং বদেৎ ॥ ২০

মহু ৬ । ৪৮

কেহ তোমার প্রতি ক্রোধ করিলে তাহাতে তুমি প্রতিক্রোধ
 করিবে না ; কেহ তোমার প্রতি আক্রোশ করিলে তুমি তাহার
 প্রতি কুশল কথা বলিবে । চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা, জিহ্বা, হৃদয়,
 মন, বুদ্ধি, এই সপ্তদ্বার অবলম্বন করিয়া যে সকল কথা কহিবে,
 তাহার কিছুই মিথ্যা কহিবে না ।

সত্যং ক্রয়াৎ প্রিয়ং ক্রয়াৎ ন ক্রয়াৎ সত্যমপ্রিয়ং ।
 প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ক্রয়াদেষ ধর্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ২১

মহু ৪ । ১৩৮

যাহা সত্য এবং প্রিয় তাহাই বলিবে, অপ্রিয় সত্য বলিবে না, প্রিয় হইলেও মিথ্যা বলিবে না, এই সনাতন ধর্ম ।

কামাভিভূতঃ ক্রোধাদ্বা যো মিথ্যা প্রতিপদ্যতে ।

শ্বেষু চাত্তেষু বা তস্মৈ ন সহায়্য ভবন্ত্যত ॥ ২২

উদ্যোগ ১২৮ । ৪৩৪৪

যে ব্যক্তি কাম ক্রোধে অভিভূত হইয়া আত্মীয় স্বজন বা অন্ত্র লোকের প্রতি কপটতাচরণ করে, তাহার কেহ সহায় হয় না ।

অবিসম্বাদকো দক্ষঃ কৃতজ্ঞো মতিমান্জুঃ ।

অপি সংক্ষীণকোষোহপি লভতে পরিবারণং ॥ ২৩

উদ্যোগ ৩৭ । ১৪৩৫

অবিবাদী, কার্যদক্ষ, কৃতজ্ঞ, বুদ্ধিমান ও সরলস্বভাব ব্যক্তি ধনহীন হইলেও সর্বত্র মিত্রাদি পরিবার লাভ করিয়া থাকেন ।

অভয়ং যস্মৈ ভূতেভ্যঃ সর্বেষামভয়ং যতঃ ।

সর্বৈ পরিণতপ্রজ্ঞঃ প্রখ্যাতো মনুজোত্তমঃ ॥ ২৪

উদ্যোগ ৬২ । ২৪৪৯

প্রাণীগণ হইতে বাহার ভয় নাই এবং প্রাণীগণেরও যাহা হইতে ভয়ের সম্ভাবনা নাই, তিনিই ষথার্থ জ্ঞানবান ও মনুষ্যের মধ্যে উত্তম ।

ন শরন্মেষবৎ কার্য্যং বৃথৈব ঘনগর্জিতং ।

পরশ্চার্ধমনর্থং বা প্রকাশয়তি নো মহান্ ॥ ২৫

হিত ৯৮৫

শরৎকালীন মেঘের জ্বার নিরর্থক গর্জ্জন করা উচিত নহে ।
উত্তম লোক পরের অর্থ বা অনর্থ প্রকাশ করেন না ।

• এতাবানেষ পুরুষঃ কৃতং যশ্চিন্ম নশ্যতি ।

যাবচ্চ কুর্যাদন্যোহস্য কুর্যাদ্বহুগুণং ততঃ ॥ ২৬

আদি ১৬৩ । ১৪

সেই ব্যক্তি পুরুষ যাহার উপকার করিলে, সে উপকার নষ্ট হয় না । যে পরিমাণে কেহ উপকার করে, তাহা অপেক্ষা অধিক পরিমাণে তাহার প্রত্যাশকার করা কর্তব্য ।

দ্রোণব্যং ন চ মিত্রেষু ন বিশ্বস্তেষু কহিচ্চিৎ ।

যেষাঞ্চানানি ভুঞ্জীত যত্র চ স্যাৎ প্রতিশ্রয়ঃ ॥ ২৭

বন ১৫৭ । ১২

মিত্র ও বিশ্বস্ত ব্যক্তির প্রতি কদাচ অনিষ্টাচরণ করিবে না ;
এবং যাহাদিগের অন্তভোজন ও আশ্রয়ে অবস্থান করিতে হয়,
তাহাদিগের অনিষ্ট করিবে না ।

কৃতঃ কৃতম্বস্য যশঃ কৃতঃ স্থানং কৃতঃ স্মৃৎ ৷

• অশ্রদ্ধেয়ঃ কৃতম্বো হি কৃতম্নে নাস্তি নিষ্কৃতিঃ ॥ ২৮

উদ্যোগ ১০৬ । ৬৭৫০

কৃতম্বব্যক্তির যশ, স্থান বা স্মৃৎ কোথায় ? কৃতম্ব ব্যক্তি
সকলের অশ্রদ্ধেয়, তাহার নিষ্কৃতি নাই ।

আর্য্যজুষ্ঠ মিদং বৃত্তমিতি বিজ্ঞায় শাস্বতং ।

সন্তুঃ পরার্থং কুর্বাণা নাবেক্ষন্তে প্রতিক্রিয়াং ॥২৯

বন ২৯৬। ৪৮

সাধুগণ আর্য্যজনোচিত বলিয়াই চিরকাল পরোপকার
করিয়া থাকেন ; প্রত্যাশা প্রত্যাশা করেন না।

ভক্তঞ্চ ভজমানঞ্চ তবাস্মীতি চ বাদিনং ।

ত্রীনেতাজ্বরগংপ্রাপ্তান্ বিষমেপি ন সংত্যজেৎ ॥ ৩০

উদ্যোগ ২৩। ১০৩৭

“ যে ব্যক্তি ভক্ত, যে সেবা করে, যে “আমি তোমার” এই
বলিয়া আশ্রয় গ্রহণ করে, এই তিন প্রকার শরণাগত ব্যক্তিকে
বিষম শঙ্কটেও পরিত্যাগ করিবে না।

গতিরাত্তবতাং সন্তুঃ সন্তু এব সতাং গতিঃ ।

অসতাক্ষ গতিঃ সন্তো ন চাসন্তুঃ সতাং গতিঃ ॥৩১

সাধু ব্যক্তিগণ সৎ ও অসৎ উভয় প্রকার লোকেরই গতি।
অসাধুগণ সাধুলোকের গতি হইতে পারে না।

শীলং প্রধানং পুরুষে তদ্যন্তোহ প্রণশ্চতি ।

ন তন্তু জীবিতেনার্থো ন ধনেন ন বন্ধুভিঃ ॥ ৩২

উদ্যোগ ৩৩। ১১৪২

চরিত্রই পুরুষের প্রধান গুণ। ইহলোকে যে ব্যক্তির উহা
নষ্ট হইয়াছে, তাহার জীবন, ধন বা বন্ধুতে কিছু লাভ নাই।

অকস্মাদেব কুপ্যন্তি প্রসীদন্ত্যনিমিত্ততঃ ।

শীলমেতদসাধুনা মভ্যপারিপ্লবং যথা ॥ ৩৩

মহাভারত ।

ঐসাধুগণ মেঘের অস্থিরতার ছায়, অকস্মাৎ ক্রোধযুক্ত ও
বিনা হেতুতে প্রসন্ন হইয়া পড়েন।

আগতস্ত গৃহং ত্যাগ স্তথৈব শরণার্থিনঃ ।

বাচমানস্ত চ বধো নৃশংসো গহিতো বুধৈঃ ॥ ৩৪

আদি ১৬১ । ৬২৩০

গৃহে আগত ও শরণাপন্ন ব্যক্তির পরিত্যাগ এবং বাচমান
ব্যক্তির বধ, এ সমস্ত অতিনৃশংস ও গর্হিত।

ন চৈবোক্তা নবাহনুক্তা হীনতঃ পরুষা গিরঃ ।

প্রতিজ্ঞন্তি বৈ ধীরাঃ সদাতুতমপুরুষাঃ ॥ ৩৫

সভা ৭০ । ২৪২৩

হীন লোকেরা যদি কটুক্তি করিয়া থাকে, অথবা নাই করিয়া
থাকে, ধীর উত্তম পুরুষেরা তাহা লইয়া আন্দোলন করেন না।

স্মরন্তি স্মৃকৃতান্বেষ ন বৈরাগি কৃতান্যপি ।

সম্ভঃ প্রতিবিজানন্তো লব্ধা প্রত্যয়মাশ্রয়ঃ ॥ ৩৬

ঐ ২৪৪২

ক্রেহ বৈরাচরণ করিলেও সং পুরুষেরা তাহা গ্রাহ্য করেন না,
সেই ব্যক্তির স্মৃকৃত সমস্তই স্মরণ করেন।

যন্ত শত্রোর্বশস্থ শত্রোহপি কুরুতে দয়াং ।

হস্তপ্রাপ্তস্য বীরস্য তথৈব পুরুষং বিদুঃ ॥ ৩৭

শাস্তি ২২৭ । ৮২৩৫

শত্রু বশীভূত ও হস্তপ্রাপ্ত হইলে, তাহার প্রতি নিগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াও যে ব্যক্তি তাহার প্রতি দয়া প্রকাশ করেন, সেই পুরুষ ।

শ্রদ্ধাধানঃ শুভাং বিদ্যা মাদদীতাবরাদপি ।

অন্ত্যাদপি পরং ধর্মং স্ত্রীরত্নং দুষ্কুলাদপি ॥ ৩৮

মহু ২ । ২৩৮

শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া অশ্রেষ্ঠ লোকদিগের নিকট হইতেও শুভ বিদ্যা গ্রহণ করিবে; নিকৃষ্ট লোকদিগের নিকটেও উৎকৃষ্ট ধর্ম শিক্ষা করিবে; নিন্দিত কুল হইতেও উত্তমা স্ত্রীকে গ্রহণ করিবে ।

কর্মণাস্তু প্রশস্তানামনুষ্ঠানং সুখাবহং ।

তেষামেবাননুষ্ঠানং পশ্চাত্তাপকরং মতং ॥ ৩৯

উদ্যোগ ৩৭ । ১৪২০

প্রশস্ত কর্ম সকলের অনুষ্ঠানে সুখ হয়; আর সেই রূপ কর্ম সকলের অননুষ্ঠান না করিলে পরে অনুতাপ করিতে হয় ।

স্বীয়ং যশঃ পৌরুষঞ্চ গুপ্তয়ে কথিতঞ্চ যৎ ।

কৃতং যদুপকারায় ধর্মজ্ঞো ন প্রকাশয়েৎ ॥ ৪০

মহানির্দোষ ৮ । ৫৬

আপনার ধন ও পৌরুষ, আর গোপন রাখিবার নিমিত্ত
যাহা কথিত হয় এবং পরের উপকারের নিমিত্ত আপনার দ্বারা
যাহা কৃত হয়, ধর্মজ্ঞ ব্যক্তি তাহা প্রকাশ করিবেন না।

আত্মজ্ঞঃ পৌরুষকৈব বলঞ্চ ন সমং পরৈঃ ।

সর্বথাহ্নার্য্যকশ্চেতৎ প্রশংসা স্বয়মাত্মনঃ ॥ ৪১

উদ্যোগপর্ব।

আমার তুল্য পৌরুষ ও বল কাহারো নাই, একপে আত্ম-
প্রশংসা করা অতি অনাধ্য।

হীনাঙ্গানতিরিক্তাঙ্গান্ বিদ্যাহীনান্ বিগর্হিতান্ ।

রূপদ্রবিণহীনাংশ্চ সত্ত্বহীনাংশ্চ নাক্ষিপেৎ ॥ ৪২

অনুশাসন ১০৪। ৪৯৮৯

হীনাঙ্গ, অতিরিক্তাঙ্গ, মূর্থ, নির্দিত, শ্রীহীন, নিঃস্ব ও দুর্বল
ব্যক্তিদিগকে পরিহাস করিবে না

অরুন্তদং পরুষং রুক্ষবাচং

বাক্গঠকৈর্বিবুদন্তং মনুষ্যান্ ।

বিদ্যাদলক্ষ্মীকতমং জনানাং

মুখে নিবদ্ধাং নিধুতিং বৈ বহন্তং ॥ ৪৩

উদ্যোগ ৩৫। ১২৬৭

যে উগ্র ও পরুষ বাক্যরূপ কটক দ্বারা অন্তের মর্মভেদ
করে, সেই লক্ষ্মীহীন মানবের মুখে সকল লোকের অমঙ্গল ও
মৃত্যু নিশ্চয় বাস করিয়া থাকে।

মর্মান্যস্থীনি হৃদয়ং তথাহসূন্
 রক্ষা বাচো নির্দহন্তীহ পুংসাং ।
 তস্মাদ্বাচমুষতীং রক্ষরূপাং
 ধর্ম্মারামো নিত্যশো বর্জয়ীত ॥ ৪৪ ৷

উদ্যোগ ৩৫। ১২৬৬

রক্ষবাক্য মনুষ্যের মর্ম্ম অস্থি হৃদয় ও প্রাণপর্ষ্যস্ত দহন
 করিতে থাকে। অতএব ধর্ম্মনিরত ব্যক্তি অকল্যাণ তীত্র কর্কশ
 বাক্য একবারে পরিত্যাগ করিবে।

রোহতে সায়কৈর্বিদ্ধং বনং পরশুনা হতং ।
 বাচা দুৰুত্তয়া বিদ্ধং ন সংরোহতি বাকৃক্ষতং ॥ ৪৫ ৷

অনুশাসন ১৬০। ৪৯৮৮

পরশু দ্বারা অরণ্য ছিন্ন হইলে পুনরায় অঙ্কুরিত হয়, কিন্তু
 দুর্জবাক্য দ্বারা অতীত বিদ্ধ করিলে তাহার ক্ষত আরোগ্য হয় না
 বিদ্যামদো ধনমদস্তু তীরোহভিজনো মদঃ ।

মদা এতেহবলিপ্তানামেত এব সতাং দমাঃ ॥ ৪৬ ৷

উদ্যোগ ৩৩। ১১৩৭

বিদ্যা, ধন ও আভিজাত্য স্নানধুগণের মদ ও সানুগণের দম
 ওণের কারণ।

অথ ভদ্রাণি ভূতানি হীনশক্তিরহং পরং ।

স্বহুং তথাপি কুবরীত হানির্দেবফলং যতঃ ॥ ৪৭ ৷

বিষ্ণুপুরাণ ১ অংশ ১৭ অধ্যায় ৮১ শ্লোক।

অল্প লোকেই বিদ্যাধনাদিতে সুসম্পন্ন, আমি সৰ্ব বিষয়ে
অশক্ত, ইহা আলোচনা করিয়া কাহারো প্রতি বিদ্বেষাচরণ
করিবে না, বরং সহৃদয় ব্যবহার করিবে, যেহেতু ছেষের ফল
কৈবল্য অনিষ্ট হয় ।

য ঈষুঃ পরবিভেষু রূপে বীৰ্য্যে কুলাশ্বয়ে ।

সুখমৌভাগ্যসংকারে তস্য ব্যাধিরনন্তকঃ ॥ ৪৮

উদ্যোগ ৩৩ । ১১৫৫

অস্ত্রের রূপ, ধন, বীরত্ব, কুল, সুখ, মৌভাগ্য ও সংকারে যে
ব্যক্তির ঈর্ষা হয়, তাহার ব্যাধি অনন্ত ।

যে পরেষাং শ্রিয়ং দৃষ্ট্বা ন তপন্তি বিমৎসরাঃ ।

প্রহৃষ্টাশ্চাভিনন্দন্তি তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৪৯

যে সকল ব্যক্তি পরের সম্পত্তি দর্শন করিয়া তাপিত হয়েন
না, পরন্তু মৎসরশূন্য ও আনন্দিত হইয়া তাহাতে অভিনন্দন
করেন, তাঁহারা স্বর্গগামী হইবেন ।

হরণঞ্চ পরস্বানাং পরদারাভিমর্ষণং ।

সুহৃদশ্চ পরিত্যাগস্ত্রয়ো দোষা ভয়প্রদাঃ ॥ ৫০

উদ্যোগ ৩২ । ১০৩৫

পরদ্রব্যাহরণ, পরদারাভিমর্ষণ এবং বন্ধু পরিত্যাগ, এই তিন
দোষ ভয় উৎপাদন করে ।

মিথ্যোপেতানি কৰ্ম্মাণি সিধ্যৈর্য্যানি [ভারত]

অনুপায়প্রযুক্তানি মান্স তেষু মনঃ কৃথাঃ ॥ ৫১

উদ্যোগ ৩৩ । ১০২২

যে সকল কর্ম অসত্যদোষযুক্ত, বাহা অসহ্য দ্বারা সিদ্ধ হয়, তাহাতে মন করিবে না ।

অরণ্যে বিজনে স্তম্ভ্যং পরস্বং দৃশ্যতে যদা ।

মনসাহপি ন হিংসন্তি তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৫২

অনুশাসন ১৪৪ । ৬৬৫৪

বাহারা অরণ্যে বা নির্জনে পর ধন দর্শন করিয়া উহা গ্রহণ করিতে ইচ্ছা না করেন, তাহারা স্বর্গে গমন করেন ।

গ্রামে গৃহে বা যদ্রব্যং পারক্যং বিজনে স্থিতং ।

নাভিনন্দন্তি বৈ নিত্যং তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৫৩

ঐ ৬৬৫৫

বাহারা স্বগ্রামে বা গৃহে বা কোন নিভৃত স্থানে পরের কোন দ্রব্য দর্শন করিয়া, তাহা লইয়া প্রমোদিত না হইবেন, তাহারা স্বর্গগামী হইবেন ।

তথৈব পরদারান্ যে কামবুর্ভান্ রহোগতান্ ।

মনসাহপি ন হিংসন্তি তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৫৪

ঐ ৬৬৫৬

এই রূপ, বাহারা নির্জনে কামুকী পরস্ত্রী দর্শন করিয়াও তাহার প্রতি মনেতেও অভিলাষ না করেন, তাহারা স্বর্গে গমন করেন ।

শত্রুং মিত্রকং যে নিত্যং তুল্যেন মনসা নরাঃ ।

ভজন্তি মৈত্র্যঃ সঙ্গম্য তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৫৫

ঐ ৬৬৫৭

যাহারা কি শত্রু কি मित्र সকলকেই তুল্য রূপে দেখেন ও তাহাদের সহিত বন্ধুত্ব ব্যবহার করেন, তাহারা স্বর্গগামী হইবেন ।

প্রজ্ঞাবন্তো দয়াবন্তশ্চোক্ষাশ্চোক্ষজনপ্রিয়াঃ ।

ধর্মাধর্মবিদো নিত্যং তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ৫৬

অনুশাসন ১৪৪ । ৬৬৬০

যাহারা প্রজ্ঞাবান্, দয়াবান্, পবিত্র, পবিত্র ব্যক্তিদিগের প্রিয় ও ধর্মাধর্মবেত্তা, তাহারা স্বর্গে গমন করেন ।

যশৈচনমুৎপাদয়তে যশৈচনং ত্রায়তে ভয়াৎ ।

যশ্চাস্ত কুরুতে বৃত্তিঃ সর্বৈ তে পিতরস্ত্রয়ঃ ॥ ৫৭

অনুশাসন ৬৯ । ৩৪৪৭

যিনি জন্ম দেন, যিনি ভয় হইতে পরিত্যাগ করেন, এবং যিনি জীবিকা প্রদান করেন, এ তিন জনই পিতা বলিয়া পরিগণিত হইবেন ।

মাতৃবৎ পরদারেষু পরদ্রব্যেষু লোষ্ট্রবৎ ।

আত্মবৎ সর্বভূতেষু যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥ ৫৮

চাণক্য

যিনি পরজাতীকে মাতৃবৎ, পরদ্রব্য লোষ্ট্রবৎ, এবং সকল প্রাণীকে আত্মবৎ দেখেন, তিনি সত্যই দেখেন ।

ন কুলং বৃত্তহীনস্ত প্রমাণমিতি যে মতিঃ ।

অন্তেষ্বপি হি জাতানাং বৃত্তমেব বিশিষ্যতে ॥ ৫৯

উদ্যোগ ৩৩ । ১১৩৪

আচারভ্রষ্টদিগের কুল কল্যাণ কোন কার্যে প্রমাণ বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না ; একমাত্র সদাচার অস্বাজ ব্যক্তিগণ কর্তৃক অনুষ্ঠিত হইলেও প্রধান প্রমাণ বলিয়া গ্রাহ্য হইতে পারে ।

অকার্য্যকরণাস্তীতঃ কার্য্যাণাঞ্চ বিবর্জনাৎ । ৫

অকালে মন্ত্রভেদাচ্চ যেন মাদ্যেন্নতং পিবেৎ ॥ ৬০

উদ্যোগ ৩৩ । ১১৩৬

যিনি অকর্তব্য কর্মের অনুষ্ঠান, কর্তব্য কর্ম পরিত্যাগ ও অকালে মন্ত্র ভেদ ঘটিবার ভয় করেন, তিনি মাদক দ্রব্য সেবন করিবেন না ।

মদ্যপানং কলহং পূর্ববৈরং

ভার্যাপত্যোরন্তরং জ্ঞাতিভেদং ।

রাজদ্বিকং স্ত্রীপুংসয়োর্বিবাদং

বর্জ্যান্মাহ্ব্যশ্চ পন্থাঃ প্রদূর্যঃ ॥ ৬১

উদ্যোগ ৩৪ । ১২২৪

মদ্যপান, কলহ, বহুজনের সহিত শত্রুতা, পতি পত্নীর বিচ্ছেদ, স্ত্রীপুরুষের বিবাদ, জ্ঞাতি ভেদ ও রাজার ঘোষাস্পদ বিষয় ও দোষাশ্রিত পথ, এই সমস্ত বর্জনীয় বলিয়া উক্ত হইয়াছে ।

অতীবগুণসম্পন্নো ন জ্ঞাতু বিনয়ান্বিতঃ ।

অসুজ্ঞানমপি ভূতানামুপমর্দমূর্খেক্ষতে ॥ ৬২ ।

উদ্যোগ ৩৫ । ১৪৫৫

বহুগুণসম্পন্ন বিনয়ী ব্যক্তি প্রাণীগণের অতি অল্প মাত্র ক্রোধও উপেক্ষা করিতে পারেন না ।

স্বৰূপঃ শীলসম্পন্নঃ প্রসন্নাত্মাবিদ্বদ্ব্যধঃ ।

প্রাপ্যেহলোকে সম্মানং সুগতিং প্রেত্যগচ্ছতি ॥ ৬৩

ঐ ৬২। ২৪৪৮

তিনি সদাচার, সচ্চরিত্র, প্রসন্নচিত্ত, আত্মজ্ঞ ও পণ্ডিত, তিনি
ইহ কালে সম্মানলাভ করিয়া পরকালে সদগতি প্রাপ্ত হইবেন।

পঞ্চম অধ্যায় ।

(দান—অহিংসা)

যস্মিন্ জীবতি জীবন্তি বহবঃ সতু জীবতু ।

কাকোহপি কিং ন কুরুতে চক্ষুঃ। শ্বোদরপূরণং ॥ ১

হিত ২২৪

যে জীবিত থাকিলে অনেকের জীবন থাকে, সেই জীবিত
থাকুক। নতুবা কাকও কি চক্ষু দ্বারা আপন উদর পূরণ করে না।

যস্য চাত্মার্থমেবার্থঃ স চ নার্থস্য কোবিদঃ ।

রক্তেত ভূতকোহরণ্যে যথা গান্তাদৃগেব সঃ ॥ ২

বন ৩৩। ২৪

যে ব্যক্তির অর্থ কেবল আত্মভোগেই পর্য্যবসিত হয়, সে
অর্থোপার্জননের আবশ্যকতা জ্ঞান না। যেমন রক্তকগণ অরণ্যে
গো রক্ষা করে, সেও সেইরূপ কেবল অর্থ রক্ষা করিয়া থাকে।

দরিদ্রান্ ভর [কৌন্তেয়] মা প্রয়চ্ছেদ্বরে ধনং ।

ব্যাধিতস্ত্রোষধং পথ্যং নীরুজস্য কিমৌষধৈঃ ॥ ৩

ভগবদ্গীতা ।

দরিদ্র লোককে প্রতিপালন কর, ধনীকে ধন দান করিও না ; রোগীরাই ঔষধ আবশ্যক হয়, অরোগীর ঔষধে প্রয়োজন কি?

যৎকিঞ্চিদপি দাতব্যং যাচিতেনানসূয়য়া ।

উৎপৎস্রতে হি তৎ পাত্রং যন্তারয়তি সর্বতঃ ॥ ৪

মন্ত্র ৪ । ২২৮

কেহ কিছু প্রার্থনা করিলে উহার প্রতি ঘেঁষ না করিয়া যথাশক্তি দান করিবে । ইহা হইলে দাতার নিকট কখন যথার্থ দানপাত্র উপস্থিত হইতে পারে, যাহাকে দান করিয়া দাতা উদ্ধার হইতে পারিবে ।

অভিগম্য চ তত্ত্বুক্ষ্যা দত্তমাহরতিষ্ঠু তং ।

যাচিতেন তু যদন্তং তদাহর্মধ্যমং বুধাঃ ॥ ৫

শাস্তি ১২৫ । ১০৭৮৭

কাহারো নিকটে গিয়া তাহার প্রীতির নিমিত্ত যে দান, তাহা শ্রেষ্ঠ দান कहा যায় । কেহ প্রার্থনা করিলে যে দান দেওয়া হয়, তাহাকে মধ্যম দান কহে ।

অবজ্ঞয়া দীয়তে যন্তথৈবাহ্রদ্রয়াহপি বা ।

তদাহ্রদ্রমং দানং মুনয়ঃ সত্যবাদিনঃ ॥ ৬

শাস্তি ১২৫ । ১০৭৮৮

অবজ্ঞা ও অবজ্ঞা সহকৃত যে দান, তাহাকে অধম দান বলে ।

অবজ্ঞয়া ন দাতব্যং কস্মচিৎ লীলয়াহপিবা ॥

অবজ্ঞয়াচ যদন্তং দাতুস্তদোষমাবহেৎ ॥ ৭

ব্রাহ্মণ, বালকাদি ।

অবজ্ঞা অথবা কৌতুক পূর্বক কাহাকেও দান করিবে না ।
অবজ্ঞা সহকারে দান করিলে, দাতা দোষ প্রাপ্ত হয়েন ।

অন্যায়্যে সমুপাত্তেন দানধর্মো ধনেন যঃ ।
ত্রিভূতে ন স কর্তারং ত্রায়তে মহতো ভয়াৎ ॥ ৮

বন ২৫৮ । ৩২

যে ব্যক্তি অন্যায় উপার্জিত অর্থ দ্বারা দান ধর্মাত্মক করে,
তাহার সেই কর্ম তাহাকে পাপজনিত মহত্তর হইতে রক্ষা করিতে
পারে না ।

তড়াগং স্বকৃতং দেশে ক্ষেত্রমেকং মহাশ্রয়ং ।
চতুর্বিধানাং ভূতানাং তড়াগমুপলক্ষয়েৎ ।
তড়াগানি চ সর্বাণি দিশস্তি শ্রিয়মুত্তমাং ॥ ৯

অনুশাসন ৫৮ । ২২৭৫

জলাশয় একটি পুণ্য ক্ষেত্র স্বরূপ । চতুর্বিধ প্রাণী জলাশয়
হইতে, জল পান করিয়া জীবন ধারণ করে । জলাশয় প্রতিষ্ঠা-
তার নিশ্চয়ই শ্রীবৃদ্ধি হইয়া থাকে ।

স্বাবরাণাঞ্চ ভূতানাং জাতয়ঃ ষট্ প্রকীর্তিতাঃ ।
বৃক্ষগুল্মলতাবল্লভক্সারাস্ত গজাতয়ঃ ।
এতা জাত্যস্ত বৃক্ষাণাং তেষাং রোপে গুণীভিমে ।
কীর্তিচ্চ মানুষে লোকে প্রেত্যৈব ফলং শুভম্ ॥ ১০

ঐ ২২৯২

উদ্ভিদ পদার্থ বৃক্ষ, গুল্ম, লতা, বল্লী, বংশ ও তৃণ এই ছয়
জাতিতে বিভক্ত । এই সমুদায় রোপণ করিলে ইহ লোকে
কীর্ত্তি ও পরলোকে শুভফল লাভ হইয়া থাকে ।

তস্মাত্তড়াগে তদ্বৃক্ষা রোপ্যাঃ শ্রেয়োহর্থিনা সদ্ভা
পুত্রবৎ পরিপাল্যাশ্চ পুত্রান্তে ধর্ম্মতঃ স্মৃতাঃ ॥ ১১

অমুশাসন ৫৮ । ৩০০০

অতএব জলাশয়তীরে বৃক্ষ সমুদায় রোপণ করিয়া পুত্রের
স্তায় তাহাদের প্রতিপালন করা শ্রেয়োর্থী ব্যক্তির কর্তব্য ।
তাহারা ধর্ম্মানুসারে রোপণ কর্তার পুত্র স্বরূপ ।

অভয়ং সর্ব্বভূতেভ্যো ব্যসনে চাপ্যনুগ্রহঃ ।

যচ্চাভিলষিতং দদ্যাভূষিতাভিযাচতে ।

দত্তং মন্যেত যদদত্তা তদানং শ্রেষ্ঠমুচ্যতে ॥ ১২

ঐ ৫৯ । ৩০০৫

সরলাভকরণে প্রাণীগণকে অভয় প্রদান এবং কাহারো
বিপদ উপস্থিত হইলে তাহাকে সাহায্যদান ও প্রার্থনাস্বরূপ ধন
দান করিবে । ঐরূপ দানই শ্রেষ্ঠ দান বলিয়া পরিগণিত হইয়া
থাকে ।

পানীয়ং পরমং দানং দানানাং মনুরত্নবীৎ ।

তস্মাৎ কুপাংশ্চ বাপীশ্চ তড়াগানি চ খানয়েৎ ॥ ৩

ঐ ৬৫ । ৩২২১

মহু কহিয়াছেন, সকল দান অপেক্ষা জলদানই উৎকৃষ্ট ;
অতএব মনুষ্য কূপ, বাপী ও তড়াগাদি খনন করাইবে ।

অন্নং বৈ প্রথমং দ্রব্যমন্নং শ্রীশ্চ পরা মতা ।

অন্নাৎ প্রাণঃ প্রভবতি তেজো বীৰ্য্যং বলং তথা ॥

সদ্যো দদাতি যশ্চান্নং সদৈকাগ্রমনা নরঃ ।

ন ॥ দুর্গানবাপ্নোতীত্যেবমাহ পরাশরঃ ॥ ১৪

অনু ৬৬।৩৩৬৮

অন্ন অতি উৎকৃষ্ট পদার্থ ও লক্ষ্মী স্বরূপ। অন্নদ্বারা পরমায়ু, তেজ, বল ও বীৰ্য্য পরিবর্দ্ধিত হয়। পরাশর কহিয়াছেন, যে ব্যক্তি একাগ্র মনে অন্নদান করেন, তাহাকে বিপদে পতিত হইতে হয় না।

সর্বহিংসানিবৃত্তা যে নরাঃ সর্বসহাশ্চ যে ।

সর্বশ্রাশ্রয়ভূতাশ্চ তে নরাঃ স্বর্গগামিনঃ ॥ ১৫

হিত ১০৭

যাহারা সকল প্রকার হিংসা হইতে নিবৃত্ত হয়, যাহারা সকল সহ করে, আর যাহারা সকলের আশ্রয় হয়, সেই সকল লোক স্বর্গে গমন করে।

রূপমব্যক্ততামায়ুর্ক্বক্ষিং সত্ত্বং বলং স্মৃতিং ।

প্রাপ্তু কামৈর্নরৈর্হিংসা বর্জিতা বৈ মহাত্মভিঃ ॥ ১৬

মহু ১১৫। ৫৬০১

যাহারা রূপবান, অবিকলাঙ্গ, দীর্ঘায়ু, বলশালী ও স্মৃতি-শক্তি সম্পন্ন হইতে বাসনা করেন, তাহাদিগের হিংসা পরিত্যাগ করা নিতান্তই আবশ্যক।

মর্তব্যমিতি যদদুঃখং পুরুষস্তোপজায়তে ।

শক্যতে নানুমানেন পরোহপি পরিবর্ণিতুং ॥ ১৭

হিত ১১০

অগ্নিতে হইল, এই বলিয়া যে ছুঃখ হয়, তাহা, যে ব্যক্তি
এইরূপ অবস্থাপন্ন, সেই জানিতে পারে, অপরে অনুমান করিয়া
তাহা জানিতে পারে না ।

ন ভক্ষয়তি যো মাংসং ন চ হন্যান্ঘাতয়েৎ ।

তন্মিত্রং সর্বভূতানাং মনুঃ স্বায়ত্ত্বুবোহ ব্রবীৎ ॥ ১৮

অনু ১১৫ । ৫৬০৫

স্বায়ত্ত্বুব মনু কহিয়াছেন, যে ব্যক্তি পশু হিংসা ও মাংস
ভোজনে পরাশ্রুত হয়, তাহাকে সর্বভূতের মিত্র বলিয়া নির্দেশ
করিতে পারা যায় ।

প্রাণা যথাত্মনোহভীকী ভূতানামপি বৈ তথা ।

আত্মোপম্যেন মন্তব্যং বুদ্ধিমন্দিঃ কৃতাত্মভিঃ ॥ ১৯

ঐ ১১৫ । ৫৬১৫

আপনার প্রাণ বেরূপ প্রিয়, সকল প্রাণীর প্রাণ সেইরূপ ।
বুদ্ধিমান ব্যক্তি আপনার তুলনায় উহা যথাবৎ প্রতীতি করিবেন ।

শরণ্যঃ সর্বভূতানাং বিশ্বাস্ত্রঃ সর্বজন্তুযু ।

অনুদ্বৈগকরো লোকে ন চাপ্যুদ্বিজতে সদা ॥ ২০

ঐ ৫৬২৩

অহিংসক ব্যক্তি সর্বভূতের শরণ্য বিশ্বাস পাত্র ও শান্তি
জনক হইয়া নিরুদ্ধেগে কালহরণ করিতে সমর্থ হইবেন ।

ধনেন ক্রয়িকো হস্তি খাদকশ্চোপভোগতঃ ।

ঘাতকো বধবদ্ধাত্মানিত্যেব ত্রিবিধো বধঃ ॥ ২১

ঐ ৫৬৩৩

যে ব্যক্তি কোন জন্তকে সংহার করিবার নিমিত্ত ক্রম করে,
যে ব্যক্তি উহাকে সংহার করে এবং যে ব্যক্তি উহার মাংস
ভোজন করে, উহাদের তিন জনেরই এক-এক প্রকারে ঐ
জন্তকে বধ করা হয় ।

অখাদম্নুমোদংশ্চ ভাবদোষেণ মানবঃ । [॥ ২২

যোহ্নুমোদতি হন্তব্যং সোহপি দোষেণ লিপ্যতে

অন্নশাসন ১১৫ । ৫৬৩৪

যে মনুষ্য স্বয়ং মাংস ভোজনে বিরত হইয়াও কোন জন্তর বধ
কার্যে অনুমোদন করে, তাহাকেও ঐ পাপে লিপ্ত হইতে হয় ।

অধ্বয্যঃ সর্বভূতানামান্নুগ্ধান্নীরুজঃ স্মৃখী ।

ভবত্যভক্ষয়মাংসং দয়াবান্ প্রাণিনামিহ ॥ ২৩

ঐ ৫৬৩৫

যিনি প্রাণীর প্রতি দয়াবান্, এবং মাংস ভোজনে পরাধ্বুখ,
তিনি দীর্ঘায়ু, রোগবিহীন ও সর্বভূতের অধ্বয্য হইয়া পরম স্মৃখ
প্রাপ্ত হইবেন ।

অহিংসা পরমো ধর্মস্তথাহিংসা পরো দমঃ ।

অহিংসা পরমং দানমহিংসা পরমং তপঃ ॥ ২৪

ঐ ১১৬ । ৫৬১৭

অহিংসা পরম ধর্ম, অহিংসা পরম দম, অহিংসা পরম দান
এবং অহিংসাই পরম তপস্বী ।

অহিংসস্ত তপোহকৃত্যমহিংসো যজতে সদা ।

অহিংসঃ সর্বভূতানাং যথা মাতা যথা পিতা ॥ ২৫

ঐ ৫৭২১

অহিংসক ব্যক্তির অক্ষয় তপস্তা হয়, অহিংসক ব্যক্তির সর্বদা
বজ্র করা হয়, অহিংসক ব্যক্তি সর্বভূতের পিতা মাতা স্বরূপ ।

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

(গার্হস্থ্যধর্ম—আতিথ্য)

যস্মাভ্রয়োহপ্যাশ্রমিণো জ্ঞানেনামেন চান্বহং ।

গৃহস্থেনৈব ধার্য্যন্তে তস্মাজ্জ্যেষ্ঠাশ্রমো গৃহী ॥ ১

মন্ত্র ৩ । ৭৮

যেহেতু ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থ ও ভিক্ষু, এই তিন আশ্রমীরাই
প্রতিদিন জ্ঞান দ্বারা ও অন্ন দ্বারা গৃহস্থ কর্তৃকই উপকৃত হইবেন,
অতএব গৃহস্থ আশ্রম সকল আশ্রম হইতে শ্রেষ্ঠ ।

গৃহস্থঃ পালয়েদারান্ বিদ্যামভ্যাসয়েৎ স্তুতাম্ ।

গোপয়েৎ স্বজনান্ বন্ধু নৈষ ধর্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ২

মহানির্কাণ ৮ । ৩৫

গৃহস্থ স্বীয় পত্নীকে প্রতিপালন করিবে, গুল্লদিগকে বিদ্যা-
ভ্যাস করাইবে এবং স্বজন ও বন্ধুবর্গকে রক্ষা করিবে, এই
সনাতন ধর্ম্ম ।

মাতরং পিতরকৈব সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষদেবতাং ।

মত্বা গৃহী নিষেবেত সদা সর্বপ্রযত্নতঃ ॥ ৩

মহানির্কাণ ৮ । ২৫

গৃহী ব্যক্তি পিতামাতাকে সাক্ষাত প্রত্যক্ষ দেবতা স্বরূপ জানিয়া সৰ্ব্ব প্রযত্নে সৰ্ব্বদা তাঁহাদের সেবা করিবে ।

শ্রাবয়েন্মৃদুলাং বাণীং সৰ্ব্বদা প্রিয়মাচরেৎ ।

পিত্তোৱাজ্ঞানুসারী স্ত্রীং সৎপুত্রঃ কুলপাবনঃ ॥ ৪

• মহানিৰ্দ্ধারণ ৮ । ২২

পিতা মাতাকে মৃদুবাণী কহিবে, সৰ্ব্বদা তাঁহাদের প্রিয়কাৰ্য্য করিবে এবং তাঁহাদের আজ্ঞাবহ থাকিবে; সৎপুত্র কুলের পাবন ।

গুরুণাকৈব সৰ্ব্বেষাং মাতা পরমকো গুরুঃ ।

মাতা গুরুতরা ভূমেঃ খাৎ পিতোচ্চতরস্তথা ॥ ৫

ঐ

সকল গুরুর মধ্যে মাতা পরম গুরু হইবেন । মাতা পৃথিবী অপেক্ষা গুরু; পিতা আকাশ অপেক্ষাও উচ্চ ।

মাতাপিত্রোঃ প্রজায়ন্তে পুত্রোঃ সাধারণাঃ কবে ।

তেষাং পিতা যথা স্বামী তথা মাতা ন সংশয়ঃ ॥ ৬

আদিপৰ্ব্ব ১০৫ । ৩০

মাতা ও পিতা হইতে পুত্রেরা উৎপন্ন হয়; তাহার পিতা মাতা উভয়েরই সাধারণ বস্তু, পুত্রোতে পিতার যেরূপ স্বামীত্ব, মাতারও সেরূপ স্বামীত্ব (অধিকার) থাকে, ইহাতে সংশয় নাই ।

যং মাতাপিতরৌ ক্লেশং সহেতে সম্ভবে নৃণাং ।

ন তস্মা নিকৃতিঃ শক্যা কৰ্ত্তুং বর্ষশতৈরপি ॥ ৭

মহু ২ । ২২৭

সন্তান হইলে পিতা মাতা বেঙ্গল ক্লেণ জীকার করেন, পুত্র
শত বৎসরেরও জাহায়া পরিশোধ করিতে সমর্থ হয় না ।

আশংসতে হি পুত্রেষু পিতা মাতা চ [ভারত] ।

যশঃ কীর্তির্মথৈশ্বৰ্য্যং প্রজা ধর্ম্যং তথৈব চ ।

তয়োরাশান্ত সফলাং যঃ করোতি স ধর্ম্যবিৎ । ৮

ঘন ২০৪ । ১৮

পিতা মাতা পুত্র হইতে যশ, কীর্তি, ঐশ্বৰ্য্য, সন্তান ও ধর্ম
আশা করিয়া থাকেন ; যে ব্যক্তি পিতা মাতার আশা পূর্ণ করে,
সেই বার্থ ধর্ম্যজ্ঞ ।

‘মাতাপিতৃভ্যাং যামীভির্ভ্রাত্ৰা পুত্রেণ ভাৰ্য্যয়া ।

দুহিত্ৰা দাসবর্গেণ বিবাদং ন সমাচরেৎ ॥ ৯

মহু ৪ । ১৮০

মাতা, পিতা, ভ্রাতা, পুত্র, পত্নী, কন্যা, ভগিনী ও পুত্রবধূ
এবং ভৃত্যবর্গ, ইহাদিগের সহিত বিবাদ করিবে না ।

ভ্রাতা জ্যেষ্ঠঃ সমঃ পিত্রা ভাৰ্য্য্য পুত্ৰঃ স্বকা তনুঃ ।

ছায়া-শ্বোদাসবর্গশ্চ দুহিতা কৃপণং পরং ।

তস্মাদেতৈরধিক্ষিপ্তঃ স হেতাসংস্করঃ সদা ॥ ১০

মহু ৪ । ১৮৪—৫

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা পিতৃভ্রাতা, ভাৰ্য্য্য ও পুত্র স্বীয় শরীরের জ্ঞান,
দানবর্গ আপনার ছায়া স্বরূপ, আর দুহিতা অতি কৃপাপাত্রী ;
অতএব এসকলের দ্বারা উদ্ভূত হইলেও অসন্তপ্ত মনে তাহা
স্ব করিবে ।

জ্যেষ্ঠঃ কুলং বর্জয়তি বিনাশয়তি বা পুনঃ ।

হস্তি সর্বমপি জ্যেষ্ঠঃ কুলং যত্র চ জায়তে ॥ ১১

অনুশাসন ১০৫ । ৫১১৮

জ্যেষ্ঠ হইতে কুল সমুজ্জল হয়, আবার জ্যেষ্ঠ হইতেই কুল বিনষ্ট হইয়া যায় । জ্যেষ্ঠের (সদাচারে বা অসদাচারে) কুলের সর্বপ্রকার বৃদ্ধি বা ক্ষয় ঘটিয়া উঠে ।

অথ যো বিনিকুব্বীত জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা যবীয়সঃ ।

অজ্যেষ্ঠঃ স্যাদভাগশ্চ নিয়ম্যো রাজভিষ্চ সঃ ॥ ১২

ঐ ৫১১৯

যিনি জ্যেষ্ঠ হইয়া কনিষ্ঠদিগকে বঞ্চনা করেন, তিনি জ্যেষ্ঠ-পদ-বাচ্য ও জ্যেষ্ঠাংশের অধিকারী নহেন । রাজদ্বারে তাহার শাসন হওয়া উচিত ।

ন জ্যেষ্ঠো হবমন্যেত দুষ্কৃতঃ প্রাকৃতোহপি বা ।

যদি স্ত্রী যদ্যবরজঃ শ্রেয়শ্চেত্তদাচরেৎ ।

ধর্ম্মং হি শ্রেয় ইত্যাহরিতি ধর্ম্মবিদো জনাঃ ॥ ১৩

ঐ ৫১২৫—৬

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা পাপনিরত ও দুঃপ্রাণ হইলেও তাঁহারকে যথোচিত সম্মান করা কনিষ্ঠের কর্তব্য । স্ত্রী অথবা কনিষ্ঠ মহোদর দুষ্চরিত্র হইলে তাহাদিগের শ্রেয় লাভের নিমিত্ত যত্ন করা নিতান্ত আবশ্যক । ধর্ম্মবিৎ পণ্ডিতেরা শ্রেয় সাধনকেই ধর্ম্ম বলিয়া নির্দেশ করিয়া থাকেন ।

জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা পিতৃসমো যুতে পিতরি [ভারত] ।
স হেবাং বৃত্তিদাতা স্তাং স চৈতান্ প্রতিপালয়েৎ ॥

অনুশাসন ১০৪। ৫১২০

পিতা পরলোকে গমন করিলে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাই পিতৃস্বরূপ হইয়া
কনিষ্ঠদিগের বৃত্তিবিধান ও তাহাদিগকে প্রতিপালন করিবেন।

কনিষ্ঠাস্তং নমস্করন্থ সর্বৈ ছন্দানুবর্তিনঃ ।

তমেব চোপজীবেরন্থ যথৈব পিতরং তথা ॥ ১৫

ঐ ৫১৩০

কনিষ্ঠ ভ্রাতা পিতার স্থায় জ্যেষ্ঠের আজ্ঞা পালন ও তাঁহার
প্রতি ভক্তি প্রদর্শনাদি করিবে।

ভ্রাতুর্জ্যেষ্ঠস্য ভাৰ্য্যা বা গুরুপত্ন্যানুজস্য সা ।

যবীয়সস্ত বা ভাৰ্য্যা স্মৃ বা জ্যেষ্ঠস্য সা স্মৃতা ॥ ১৬

মমু ২। ৫৭

জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার ভাৰ্য্যা কনিষ্ঠ ভ্রাতার গুরুপত্নী স্বরূপ। আর
কনিষ্ঠ ভ্রাতার ভাৰ্য্যা জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার পুত্রবধূ স্বরূপ।

জ্যেষ্ঠা মাতৃসমা চাপি ভগিনী [ভরতর্ষভ] ।

ভ্রাতুর্ভাৰ্য্যা চ তদ্বৎস্তাং যস্তা বাল্যে স্তনং পিবেৎ ১৭

অনুশাসন ১০৫। ৫১৩২

জ্যেষ্ঠা ভগিনী, জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার পত্নী এবং বাল্যকালে বাহার
স্তন পান করা হইয়াছে, ইহারা মাতার তুল্য।

শরীরমেতৌ সৃজতঃ পিতা মাতা চ [ভারত] ।

আচার্যশাস্তা যা জাতিঃ সা সত্যো সাহজরাহমরা ॥ ১৮

ঐ ৫১৩১

পিতা মাতা কেবল শরীরের উৎপত্তির হেতু হয়েন ; আচার্যা-
শাসনে যে জাতি অর্থাৎ জ্ঞান ও সদাচারাদি শিক্ষা গুণে চরিত্র
জাত হয়, তাহা সত্য অজর ও অমর ।

শ্রবতে যঃ পিতরং নাবসৃয়েৎ কদাচন ।

মাতরং ভ্রাতরং বাপি গুরুমাচার্যামেব চ ।

তস্ম [রাজন্]কলং বিদ্ধি স্বর্লোকে স্থানমর্জিতং ॥১৯

অনুশাসন ৭৫। ৫৬৬৩

যে ব্যক্তি পিতা, মাতা, ভ্রাতা, গুরু ও আচার্যা, ইহাদের
সেবা করেন, কদাচ ইহাদের ঘেব না করেন, তাঁহার স্বর্গলোকে
উত্তম স্থান লাভ হয় ।

যাবন্ন বিন্দতে জায়াং তাবদর্কো ভবেৎ পুমান্ ।

নার্দ্ধং প্রজায়তে পূর্ণঃ প্রজায়েতেত্যপি শ্রুতিঃ ॥২০

ব্যাসসংহিতা । ৩ অধ্যায় ।

পুরুষ যাবৎ স্ত্রীগ্রহণ না করেন, তাবৎ তিনি অর্দ্ধেক থাকেন ।
অর্দ্ধেকেতে কখন সন্তানোৎপাদন হয় না ; পূর্ণ অবস্থাতেই
সন্তানোৎপত্তি সম্ভব । এইরূপ শ্রুতি আছে ।

প্রজনার্থং মহাভাগাঃ পূজার্হা গৃহদীপ্তয়ঃ ।

স্ত্রিয়ঃ স্ত্রিয়শ্চ গেহেষু ন বিশেষোহস্তি কশ্চন ॥২১

মহু ৩। ২৬

সন্তান উৎপত্তির নিমিত্ত স্ত্রীসকল বহু কল্যাণপাত্রী এবং
আদুরণীয়া ; ইহারা গৃহকে উজ্জ্বল করেন ; স্ত্রীতে আর স্ত্রীতে
কোন বিশেষ নাই ।

উৎপাদনমপত্যস্ত জাতস্ত পরিপালনং ।

প্রত্যহং লোকযাত্রায়াঃ প্রত্যক্ষং জ্ঞানিবন্ধনং ॥ ২২

মহু ২।২৭

অপত্যের উৎপাদন, জাত অপত্যের প্রতিপালন ও প্রাত্যহিক লোক যাত্রার কার্য সকল জ্ঞানী ব্যতীত হয় না ।

যত্র নার্য্যস্ত পূজ্যন্তে রমন্তে তত্র দেবতাঃ ।

যত্রৈতাস্ত ন পূজ্যন্তে সর্বাস্তত্রাকলাঃক্রিয়াঃ ॥ ২৩

মহু ৩।৫৬

যে কূলে জ্ঞানীলোকেরা আদৃত হইবেন, সেখানে দেবতার প্রসন্ন থাকেন; যে কূলে জ্ঞানীদের অনাদর, সেখানে সকল সংক্রিয়া নিষ্ফল হয় ।

অবিপ্লুতব্রহ্মচার্যো লক্ষণ্যাং স্ত্রিয়মুদ্বহেৎ ।

অনন্তপূর্ব্বিকাং কাস্তামসপিণ্ডাং যবীয়সীং ।

অরোগিণীং ভ্রাতৃমতীমসমানার্বগোত্রজাং ।

পঞ্চমাং সপ্তমাদুর্দ্ধাং মাতৃতঃ পিতৃতস্তথা ॥ ২৪

যাজ্ঞবল্ক্য ১।৫২—৫৩

শুদ্ধচরিত্রে থাকিয়া পাঠ সমাপনানন্তর অনন্তপূর্ব্বা, অসপিণ্ডা, অসমগোত্রপ্রবরা, মাতৃপক্ষীয় পঞ্চম পুরুষ ও পিতৃপক্ষীয় সপ্তম পুরুষ বর্হির্ভূতা, বয়ঃকনিষ্ঠা, অরোগিণী, ভ্রাতৃমতী, মনোরমা, সুলক্ষণা কৃত্যকে বিবাহ করিবে ।

সর্বার্য্যবসম্পূর্ণাং স্তব্ধতা মুদ্বহেন্নরঃ ।

ক্রয়ক্রীতা চ যা কৃত্য পত্নী সা ন বিধীয়তে ॥ ২৫

অত্রি সংহিতা । ৩৭৯

সর্বাধিকবয়সসম্পূর্ণ ও জুগীলা কস্তাকে বিবাহ করিবে। যে
কস্তা মূল্য দ্বারা ক্রীত হয়, সে বিধিসম্মত পত্নী নহে ।

ন হ্যেব ভাৰ্য্যা ক্ৰেতব্যা ন বিক্ৰয্যা কথঞ্চন ।

যেষ্ট ক্রীণস্তি দাসীঞ্চ বিক্রীণস্তি তথৈব চ ।

ভবেত্তেবাং তথা নিষ্ঠা লুক্কানাং পাপচেতসাং ॥২৬

অনুশাসন ৪৪ । ২৪৫১

ভাৰ্য্যা ক্রয় ও বিক্রয়ের বিষয় নহে। যাহারা দাসী ক্রয় ও
বিক্রয় করে, এই পত্নীক্রয়-বিক্রয়-কারীদিগেরও সেই লুক্ক-সভাব
প.মরদিগের সমান কার্য্য হয়।

অনিন্দিতৈঃ স্ত্রীবিবাহৈরনিন্দ্যা ভবতি প্রজা ।

নিন্দিতৈর্নিন্দিতা নৃণাং তস্মান্নিনিদ্যান্ বিবৰ্জ্জয়েৎ ॥২৭

মহু ৩। ৪২

অনিন্দিতা স্ত্রীবিবাহ করিলে অনিন্দ্য সন্তান হয়, নিন্দিত
স্ত্রীতে নিন্দিত সন্তান জন্মে। অতএব নিন্দিত স্ত্রীবিবাহ
করিবে না।

ইমং হি সর্ববর্ণানাং পুশ্চস্তো ধর্ম্মমুত্তমং ।

যতস্তে রক্ষিতুং ভাৰ্য্যাং ভর্তারো দুৰ্ব্বলা অপি ॥ ২৮

মহু ২। ৬

সকল বর্ণেরই এই উৎকৃষ্ট ধর্ম্ম যে, ভর্তা দুর্ব্বল হইলেও
আপনি স্ত্রীকে রক্ষা করিতে যত্ন করিবে।

স্বাং প্রসূতিং চরিত্রঞ্চ কুলমাত্মানমেব চ ।

স্বঞ্চ ধর্ম্যং প্রযত্নেন জায়াং রক্ষন্ হি রক্ষতি ॥ ২৯

মহু ২। ৭

পত্নী সুরক্ষিত হইলে সন্তান, চরিত্র, কুল, আপনি ও আত্ম-
ধর্ম রক্ষিত হয় ।

অন্যোন্মাত্ৰাব্যভিচারো ভবেদামরণাস্তিকঃ ।

এষ ধর্ম্যঃ সমাসেন জ্ঞেয়ঃ স্ত্রীপুংসয়োঃ পরঃ ॥ ৩০

মহু ২। ১০১

স্ত্রীপুরুষে মরণান্ত পর্য্যন্ত পরস্পর কাহারো প্রতি কেহ
ব্যভিচার করিবে না ; সংক্ষেপে তাহাদের এই ধর্ম জানিবে ।

কোহর্থঃ পুত্রেণ জাতেন যৌ ন বিদ্বান্ ন ধার্ম্মিকঃ ।

কাণেন চক্ষুষা কিম্বা চক্ষুঃপীড়ৈব কেবলং ॥ ৩১

হিত ১২

পুত্র যদি পণ্ডিত ও ধার্ম্মিক না হয়, তাহা হইলে সে পুত্রে
কোন ফল হয় না, বরং তজ্জন্তু ক্লেশ বৃদ্ধি হয় ; যেমন কাণ চক্ষু
কেবল পীড়ারই কারণ হয় ।

চতুর্বর্ষাবধি স্নাতান্ লালয়েৎ পালয়েৎ পিতা ।

ততঃ ষোড়শপর্য্যন্তং গুণান্ বিদ্যাঞ্চ শিক্ষয়েৎ ॥ ৩২

মহানির্কাণ ৮। ৪৫

চারি বৎসর পর্য্যন্ত পুত্রের কেবল লালন পালন করিবে ।
তৎপরে ষোড়শ বর্ষ পর্য্যন্ত তাহাকে বিবিধ বিদ্যা ও সুকর্মগুণ
শিক্ষা করাইবে ।

বিংশত্যাধিকান্ পুত্রান্ প্রেরয়েদৃগৃহকৰ্ম্মসু ।

ততস্তান্ তুল্যভাবেন মত্না স্নেহং প্রদর্শয়েৎ ॥ ৩৩

মহানির্কাণ ৮ । ৪৬

কিশতি বর্ষের অধিক হইলে সম্ভানকে গৃহকার্য্যে নিয়োগ করিবে এবং তদবধি তাহার প্রতি তুল্যভাবে ব্যবহার ও স্নেহ প্রদর্শন করিবে ।

কন্তাপ্যেবং পালনীয়া শিক্ষণীয়াতিযত্নতঃ ।

দেয়া বরায় বিহুষে ধনরত্নসমম্বিতা ॥ ৩৪

মহানির্কাণ ৮ । ৪৭ •

কন্তাকেও ঐরূপ পালন করিবে ও অতি যত্নের সহিত শিক্ষা দিবে এবং ধন রত্নের সহিত সুপণ্ডিত পাত্রের সম্প্রদান করিবে ।

যাদৃগ্গুণেন ভত্রী স্ত্রী সংযুজ্যেত যথাবিধি ।

তাদৃগ্গুণা সা ভবতি সমুদ্রেণেব নিম্নগা ॥ ৩৫

মহু ২ । ২২

যে স্ত্রী যাদৃক্ গুণবিশিষ্ট ভর্তার সহিত বিধিপূর্ব্বক সংযুক্ত হয়, সে স্ত্রী তাদৃক্ গুণই প্রাপ্ত হয় ; যেমন নদীর জল স্বাচ্ছ হইয়াও সমুদ্রের সহিত লবণাক্ত হয় । •

ন কন্তায়াঃ পিতা বিদ্বান্ গৃহীয়াচ্ছুক্কমণুপি ।

গৃহ্নন্ শুক্কং হি লোভেন স্ত্র্যামরোহপত্যবিক্রয়ী ৩৬

মহু ৩ । ৫১

বিদ্বান্ পিতা কন্যাদান নিষিদ্ধ কিছুমাত্র পণ গ্রহণ করিবেন না । লোভবশতঃ পণ গ্রহণ করিলে তাহাকে কন্যাবিক্রয়ী বলা যায় ।

উত্তমৈরুত্তমৈর্নিত্যং সম্বন্ধানাচরেৎ সহ ।

নির্নীয়ুঃ কুলমুৎকর্ষমধমানধমাংস্ত্যজেৎ ॥ ৩৭

মনু ৪ । ২৪৪

আপনার কুলের উৎকর্ষ সাধন জন্য বিদ্যা আচারাদি সম্পন্ন উৎকৃষ্ট কুলের সহিত সর্বদা কন্যা দানাদি সম্বন্ধ নিবদ্ধ করিবে, অধম অধম কুল পরিত্যাগ করিবে ।

কালেহদাতা পিতা বাচ্যো ব্যাচ্যশ্চানুপয়ন্ পতিঃ ।

মৃতে ভর্ত্তরি পুত্রস্ত বাচ্যো মাতুররক্ষিতা ॥ ৩৮

মনু ২ । ৪

যথাকালে কন্যা সম্প্রদান না করিলে পিতা দোষভাগী হয় ; তাহার পরিরক্ষণ না করিলে স্বামী দোষভাগী হয় ; স্বামীর মৃত্যু হইলে যদি পুত্র সেই মাতার রক্ষণাবেক্ষণ না করে, তাহা হইলে তাহাকে দোষভাগী হইতে হয় ।

ধুমায়ন্তি ব্যাপেতানি কুলন্তি সহিতানি চ ।

[ধৃতরাষ্ট্রো] অ্যু কানীব জ্ঞাতয়ো . [ভরতর্ষভ] ৩৯

উদ্যোগ ৩৫ । ১৩১২

যেমন দহমান কাষ্ঠ সকল পৃথক্ হইলে ধুমায়িত হয় ও একত্র মিলিত হইলে প্রজ্বলিত হইয়া উঠে, জাতিবর্ণও তদ্রূপ ।

মহানপ্যেকজো বৃক্ষো বলবান্ সুপ্রতিষ্ঠিতঃ ।

প্রসহ্য এব বাতেন সঙ্কক্কো মর্দিভুং ক্ষণাৎ ।

অথ যে সহিতা বৃক্ষাঃ সংঘণাঃ সুপ্রতিষ্ঠিতাঃ ।

• তেহি শীঘ্রতমান্ বাতান্ সহন্তেহন্যোন্মসংপ্রয়াৎ ৪০

উদ্যোগ ৩৫ । ১৩২১—২

একাকীসম্মাত কোন সুবৃহৎ বৃক্ষ বলশালী ও দৃঢ়বদ্ধ হইলেও, বায়ু বলপূর্ব্বক ক্ষণকালের মধ্যেই তাহাকে কন্ধের সহিত বিমর্দিত করিতে পারে। কিন্তু যে সমস্ত বৃক্ষ অনেকে একত্র সুপ্রতিষ্ঠিত থাকে, তাহারা পরস্পরের আশ্রয়ে প্রবল বায়ুবেগও সহ্য করিয়া থাকে।

এবং মনুস্যমপ্যেকং গুণৈরপি সমন্বিতং ।

শক্যং দ্বিবন্তো মন্যন্তে বায়ুর্দ্রমিবেকজং ॥ ৪১

ঐ ১৩২৩

এইরূপে বায়ু যেমন একাকী জাত বৃক্ষকে নষ্ট করিতে পারে, সেইরূপ গুণসমন্বিত মনুষ্যও যদি একাকী (অসহায়) থাকেন, তাহা হইলে শত্রুগণ তাহাকে পরাভব করা অনায়াস-সাধ্য বিবেচনা করে।

তন্তুবোহপ্যায়িতা নিত্যং তনবো বহলাঃ সমাঃ ।

বহুনু বহুহাণায়ান্ সহন্তীতু্যপমা সতাং ॥ ৪২

ঐ ১৩২৮

সমপরিমাণ, বহুসংখ্যক, সুপ্রস্তুত আয়ত তন্তু সকলও বহুসংখ্যক তন্তুবোহপ্যায়িতা বহু ক্রেশ সহ্য করিয়া থাকে। ইহাই সাধু জাতির উপমা।

যদা তু কশ্চিজ্জাতীনাং বাহুঃ প্রার্থয়তে কুলং ।

ন মর্যয়ন্তি তৎসন্তো বাহেনাভিপ্রধর্ষণং ॥ ৪৩

বন ২৪২ । ৩

যদি অপর কোন ব্যক্তি কুলের অনিষ্ট চেষ্টায় প্রবৃত্ত হয়, তাহা হইলে সেই কুলজাত সংপুরুষদিগের কর্তব্য যে তাঁহারা এক মতাবলম্বী হইয়া পরকৃত দোরাষ্ট্রের প্রতিকার করেন ।

সর্বানর্থঃ কুলে যত্র জায়তে পাপপুরুষঃ ।

অকীর্তিং জনয়ত্যেব কীর্তিমন্তর্দধাতি চ ॥ ৪৪

অনুশাসন ১০৫ । ৫১২১

যে কুলে কোন অনর্থকারী পাপাত্মা পুরুষ জন্মগ্রহণ করে, সেই কুলের কীর্তি বিলুপ্ত ও অকীর্তি চতুর্দিকে সঞ্চারিত হয় ।

বিভাগং বহবো মোহাৎ কল্হুনিচ্ছতি নিত্যশঃ ।

ততোবিভক্তাস্থনোন্ম্যং বিরুদ্ধ্যন্তেহর্থমোহিতাঃ ॥ ৪৫

আদিপর্ব ২৯ । ১৯

অনেকেই মুগ্ধ হইয়া পৈতৃক ধন বিভাগ করিতে ইচ্ছা করে, এবং এইরূপে তাহারা বিভক্ত হইয়া ধনমায়ার মোহিত হইয়া পরস্পর বিরোধে প্রবৃত্ত হয় ।

ততঃ স্বার্থপরান্ মূঢ়ান্ পৃথগ্ভূতান্ স্বকৈর্ধনৈঃ ।

বিদিত্বা ভেদয়ন্ত্যেতানমিত্রা মিত্ররূপিণঃ ॥ ৪৬

আদি ঐ ২০

পরে সেই স্বার্থপর ও মূঢ় সহোদরগণ নিজ নিজ অংশ

লইয়া পৃথক হইলেই অমিত্রগণ মিত্ররূপী হইয়া তাহাদের পরস্পর
ঘেব জন্মাইয়া দিতে থাকে ।

বিদিত্বা চাপরে ভিন্নানন্তরেষু পতন্ত্যথ ।

ভিন্নানামতুলো নাশঃ কিপ্রমেব প্রবর্ততে ॥ ৪৭

আদি ২২ । ২১

পরে যখন তাহারা পরস্পর বন্ধবৈর হয়, তখন শত্রুগণ ছিত্রা-
ঘেষণ করিতে থাকে । শীঘ্র মধ্যেই সেই ভ্রাতৃগণের বিনাশ
উপস্থিত হয় ।

তস্মাদ্বিভাগং ভ্রাতৃগাং ন প্রশংসন্তি সাধবঃ ।

গুরুশাস্ত্রেহনিবন্ধানামন্যোন্মোনাভিশঙ্কিনাং ॥ ৪৮

ঐ ২২

এই নিমন্তই সাধুরা গুরু ও শাস্ত্রে অনাবদ্ধ পরস্পরাভিশঙ্কি
ভ্রাতৃগণের পৃথক্ ভাবের প্রশংসা করেন না ।

মাতরং পিতরং পুত্রং দারানতিথিসৌদরান্ ।

হিত্বা গৃহী ন ভুঞ্জীয়াৎ প্রাণৈঃ কণ্ঠাগতৈরপি ॥ ৪৯

মহানির্কাণ ৮ । ৩৩

কণ্ঠাগতপ্রাণ হইলেও গৃহস্থব্যক্তি মাতা পিতা স্ত্রী পুত্র ও
সহোদরগণকে পরিত্যাগ করিয়া আপনি ভোজন করিবে না ।

বঞ্চয়িত্বা গুরুন্ বন্ধুন্ যো ভুংক্তে সৌদরস্তরঃ ।

ইহৈব লোকে গর্হ্যোহনৌ পরত্র নারকীভবেৎ ॥ ৫০

মহানির্কাণ ৮ । ৩৪

যে খোদরপায়ণ ব্যক্তি গুরু ও বহু সকলকে পরিত্যাগ
করিয়া আপনি ভোজন করে, সে ইহলোকে নিন্দনীয় ও পর-
লোকে নরকগামী হয় ।

এবং ক্রমেণ ভ্রাতৃশ্চ স্বশ্রজাতৃশ্চতানপি ।

জাতীয়িত্রাণি ভৃত্যাংশ্চ পালেয়েত্তোষয়েদৃগৃহী ॥৫১

মহানির্কণ ৮। ৪৮

এইরূপে গৃহী ব্যক্তি ভ্রাতা, ভগিনী, ভ্রাতৃপুত্র, জাতি, মিত্র
ও ভৃত্যদিগকে পালন করিবে ও তাহাদিগকে সন্তুষ্ট রাখিবে ।

ততঃ স্বধর্ম্মনিরতানেক গ্রামনিবাসিনঃ ।

অভ্যাগতানুদাসীনান্ গৃহস্থঃ পরিপালয়েৎ ॥৫২

ঐ ৪৯

পরে, একগ্রাম নিবাসী স্বধর্ম্মনিয়ত ব্যক্তিগণকে ও অতিথি
ও উদাসীন লোক সকলকে গৃহস্থ ব্যক্তি পালন করিবে ।

তৃণানি ভূমিরুদ্ধকং বাক্চতুর্থী চ সূনুতা ।

সতামেতানি গেহেষু নোচ্ছিদ্যন্তে কদাচন ॥ ৫৩

বন ২। ৫১

সামুগ্ধের গৃহে তৃণ ভূমি জল ও স্নানতবাক্য, এই চারি
জব্যের কোন কালেই অগ্রতুল থাকে না ।

দেয়মার্ভস্য শয়নং স্থিতপ্রান্তস্য চাসনং ।

ভূষিতস্য চ পানীয়ং কুণ্ডিতস্য চ ভোজনং ॥ ৫৪

বন ২। ৫৪

গৃহস্থ ব্যক্তি পীড়িত লোককে শয্যা, শ্রান্তকে আসন, তৃষিত ব্যক্তিকে বল ও ক্ষুধিত ব্যক্তিকে ভোজন প্রদান করিবে ।

অতো যুষ্টতরং নান্যং পূতং কিঞ্চি [চ্ছতক্রতো]
দত্ত্বাশস্তৃতিথিত্যোহন্নং ভুংক্তে তেনৈব নিত্যশঃ ॥১৫

বন ১৯৩।৩২

অতিথিদিগকে ভোজন করাইয়া তদবশিষ্ট অন্ন যে ভোজন হয়, তদপেক্ষা পবিত্র ও উপাদেয় অন্ন আর নাই ।

যো দদ্যাদপরিষ্কৃতমন্নমধ্বনি বর্ততে ।

শ্রান্তায়াদৃষ্টপূর্ব্বায় তস্য পুণ্যফলং মহৎ ॥ ৫৬

বন ২।৬১

যে ব্যক্তি অদৃষ্টপূর্ব্ব শ্রান্ত পথিককে অক্লিষ্ট হইয়া অন্ন দান করেন, তিনি মহৎপুণ্য লাভ করেন ।

অরাবপ্যুচিতং কার্য্যম্মাতিথ্যং গৃহমাগতে ।

ছেতুঃ পার্শ্বগতাং ছায়াং নোপসংহরতে ক্রমঃ ॥৫৭

হিত ১০০

শত্রুও যদি গৃহে আসিয়া অতিথি হয়, তাহার সংকার করা কর্তব্য । বৃক্ষ তাহার ছেদন কর্তারও উপরিগত ছায়াকে হরণ করে না ।

অপ্রণোদ্যোহতিথিঃ সায়ং সূর্য্যোদ্যো গৃহমেধিনা ।

কালে প্রাপ্তকালে বা নাস্থানশ্চ গৃহে বসেৎ ॥ ৫৮

মহু ৩।১০৫

হুয়া অন্তমিত হইলে গৃহস্থ ব্যক্তি গৃহাগত অতিথিকে প্রত্যা-
খ্যান করিবে না; অতিথি কালেতে আসুন বা অকালেই
আসুন, তিনি গৃহস্থ ভবনে অনশনে থাকিবেন না ।

ন বৈ স্বয়ং তদশ্মীয়াদতিথিং যন্ন ভোজয়েৎ । ৯

ধর্ম্যং যশস্যমায়ুষ্যং স্বর্গ্যঞ্চাতিথিপূজনং ॥ ৫৯

ময়ু ৩ । ১০৬

কোন উৎকৃষ্ট দ্রব্য অতিথিকে না দিয়া আপনি ভোজন করিবে
না । অতিথিসেবা দ্বারা বিপুল অর্থ যশ আয়ু ও স্বর্গ লাভ হয় ।

অতিথীনাঞ্চ সর্বেষাং প্রেষ্যাণাং স্বজনস্য চ ।

সামান্যং ভোজনং ভূতৈঃ পুরুষস্য প্রশস্ততে ॥ ৬০

শাস্তি । ১২৩ । ৭০৪০

অতিথি, প্রেষাগণ, স্বজন ও ভূতা, ইহাদিগের সহিত সমোপ-
চারে ভোজন করা পুরুষের প্রশংসনীয় ।

সপ্তম অধ্যায় ।

(দম্পতীধর্ম—নারীধর্ম)

সম্যাক্ষমার্থকামেষু দম্পতীভ্যাংনির্দেশঃ ।

একচিত্ততয়া ভাব্যং সমানব্রতবৃদ্ধিতঃ ॥ ১

বাসসংহিতা ৩ অধ্যায় ।

ধর্ম অর্থ ও কাম এই তিন বিষয় ঘটিত কার্যে পতি ও

পত্নী সৰ্ব্বদা সম্যকরূপে একচিত্ত হইবেন। তাহাদের ব্রত এবং বৃত্তি সমান হইবে।

অৰ্দ্ধং ভাৰ্য্যা মনুষ্যস্য ভাৰ্য্যা শ্ৰেষ্ঠতমঃ সখা ।

ভাৰ্য্যা মূলং ত্ৰিবৰ্গস্য ভাৰ্য্যা মূলং তৰিষ্যতঃ ॥ ২

আদিপৰ্ব ৭৪। ৪০

মনুষ্যের ভাৰ্য্যা অৰ্দ্ধাঙ্গ ; ভাৰ্য্যা শ্ৰেষ্ঠতম সখা ; ভাৰ্য্যা ধৰ্ম্ম অর্থ ও কাম এই ত্ৰিবৰ্গের মূল ; এবং ভাৰ্য্যা এই সংসার উত্তরণের নিদান ।

ভাৰ্য্যাবন্তু ক্ৰিয়াবন্তুঃ সভাৰ্য্যা গৃহমেধিনঃ ।

ভাৰ্য্যাবন্তুঃ প্রমোদন্তে ভাৰ্য্যাবন্তুঃ শ্ৰিয়ান্বিতাঃ ॥ ৩

ঐ ৪১

যাহার ভাৰ্য্যা আছে তাহার ক্ৰিয়া কলাপ হইয়া থাকে, যাহার ভাৰ্য্যা আছে সেই গৃহী, যাহার ভাৰ্য্যা আছে সেই প্রমোদিত থাকে, যাহার ভাৰ্য্যা আছে সেই শ্ৰীমান্ ।

কান্ত্যারেষপি বিশ্রামো জনস্যাধ্বনিকস্য বৈ ।

যঃ সদারঃ স বিশ্বাস্যন্তস্মাদ্ভাৱাঃ পরা গতিঃ ॥ ৪

ঐ ৪২

কান্ত্যার মধ্যে পথিক ব্যক্তির পক্ষে তাহার পত্নী বিশ্রাম স্থান হয়েন ; যাহার ভাৰ্য্যা আছে, তাহাকে সকলে বিশ্বাস করে ; এই নিমিত্ত মনুষ্যের ভাৰ্য্যা পরম গতি হয়েন ।

অ চ ভাৰ্য্যাসমং কিঞ্চিদ্বিদ্যতে ভিষজাং মতং ।

ঔষধং সৰ্ব্বদুঃখেষু সত্যমেতদ্বীমি তে ॥ ৫

বনপৰ্ব ৬১। ২০

ভাৰ্য্যার সমান আৰু ঔষধ নাই; ভাৰ্য্যা মনুষ্যের সকল
ছংখের ঔষধ স্বৰূপ।

ধনেন বাসসা প্রেম্না শ্রদ্ধয়ামৃতভাষণৈঃ।

সন্ততং তোষয়েদারান্ নাপ্রিয়ং কচিদাচরেৎ ॥৬॥

মহানিৰ্কাণ ৮। ৪২

ধন, বস্ত্র, প্রেম, শ্রদ্ধা ও মিষ্টবাক্য, এতদ্বারা সৰ্বদা
পত্নীর সন্তোষসাধন করিবে, তাহার অপ্ৰিয়াচরণ করিবে না।

শাস্ত্রতোহয়ং ধৰ্ম্মপথঃ সন্তিরাচরিতঃ সদা।

যন্তাৰ্য্যাং পরিরক্ষন্তি ভৰ্ত্তারোহল্লবলা অপি ॥ ৭

বন ১২। ৭০

সাধু লোকেরা চিরদিন এই ধৰ্ম্ম পালন করিয়া
আসিতেছেন যে, ভৰ্ত্তা অল্লবল হইলেও স্ত্রীকে রক্ষা
করিবে।

সূক্ষ্মভ্যোহপি প্রসঙ্গেভ্যঃ স্ত্রিয়োরক্ষ্যা বিশেষতঃ।

দুর্যোধিকুলয়োঃ শোকমাবহেয়ুররক্ষিতাঃ ॥৮॥

মনু ৯। ৫

অতি সূক্ষ্ম হৃৎসঙ্গ হইতেও স্ত্রীকে রক্ষা করিবে। স্ত্রী
অরক্ষিত হইলে ভৰ্ত্তাকুল ও পিতৃকুল উভয় কুলের শোকের
কারণ হয়।

উৎসবে লোকযাত্রায়াং তীর্থেষ্বন্যনিকেতনে।

ন পত্নীং প্রেষয়েৎ প্রাজ্ঞঃ পুত্রামাত্যবিবর্জিতাং ॥৯॥

মহানিৰ্কাণ ৮। ৪৩

প্রাজ্ঞাব্যক্তি পুত্র বা অসত্য প্রভৃতিকে সঙ্গে না দিয়া
পত্নীকে উৎসবে, বহুলোকসমারোহ স্থলে, তীর্থে বা অপর
লোকের আলয়ে প্রেরণ করিবেন না ।

তথা নিত্যং যতেয়াতাং স্ত্রীপুংসৌ ভু কৃতক্রিয়ৌ ।
যথা নাভিচরেতাং তৌ বিযুক্তাবিতরেতরং ॥ ১০

মহু ৯। ১০২

স্বামী ও ভাৰ্য্যা পরস্পর বিযুক্ত হইয়া যাহাতে কেহ
কাহারো প্রতি ব্যভিচার না করেন, তাহারা সর্বদা একরূপ যত্ন
করিবেন ।

উপচারক্রিয়া কেলিঃ স্পর্শৌ ভূষণবাসসাং ।
সহযট্টাসনকৈব সর্বং সংগ্রহণং স্মৃতং ॥ ১১

মহু ৮। ৩৫৭

মালা স্নগন্ধাদি দ্রব্য উপহার প্রেরণ, কোতুক, পরিহাস,
অলঙ্কারবস্ত্রাদি ধারণ, ওক খট্টায় উপবেশন, পরস্পর সহিত
এসকল ব্যবহার স্ত্রীসংগ্রহণ রূপে গণ্য হয় ।

ঋত্বা দম্পতিধর্ম্যং বৈ সহ ধর্ম্যকৃতং শুভং ।

যা ভবেদ্ধর্ম্যপরমা নারী ভর্তৃসমব্রতা ।

দেববৎ সততং সাধ্বী ভর্তারমনুপশ্যতি ।

শুক্রবাৎ পরিচর্যাঞ্চ দেবতুল্যং প্রকুর্বতী ।

বশ্যা ভাবেন স্তম্ভনাঃ স্তব্রতা স্তম্ভদর্শনা ।

অনন্যচিত্তা স্নমুখী সা নারী ধর্ম্যচারিণী ॥ ১২

দাম্পত্যধর্ম শ্রবণপূর্বক যে স্ত্রী ধর্ম্মাহুরাগিণী ও স্বামীর
তুল্য ব্রতচারিণী হইলেন এবং স্বামীকে দেবতুল্য সম্মান ও
তাহার শুক্রবা ও পরিচর্যা করেন—যে স্ত্রী একনিষ্ঠচিত্তে,
স্বামীর বশ্য্যভাবে, সুপ্রসন্নমুখে সদমুষ্ঠানে নিরন্তর থাকিয়া
সুখদর্শনা হইলেন, তিনিই ধর্ম্মচারিণী।

পতিপ্রিয়হিতে স্থিত্বা স্বাচারা সংযতেন্দ্রিয়া।

ইহ কীর্ত্তিমবাপ্নোতি প্রেত্য চানুপমং সুখং ॥১৩

যাজ্ঞবল্ক্য ১।৮৭

যে ভার্য্যা পতির প্রিয় ও হিতকার্য্যে নিযুক্ত থাকেন,
এবং সদ্ভাচারা ও সংযতেন্দ্রিয়া হইলেন, তিনি ইহলোকে কীর্ত্তি ও
পরলোক অনুপম সুখপ্রাপ্ত হইলেন।

স৷ ভার্য্যা যা গৃহে দক্ষা স৷ ভার্য্যা যা প্রজাবতী।

মনোবাক্কর্শ্মভিঃ শুদ্ধা পতিদেশানুবর্ত্তিনী ॥ :৪

আদিপর্ক এবং ব্যাস সংহিতা

সেই ভার্য্যা যে গৃহকার্য্যে নিপুণা, সেই ভার্য্যা যে সন্তানবতী,
সেই ভার্য্যা যাহার মন বাক্য ও কর্শ্ম শুদ্ধ এবং যিনি পতির
আজ্ঞাহুসারিণী হইলেন।

ছায়েবানুগতা স্বচ্ছা সখীব হিতকর্শ্মসু।

দাসীবাদিষ্ঠকার্য্যেষু ভার্য্যা ভর্ত্তুঃ সদা ভবেৎ ॥.৫

ব্যাসসংহিতা।

স্ত্রী ছায়ার ন্যায় স্বামীর অনুগতা হইবে; হিতকর্শ্মে

তাহার সখীর ন্যায় হইবে ; এবং দাসীর ন্যায় তাহার আদিষ্ট কার্যাগুলি সম্পন্ন করিবে ।

পরুমাণ্যপি যা প্রোক্তা দৃষ্টা ক্রুদ্ধেণ চক্ষুষা ।

সুপ্রসন্নমুখী ভর্তৃঃ সা নারী ধর্মভাগিনী ॥ ১৬

অনুশাসন ১৪৬ । ৬৭৮৬

স্বামী যদি স্ত্রীকে নিষ্ঠুর বাক্য বলেন ও ক্রোধচক্ষুতে দেখেন, তাহা হইলেও যে স্ত্রী সুপ্রসন্নমুখে থাকেন, সেই স্ত্রী ধর্মভাগিনী ।

নেক্ষেং পতিং ক্রুরদৃষ্ট্যা শ্রাবয়েন্মৈব দুর্বচঃ ।

নাগ্রিয়ং মনসা বাপি চরেং পত্ন্যঃ পতিব্রতা ॥ ১৭

মহানির্দোষ ৮ । ১০৩

পতিব্রতা স্ত্রী স্বামীকে প্রতি ক্রুরদৃষ্টিতে দেখিবে না, তাঁহাকে দুর্বাক্য শুনাইবে না, মনেতেও তাঁহার অগ্রিয় চিন্তা করিবে না ।

নোচ্চৈর্বদেন্ন পরুবাং ন বহুন্ পত্ন্যরপ্রিয়ং ।

ন কেনচিৎ বিবদেদপ্রলাপবিনাপিনী ।

ন চাতিব্যয়শীলা স্যাৎ ন ধর্মার্থবিরোধিনী ॥ ১৮

বাসসংহিতা ৩ অধ্যায় ।

উচ্চৈঃস্বরে বাক্য, রুদ্ধ বাক্য, বহুবাক্য ও স্বামীর অগ্রিয়বাক্য বলিবে না ; কাহারো সহিত বিবাদ করিবে না, অনর্থক প্রলাপ বাক্য সকল বলিবে না ; অধিক ব্যয়শীলা হইবে না ; ধর্মার্থের বিরোধিনী হইবে না ।

বৈষম্যমপি সংপ্রাপ্তা গোপয়ন্তি কুলস্ত্রিয়ঃ ।

আত্মানমাত্মনা সত্যো জিতস্বর্গা ন সংশয়ঃ ॥ ১৯

বন ৭০।৮

কুলকামিনীগণ বিষম দশা প্রাপ্ত হইলেও স্বয়ং আপনাকে রক্ষা করেন। এই নিমিত্ত ঐ সকল সতীরা নিঃসন্দেহ স্বর্গলাভ করিয়া থাকেন।

জলোদরসমায়ুক্তাঃ শ্বিত্রিণঃ পলিতাস্তথা ।

অপুমাংসঃ কৃতাঃ স্ত্রীভির্জড়াক্ষবধিরাস্তথা ।

পাপানুগাস্ত পাপাস্তাঃ পতীনুপস্ফজন্ত্যত ।

ন জাতু বিপ্রিয়ং ভর্তুঃস্ত্রিয়া কার্যং কথঞ্চন ॥ ২০

বন ২৩২। ১৫—১৬

অনেক পাপপরায়ণা কামিনী স্বামীকে বশীভূত করিবার নিমিত্ত তাহাকে ঔষধ ভক্ষণ করায়। তাহাতে কেহ জলোদরগ্রস্ত, কেহ বা কুষ্ঠী, বেহ, বা পলিত, কেহ বা পুরুষদ্বরহিত, কেহ বা জড়, কেহ বা অন্ধ, কেহ বা বধির হইয়া গিয়াছে। স্ত্রীগণের কদাপি স্বামীর অপ্রিয়াচরণ করা কর্তব্য নহে।

প্রমাদোন্মাদরৌষেৰ্য্য বঞ্চনঞ্চাভিমানিতাং ।

পৈশুন্যহিংসাবিদ্বেষমোহাহঙ্কারধূর্ততাঃ ।

নাস্তিক্যসোহসন্তেষদন্তান্ সাধবী বিবর্জয়েৎ ॥ ২১

ব্যাসসংহিতা। ২ অধ্যায়।

প্রমাদ, উন্মত্ততা, ক্রোধ, ঈর্ষ্যা, বঞ্চনা, অভিমান, খলতা, হিংসা, বিদ্বেষ, মোহ, অহঙ্কার, ধূর্ততা, নাস্তিকতা,

সাহস, চৌর্য্য এবং দস্ত, সাম্বী জীরা এই সকল ত্যাগ করিবেন ।

তিষ্ঠেৎ পিত্রোর্বশে বাল্যে ভর্তুঃ সংপ্রাপ্তযৌবনে ।
বার্দ্ধক্যে পরিবন্ধুনাং ন স্বতন্ত্রা ভবেৎ কচিৎ ॥ ২২

• মহানির্বাণ ৮ । ১০৬

স্ত্রী বাল্যকালে পিতার, যৌবনে স্বামীর এবং বৃদ্ধাবস্থায়
পতিবন্ধুদিগের বশে থাকিবে, কখন স্বতন্ত্রা হইবে না ।

পিত্রা ভত্রী স্তৃতৈর্ক্বাপি নেচ্ছেদ্বিরহমাত্মনঃ ।

এষাং হি বিরহেণ স্ত্রী গৃহে কুৰ্য্যাছুভে কুলে ॥ ২৩

মহু ৫ । ১৪৯

পিতা, স্বামী, পুত্র, ইহাদিগের হইতে স্ত্রী কখন বিচ্ছিন্ন হইয়া
থাকিতে ইচ্ছা করিবে না ; যেহেতু স্ত্রী ইহাদিগের সহিত বিযুক্তা
হইলে তাহার পিতৃকুল ও ভর্তৃকুল উভয় কুল নিন্দিত হয় ।

পিতৃমাতৃস্বতভ্রাতৃশ্বশ্রুশশুরমাতুলৈঃ ।

হীনা ন স্ত্যাদ্বিনা ভত্রী গর্হণীয়াহন্যথা ভবেৎ ॥ ২৪

বাসসংহিতা ৩ অধ্যায় ।

ভর্তৃহীনা স্ত্রী, পিতা মাতা পুত্র ভ্রাতা শশুর শ্বশ্রু ও মাতুল,
ইহাদিগের হইতে দূরে থাকিবে না ; কারণ তাহা হইলে স্ত্রী
গর্হণীয়া হয় ।

অরক্ষিতা গৃহে রুদ্ধাঃ পুরুষৈরাপ্তকারিভিঃ ।

আত্মানমাত্মনা যাস্তু রক্ষেয়ুস্তাঃ সুরক্ষিতাঃ ॥ ২৫

মহু ৯ । ১২

বিশ্বস্ত ব্যক্তিগণ কর্তৃক গৃহমধ্যে রক্ষা থাকিলেও স্ত্রীরা অরক্ষিতা ; বাহারা আপনাকে আপনি রক্ষা করে, তাহারা ই ন্নরক্ষিতা হয় ।

পানং দুর্জজনসংসর্গঃ পত্যা চ বিরহোহটনং ।

স্বপ্নোহন্যগেহবাসশ্চ নারীসংদূষণানি ষট্ ॥ ২৬

হিত ১৫৮

মদ্যপান, অসংপুরুষের সহিত সংসর্গ, ভর্তৃবিরহ, ইত্যন্ততঃ ভ্রমণ, অকালে শয়ন ও পরগৃহে বাস, এই ছয়টি স্ত্রীলোকদিগের দোষের কারণ হয় ।

সদা প্রহৃষ্টয়া ভাব্যং গৃহকার্যেষু দক্ষয়া ।

সুসংস্কৃতোপস্করয়া ব্যয়ে চামুক্তহস্তয়া ॥ ২৭

মনু ৫।১৫০

স্ত্রী সর্বদা প্রহৃষ্ট থাকিবে, গৃহকর্মে দক্ষ হইবে, গৃহসামগ্রী সকল পরিষ্কৃত ও পরিচ্ছন্ন রাখিবে এবং ব্যয় বিষয়ে অমুক্তহস্ত হইবে ।

শুশ্রূষাং পরিচর্যাঞ্চ কৰোত্যবিমনাঃ সদা ।

সুপ্ৰীতা চ বিনীতা চ সা নারী ধর্মভাগিনী ॥ ২৮

অনুশাসন ১৪৬।৬৭২০

যে স্ত্রী প্রীত ও বিনীত হৃদয়ে, একান্তচিত্তে, শুশ্রূষা ও পরিচর্যা করিয়া থাকেন, তিনি ধর্ম লাভ করেন ।

ব্রাহ্মণান্ দুর্বলানাত্মান্ দীনান্ধকৃপণান্স্থথা ।

বিভর্ত্যম্নেন যা নারী সা পতিব্রতভাগিনী ॥ ২৯

অনুশাসন ১৪৬।

(ধর্মবক্তা) ব্রাহ্মণ, হর্ষল, অনাথ, হুঁখদারিত্যাপীড়িত দীন, অন্ধ, এবং অন্ত প্রকারে বাহারা কুপার পাত্র—একুণ লোককে যিনি অন্ন দিয়া পালন করেন, সেই স্ত্রী পতির ব্রতভাগিনী হইবেন ।

শেষান্নমুপভুঞ্জান্য যথান্যায়ং যথাবিধি ।

তুষ্টপুষ্টজনা নিত্যং নারী ধর্ম্মেণ যুজ্যতে ॥ ৩০

অনুশাসন ১৪৬ । ৬৭২৪

যে নারী সকলকে ভোজন করাইয়া শেষান্ন আপনি ভোজন করেন ; বাহার পরিজনবর্গ তুষ্ট ও পুষ্টশরীর, সেই নারী ধর্ম্মলাভ করেন ।

ন কাষেষু ন ভোগেষু নৈশ্বৰ্য্যে ন স্তখে তথা ।

স্পৃহা যস্তা যথা পত্যৌ সা নারী ধর্ম্মভাগিনী ॥ ৩১

ঐ ৬৭২১

যে নারী কাম, ভোগ, ঐশ্বৰ্য্য ও স্তখের অধিকতর অভিলাষিনী না হইয়া কেবল স্বামীকেই চায়, সেই নারী ধর্ম্মলাভ করে ।

বিধায় ব্রুতিং ভার্য্যায়াঃ প্রবসেৎ কার্য্যবান্নরঃ ।

অবৃত্তিকর্ষিতা হি স্ত্রী প্রত্নম্যেৎ স্থিতিমত্যাপি ॥ ৩২

মহু ২ । ৭৪

যদি পুরুষের দেশান্তর গমনের আবশ্যকতা হয়, তবে নিজ পত্নীর ভক্তাচ্ছাদনোপযুক্ত ব্রুতি করিয়া দিয়া দেশান্তর যাইবে । তাহা না হইলে স্ত্রীকে ভক্তাচ্ছাদনের নিমিত্ত নিষিদ্ধ সেবা করিতে হয় ।

বিধায় প্রোষিতে বৃত্তিং জীবেন্নিয়মমাস্থিতা ।

প্রোষিতে হুবিধায়ৈব জীবেচ্ছিন্নৈরগহিতৈঃ ॥ ৩৩

মহু ২ । ৭৫

পত্নীর ভক্তাচ্ছাদনাদি দিয়া পতি প্রবাসগত হইলে, স্ত্রী নিয়মাবলম্বন পূর্বক প্রাণধারণ করিবে ; আর যদি বৃত্তি বিধান না করিয়া পুরুষ দেশান্তর গমন করে, তবে অনির্দিষ্ট শিল্প কার্য দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিবে ।

পাণিগ্রাহস্তু সাধ্বী স্ত্রী জীবতো বা মৃতস্য বা ।

পতিলোকমভীপ্সন্তী নাচরেৎ কিঞ্চিদপ্রিয়ং ॥ ৩৪

মহু ৫ । ১৫৬

যে স্ত্রী পতির সহিত স্বর্গ ইচ্ছা করেন, সে সাধ্বী স্ত্রী স্বামীর জীবদ্দশায় বা তাহার মৃত্যুর পর তাহার কোন অপ্রিয় আচরণ করিবেন না ।

নগরস্থো বনস্থো বা পাপো বা যদি বা শুচিঃ ।

যাসাং স্ত্রীণাং প্রিয়ো ভর্তা তাসাং লোকা মহোদয়া ৩৫

হিতোপদেশ ৪৬১

নগরস্থই হউক বা বনস্থই হউক, পবিত্র হউক বা অপবিত্র হউক, স্বামী যে স্ত্রীলোকদিগের প্রিয় হয়, তাহাদের উত্তম স্বর্গলাভ হয় ।

বিশীলঃ কামরূতো বা গুণৈর্ক্বা পরিবর্জিতঃ ।

উপচর্য্যঃ স্ত্রিয়া সাধ্ব্যা সততং দেববৎ পতিঃ ॥ ৩৬

মহু ৫ । ১৫৮

সদাচারবিহীন, অন্য জ্ঞীতে আসক্ত, বা গুণবিহীন হইলেও
সাক্ষী জ্ঞী সর্বদা দেবতার ন্যায় স্বামীর সেবা করিবে ।

ভর্তা হি পরমং নার্যা ভূষণং ভূষণৈর্কিৰ্ণনা ।
এষা বিরহিতা তেন শোভনাপি ন শোভনা ॥ ৩৭

হিত ৪৬২

নারীজনের অলঙ্কার ব্যতিরেকেও স্বামী তাঁহার উত্তম অল-
ঙ্কার স্বরূপ হয় । যে জ্ঞী ভর্তৃবিরহিতা, সে শোভিতা হইলেও
শোভিতা নয় ।

অনেন নারীবৃত্তেন মনোবাগ্দ্দেহসংযতা ।
ইহাশ্র্যাং কীর্ত্তিমাশ্নোতি পতিলোকং পরত্র চ ॥ ৩৮

মহু ৫ । ১৬৬

যে জ্ঞী কায়মনোবাক্যে সংযত হইয়া এইরূপ নারীধর্মে
কালযাপন করেন, তিনি ইহলোকে শ্রেষ্ঠতম প্রতিষ্ঠা লাভ
করিয়া পরকালে পতিলোকে গমন করেন ।

সম্ভ্রষ্টো ভার্য্যা ভর্তা ভর্তা ভার্য্যা তথৈব চ ।
যস্মিন্নৈব কুলে নিত্যং কল্যাণং তত্র বৈ ধ্রুবং ॥ ৩৯

মহু ৩ । ৬০

যে পরিবারে স্বামী ভার্য্যার প্রতি এবং ভার্য্যা স্বামীর প্রতি
নিত্যই সম্ভ্রষ্ট, সেই পরিবারে নিশ্চয় কল্যাণ ।

অষ্টম অধ্যায় ।

(জীবিকা—অর্থবাবহার)

যেহঁরা ধর্ম্মেণ তে সত্যা যেহঁধর্ম্মেণ ধিগন্ত তন্নি ।
ধর্ম্মং বৈ শাস্বতং লোকে ন জহাদ্ধনকাংক্ষয়া ॥ ১

শাস্তি ২৯৪ । ১০৭৬৫

ধর্ম্মোপায়ে যে ধন লাভ হয়, তাহাকেই বথার্থ ধন লাভ বলে । অধর্ম্ম দ্বারা যে ধন উপার্জন হয়, তাহাকে দিক্কার । ধর্ম্ম নিত্য ধন, ধনের আকাঙ্ক্ষায় ধর্ম্ম নষ্ট করিবে না ।

বিদ্যা শিল্পং ভূতিঃ সেবা গোরক্ষং বিপণিঃ কৃসিঃ ।
ধৃতির্ভৈক্ষ্যং কুসীদঞ্চ দশ জীবনহেতবঃ ॥ ২

মনু ১০ । ১১৬

বিদ্যা, শিল্প, বেতন গ্রহণ পূর্ব্বক কর্ম্ম, অপরের সেবা, পশু-পালন, বাণিজ্য, কৃষি, সন্তোষ, ভিক্ষা, শূদের জন্য ধন প্রয়োগ,—এই দশ উপায়ে জীবন যাত্রা নির্বাহ হয় ।

তিলে তৈলং গবি ক্ষীরং কাঠে পাবকমন্ততঃ ।
ধিয়া ধীরো বিজানীয়াতুপায়ঞ্চাস্ত সিদ্ধয়ে ॥ ৩

বন ৩২ । ২৭

পণ্ডিত ব্যক্তি বুদ্ধি দ্বারা তিল হইতে তৈল, গাভী হইতে দুগ্ধ, কাঠ হইতে পাবক প্রস্তুত করিবার উপায় স্থির করিয়া কার্য্য সিদ্ধির নিমিত্ত যত্ন করিবে ।

মণিমুক্তাপ্রবালানাং লোহানাং তান্তবস্ত্র চ ।

গন্ধানাঞ্চ রসানাঞ্চ বিদ্যাদর্ঘবলাবলং ॥ ৪

মহু ৯ । ৩২৯

মণি মুক্তা প্রবাল সুবর্ণাদি রত্ন, লোহ, বস্ত্র, কপূঁরাদি গন্ধ-
দ্রব্য, লবণাদি রস, এই সকল বস্তুর উত্তমাদমমধ্যম ভেদে মূল্যের
উৎকর্ষ অপকর্ষ অবগত হইবে ।

বীজানামুপ্তিবিক্র আং ক্ষেত্রদোষগুণস্ত্র চ ।

মানযোগঞ্চ জানীয়াত্তুলাযোগাংশ্চ সর্বশঃ ॥ ৫

মহু ৯ । ৩৩০

বীজের বপন বিধি, ক্ষেত্রের গুণ দোষ, দ্রোণ পরিমাণ ও
তুলামান জ্ঞাত হইবে ।

সারাসারঞ্চ ভাণ্ডানাং দেশানাঞ্চ গুণাগুণান্ ।

লাভালাভঞ্চ পণ্যানাং পশুনাং পরিবর্দ্ধনং ॥ ৬

ঐ ৩৩১

দ্রব্যের সারাসার, দেশভেদে তাহার গুণাগুণ, পণ্যের
লাভালাভ এবং পশুদিগের পরিবর্দ্ধন তত্ত্ব অবগত হইবে ।

ভূত্যানাঞ্চ ভূতিং বিদ্যাভ্রাষাশ্চ বিবিধা নৃণাং ।

দ্রব্যানাং স্থানযোগাংশ্চ ক্রয়বিক্রয়মেব চ ॥ ৭

ঐ ৩৩২

• লোকের দেশ, কাল ও কর্মের উপযোগী বেতন, বিবিধ
দেশের ভাষা, দ্রব্যের সংরক্ষণ উপায় এবং ক্রয় বিক্রয়ের-
ব্যবস্থাদি অবগত হইবে ।

রক্ষাবতরণৈকৈব তথা রূপোপজীবনং ।

মদ্যমাংসোপজীব্যঞ্চ বিক্রয়ং লৌহচর্মণোঃ ।

অপূর্ব্বিণা ন কৰ্ত্তব্যং কৰ্ম্ম লোকে বিহিতং ।

কৃতপূর্ব্বস্ত ত্যজতো মহান্ ধৰ্ম্ম ইতি শ্রুতিঃ ॥ ৮

শাস্তি ২৯৬ । ১০৭৯৬

নাট্যাভিনয় ও বহুরূপী সজ্জা দ্বারা এবং মদ্য মাংস ও লৌহচর্ম্ম বিক্রয় দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করা নিন্দনীয়। বাহারা এসকল কাৰ্য্য কখন করেন নাই, তাহারা করিবেন না ; বাহারা পূর্বে করিয়াছেন, তাহারা যদি এখন ত্যাগ করেন, তাহা হইলে পরম ধর্ম্ম লাভ হয়।

লক্ষানামপি বিভানং বোদ্ধব্যৌ দ্বাবতিক্রমৌ ।

অপাত্রে প্রতিপত্তিশ্চ পাত্রে চাপ্রতিপাদনং ॥৯

শাস্তি ২৬ । ৭৯৮

অনুপযুক্ত বিষয়ে নিয়োগ এবং উপযুক্ত বিষয়ে নিয়োগ না করা, এই দুই প্রকারে লক্ষ ধনের অসদ্যবহার হয়।

যঃ কাকিনীমপ্যপথপ্রপন্নাং

সমুদ্বরেম্মিক্সসহস্রতুল্যাং ।

কালেষু কোটিষপি মুক্তহস্ত

স্তং রাজসিংহং ন জহাতি লক্ষ্মীঃ ॥ ১০

হিত ৫৬৩

যে ব্যক্তি অস্থানস্থিত কাকিনীকেও সহস্র নিক্ততুল্য জ্ঞান

করিয়া তাহা সংগ্রহ করে, আর সময় বিশেষে কোটি ধন ব্যয়ে মুক্তহস্ত হয়, সেই রাজসিংহকে লক্ষ্মী ত্যাগ করেন না।

তস্মা চাপি ভবেৎ কার্য্যং বিরুদ্ধৌ রক্ষণে তথা ।

ভক্ষ্যমীণো হৃনাদানাং ক্ষীয়েত হিমবানপি ॥ ১১

বন ৩২ । ১০

অর্থের রক্ষণাবেক্ষণ ও বৃদ্ধি করণের আবশ্যকতা আছে। কেবল ব্যয় করিলে হিমাচলও ক্ষয় হইয়া যায়।

ক্ষিপ্ৰমায়মনালোচ্য ব্যয়মানঃ স্ববাঞ্ছয়া ।

পরিক্ষীয়ত এবাসৌ ধনী বৈশ্রবণোপমঃ ॥ ১২

হিত ৩৪২

আর না দেখিয়া আপন ইচ্ছাতে ব্যয় করিলে কুবেরের তুল্য ধনবানও দরিদ্র হয়।

অকর্শ্ণগাং বৈ ভূতানাং বৃত্তিঃ শ্রান্ন হি কাচন ।

তদেবাভিপ্রপদ্যেত ন বিহত্যাং কদাচন ॥ ১৩

বন ৩২ । ৮

কর্ষণপরাঙ্মুখ ব্যাক্তিরা কখনই জীবিকা নির্বাহ করিতে পারে না। তন্নিমিত্ত সকলেরই কৰ্ম্মানুষ্ঠানে ব্যাপৃত থাকা কর্তব্য।

সর্ব্বং কৰ্ম্মেদমায়ত্তং বিধানে দৈবমানুষে ।

তয়ৌর্দৈবমচিন্ত্যন্ত মানুষে বিদ্যতে ক্রিয়া ॥ ১৪

মহু ৭ । ২০৫

তাবৎ কৰ্ম দৈব ও মানুৰ-ব্যাপাৰাধীন । তন্মধ্যে দৈববিষয়ে
মনুষ্যের হস্ত নাই ; যাহা পৌৰুষসাধ্য তাহা মনুষ্যের সম্পন্ন
করা উচিত ।

যড়্‌দোষাঃ পুরুষেণেহ হাতব্যা ভূতিমিচ্ছতা ।

নিদ্রা তন্দ্রা ভয়ং ক্রোধমালস্যং দীৰ্ঘসূত্রতা ॥ ১৫

হিত ৭৪

ঐশ্বৰ্য্যোচ্ছু পুরুষ, নিদ্রা তন্দ্রা ভয় ক্রোধ আলস্য ও দীৰ্ঘসূত্রতা
এই ছয় দোষ ত্যাগ করিবে ।

নবম অধ্যায় ।

(স্বাস্থ্য)

ধর্ম্মার্থকামমোক্ষাণামারোগ্যং মূলমুত্তমং ।

রোগান্তস্তাপহর্ভারঃ শ্রেয়সো জীবিতস্ত চ ॥ ১

চরক সংহিতা, দীৰ্ঘজীবিতাধ্যায় । ১৩—১৪ শ্লোক ।

ধর্ম্ম অর্থ কামনা ও মোক্ষের পক্ষে স্বাস্থ্যই মূল । রোগ
মনুষ্যের সেই স্বাস্থ্য, মঙ্গল ও জীবন হরণ করে ।

অনারোগ্যমনায়ুষ্যমস্বর্গ্যাঞ্চাতিভোজনং ।

অপুণ্যং লোকবিরহিষ্টং তস্মাস্তৎ পরিবর্জয়েৎ ॥ ২

মহু ২ । ৫৭

অতিশয় ভোজন করিলে শরীর রোগেতে আক্রান্ত হয়,
পরমায়ু হ্রাস হয়, এবং তাহা অপুণ্য ও লোকবিরহিষ্ট কার্য্য ।
অতএব অতিভোজন পরিত্যাগ করিবে ।

সায়ম্প্রাতর্মনুষ্যাণামশনং দেবনির্দিষ্টং ।

নান্তরা ভোজনং দৃষ্টমুপবাসী তথা ভবেৎ ॥ ৩

শাস্তি ১২৩ । ৭০৪১

সায়ংকাল প্রাতঃকাল এই দুই কাল মনুষ্যাদিগের ভোজনের প্রকৃত সময় বলিয়া নিরূপিত হইয়াছে ; এই নির্দিষ্ট সময়ে ভোজন করিলে উপবাসের ফল লাভ হয় ।

আহারনিয়মক্ৰেব দেশে কালে চ সাত্বিকং ।

তৎপরীক্ষ্যানুবর্তেত তৎপ্রবৃত্ত্যানুপূর্বকং ॥ ৪

ঐ ২১৫ । ৭৮১৬

দেশ কাল বিবেচনা পূর্বক সাত্বিক আহারের নিয়ম পালন করা কর্তব্য ।

যচ্ছক্যং গ্রসিতুঃ গ্রস্তং গ্রস্তং পরিণমেচ্চ যৎ ।

হিতঞ্চ পরিণামে যত্তদাদ্যং ভূতিমিচ্ছতা ॥ ৫

উদ্যোগ ৩৩ । ১১০৭

যাহা ভোজন করিবার উপযুক্ত, যাহা ভোজন করিলে পরিপাক হইতে পারে এবং যাহা পরিণাকাবস্থায় হিতকর হয়, তাহাই ভোজন করিবে ।

দ্বিবিধো জায়তে ব্যাধিঃ শারীরো মানসস্তথা ।

পরম্পরং তয়োর্জন্ম নির্বন্ধং নোপলভ্যতে ॥ ৬

শাস্তি ১৬ । ৪৮২

ব্যাধি দ্বিবিধ, শারীরিক ও মানসিক । ঐ উভয়বিধ ব্যাধি পরস্পরের সাহায্যে সমুৎপন্ন হয় ।

শারীরাজ্জায়তে ব্যাধির্ম্মানসো নাত্র সংশয়ঃ ।

মানসাজ্জায়তে চাপি শারীর ইতি নিশ্চয়ঃ ॥ ৭

শাস্তি ১৬। ৪২০ ,

শরীর অসুস্থ হইলে মন অসুস্থ ও মন অসুস্থ হইলে শরীর ,
অসুস্থ হয়, ইহা নিশ্চয় !

শীতোষ্ণে চৈব বায়ুশ্চ ত্রয়ঃ শারীরজা গুণাঃ ।

তেষাং গুণানাং সাম্যং যত্তদাহঃ স্বস্থলক্ষণং ॥ ৮

ঐ ৪২২

কফ, পিত্ত ও বায়ু এই তিনটি শারীরিক গুণ । বাহাদিগের
এই তিন গুণ সমভাবে থাকে, তাহাদিগেকে সুস্থ বলা যায় ।

তেষামন্যতমোদ্বেকে বিধানমুপদিশ্যতে ।

উষ্ণেণ বাধ্যতে শীতং শীতেনোষ্ণং প্রবাধ্যতে ॥ ৯

ঐ ৪২৩

যখন এই তিনের অন্যতর গুণ প্রবল হয়, তখন তাহার
প্রতিবিধান করিবার ব্যবস্থা আছে । উষ্ণ দ্রব্য দ্বারা কফের ও
শীতল দ্রব্য দ্বারা পিত্তের নিবারণ হয় ।

সত্ত্বং রজস্তম ইতি মানসাঃ স্যাদ্রয়ো গুণাঃ ।

তেষাং গুণানাং সাম্যং যৎ তদাহঃ স্বস্থলক্ষণং ॥ ১০

ঐ ৪২৪

মনের তিন গুণ ; সত্ত্ব, রজ, তম । বাহাদিগের এই তিন
সমভাবে থাকে, তাহারাই সুস্থ ।

তেষামন্যতমোদ্রেকো বিধানমুপদিষ্টতে ।

হর্ষণে বাধ্যতে শোকো হর্ষঃ শোকেন বাধ্যতে ॥ ১১

ঐ ৪২৫

ঐ গুণত্রয়ের মধ্যে কোন গুণের প্রাবল্য হইলে তাহার প্রতিবিধানের ব্যবস্থা আছে। শোক দ্বারা হর্ষবেগ ও হর্ষ দ্বারা শোকবেগ অবরুদ্ধ হইয়া থাকে।

রোগমাদৌ পরীক্ষিত ততোহনন্তরমৌষধং ।

ততঃ কস্মভিষক্ পশ্চাৎ জ্ঞানপূর্ব্বং সমাচরেৎ ॥ ১২

চক্রদত্তাদি গ্রন্থে ধৃত বচন।

অগ্রে রোগ পরীক্ষা করিয়া পরে ঔষধ প্রদান করিবে।
পশ্চাৎ বিবেচনা করিয়া পথ্যাদি প্রদান করিবে।

তদেব যুক্তং ভৈষজ্যং যদারোগ্যায় কল্পতে ।

স চৈব ভিষজ্ঞাং শ্রেষ্ঠো রোগেভ্যো যঃ প্রমোচয়েৎ ১৩

চরক ১ অধ্যায়।

যাহাতে রোগ নিবারণ হয়, তাহাই যথার্থ ঔষধ; যিনি রোগ হইতে মুক্ত করিতে পারেন, তিনিই যথার্থ চিকিৎসক।

দশম অধ্যায় ।

(তেজ—কমা)

পূরং বিষহতে যস্মান্তস্মাৎ পুরুষ উচ্যতে ।

তমাহর্বর্থা নামানং স্ত্রীষং য ইহ জীবতি ॥ ১

উদ্যোগ, ১৩২। ৪২২২

পরপরাক্রম প্রভৃতি শত্রুতর তার ধারণে শক্ত হই বলিয়াই লোক পুরুষ শেষে বাচা হয়। যে ব্যক্তি জীলোকের জ্ঞায় নিরীহ-ভাবে জীবন অতিবাহিত করে, তাহার পুরুষ নাম ব্যর্থ।

উদ্যচ্ছেদেব ন নমেদুদ্যমো হেব পৌরুষঃ ।

অপ্যপর্কণি ভজ্যেত ন নমেদিহ কহিচিৎ ॥ ২

উদ্যোগ ১২৬। ৪২৫১

নিয়ত উদ্যত থাকিবে; কোন ক্রমে অবনত হইবে না; উদ্যমই পৌরুষ; বরঞ্চ অপর্ক স্থানে ভগ্ন হইবে, তথাপি কোন কালে নত হইবে না। ইহাই তেজোলক্ষণ।

বলশৌর্যাদভাবশ্চ পুরুষাণাং গুণৈর্বিনা ।

লংঘনীয়ঃ সমস্তস্য বলশৌর্য্যবিবর্জিতঃ ॥ ৩

বিষ্ণুপুরাণ ১ অংশ ৯। ৩০

অস্তঃসার না থাকিলে বল শৌর্যাদির অভাব হয়; বল শৌর্যাদির অভাব হইলে সকলে সেই ব্যক্তিকে পরাভব ও অগ্রাহ করে।

পরবীৰ্য্যং সমাশ্রিত্য যঃ সমাহ্বয়তে পরান্ ।

অশক্তঃ স্বয়মাদাতুমেতদেব নপুংসকং ॥ ৪

উদ্যোগ

যে স্বয়ং অশক্ত হইয়া পরবল আশ্রয়ে শত্রুর সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হয়, সে নপুংসক স্বরূপ।

স্ববীৰ্য্যং যঃ সমাশ্রিত্য সমাহ্বয়তি বৈ পরান্ ।

অভীতো যুদ্ধাতে শত্রূন্ স বৈ পুরুষ উচ্যতে ॥ ৫

উদ্যোগ

যে ব্যক্তি আপনাই বলেই শত্রুর করিতে উদ্যত হয় এবং অতীত হইয়া শত্রুর সহিত যুদ্ধ করে, সেই পুরুষ ।

ন শ্রেয়ঃ শততং তেজো ন নিত্যং শ্রেয়সী ক্রমা ।

ইতি [তাত] বিজানীহি স্বয়মেতদসংশয়ং ॥ ৬

বন ২৮। ৩০

কেবলই তেজ আশ্রয় করিলে শ্রেয়োলাভ হয় না, কেবলই ক্রমা অবলম্বন করিলেও শ্রেয়ঃ সাধন হয় না ; এই দুই অসংশয় ।

তথৈব যঃ ক্রমাকালে কত্রিয়ো নোপশাম্যতি ।

অপ্রিয়ঃ সর্বভূতানাং সোহমুদ্রেহ চ নশ্যতি ॥ ৭

বন ২৭। ৩২

যে ব্যক্তি ক্রমাকালে ক্রমা অবলম্বন না করে, সে সকলের অপ্রিয় এবং ইহকালে ও পরকালে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ।

ক্রোধো হস্তা মনুষ্যাণাং ক্রোধো ভাবয়িতা পুনঃ ।

ইতি বিদ্ধি [মহাপ্রাজ্ঞে] ক্রোধমূলৌ ভবাতবৌ ॥ ৮

বন ২৯। ১

ক্রোধ মনুষ্যকে সংহার করে ও ক্রোধই সকলের কারণ হয় ; সুতরাং শুভাশুভ ঘটনা ক্রোধ হইতেই সমুদ্ভূত হইয়া থাকে ।

তেজস্বীতি যমাতুর্বে পীণ্ডিতা দীর্ঘদর্শিনঃ ।

ন ক্রোধোহস্তান্তরস্তস্ত ভবতীতি বিনিশ্চিতং ॥ ৯

বন ২৯। ১৬

দীর্ঘদর্শী পীণ্ডিতগণ যাহাকে তেজস্বী বলিয়া বলেন, তাঁহার অন্তরে কখনই ক্রোধ থাকে না, ইহা নিশ্চিত ।

যন্তু ক্রোধং সমুৎপন্নং প্রজয়া প্রতিবোধতে ।

তেজস্বিনং তং বিদ্বাংসো মন্যন্তে তত্ত্বদর্শিনঃ ॥১০

বন ২০। ১৭

যিনি সমুৎপন্ন ক্রোধকে প্রজাবলে বশীভূত করিতে পারেন,
তত্ত্বদর্শী পণ্ডিতগণ তাঁহাকেই তেজস্বী বলিয়া জ্ঞান করেন।

যদি ন স্ত্যার্মানুষেষু ক্ষমিণঃ পৃথিবীসমাঃ ।

ন স্ত্যাং সন্ধির্মনুষ্যাণাং ক্রোধমূলো হি বিগ্রহঃ ॥১১

বন ২০। ২৫

যদি মনুষ্যের মধ্যে পৃথিবীর ন্যায় ক্ষমালীল ব্যক্তিসকল না
অস্তিত্বেন, তাহা হইলে মনুষ্যদিগের মধ্যে সন্ধি স্থাপন হইত না।
ক্রোধই যুদ্ধাদির মূল।

অভিষক্তো হ্যভিষজেদাহন্যাদ্গুরুণা হতঃ ।

এবং বিনাশো ভূতানামধর্ম্যঃ প্রথিতো ভবেৎ ॥১২

ঐ ২৬

ভাণিত হইলেই তাও প্রদান করিবে, গুরু কর্তৃক আহত
হইলেও তাহাকে আঘাত করিবে, এইরূপ হইলে সমুদায় জগৎ
বিনষ্ট হয় এবং অধর্ম্য পরিবর্দ্ধিত হয়।

কালে যুদ্ধো যো ভবতি কালে ভবতি দারুণঃ ।

স বৈ লুপ্তমবাপ্নোতি লোকে হুমুশ্মির্মিহৈষ চ ॥ ১৩

বন ২৮। ২৫

যে ব্যক্তি যথাকালে ক্ষমায়ুক্ত এবং যথাকালে তেজঃপূর্ণ হয়, সেই ব্যক্তি ইহকালে ও পরকালে সুখ সম্ভোগ করে ।

মৃদুনা দারুণং হস্তি মৃদুনা হস্ত্যাদারুণং ।

নাম্মাধ্যং মৃদুনা কিঞ্চিত্তস্মাত্তীভ্রতরং মৃদু ॥ ১৪

বন ২৮ । ৩২

শমতা দ্বারা কি উগ্রস্বভাব কি মৃদুস্বভাব সকলকেই বশ করা যায় ; শমতার অসাধ্য কিছু নাই ; অতএব শমতাই বলীয়ান উপায় ।

অবুদ্ধিমাশ্রিতানাস্তু ক্ষন্তব্যমপরাধিনাং ।

ন হি সর্বত্র পাণ্ডিত্যং স্থলভং পুরুষেণ বৈ ॥ ১৫

ঐ ২৮

যে ব্যক্তি অজ্ঞান বশতঃ অস্ত্রের নিকট অপরাধী হয়, তাহার অপরাধ ক্ষমা করা কর্তব্য । কারণ, সকলে শ্রেয়স্করী বুদ্ধি লাভ করিতে পারে না ।

পূর্বোপকারী যন্তে স্যাদপরাধে গরীয়সি ।

উপকারেণ তন্তস্তু ক্ষন্তব্যমপরাধিনঃ ॥ ১৬

ঐ ২৭

যে ব্যক্তি গুরুকে তোমার উপকার করিয়াছিল, সে যদি এখন কোন গুরুতর অপরাধেও অপরাধী হয়, সেই অপরাধের প্রতিশোধে তাহার উপকার করা কর্তব্য ।

ক্ষমাবশীকৃতি লোকে ক্ষময়া কিং ন সাধ্যতে ।

ক্ষমা গুণোহশক্তানাং শক্তানাং ভূষণং ক্ষমা ॥ ১৭

ঐ ২৯ । ৪২

কমা দ্বারা সকলেই বশ হয়, কমা দ্বারা কোন কার্য সাধিত না হয় ? কমা শক্তিহীন ব্যক্তির গুণ ; শক্তিসম্পন্ন ব্যক্তিরও কমাই ভূষণ ।

কমাবতাময়ং লোকঃ পরশ্চৈব কমাবতাং । ৩

ইহ সন্মানমহন্তি পুরত্র চ শূভাং গতিং ॥ ১৮

বন ২৯।৪৩

কমাপর ব্যক্তিদিগের উভয় লোক হস্তগত ; তাহারা ইহ-লোকে সন্মান ও পরলোকে শ্রেয়সী গতি প্রাপ্ত হয় ।

একাদশ অধ্যায় ।

(উদ্যম—অধ্যবসার)

আরভেতৈব কর্ম্মাণি শ্রান্তঃ শ্রান্তঃ পুনঃ পুনঃ ।

কর্ম্মাণ্যারভমাণং হি পুরুষং শ্রীর্নিষেবতে ॥ ১

মহু ৯।৩০০

কর্ম্ম করিয়া পুনঃ পুনঃ শ্রান্ত হইলেও তথাপি কর্ম্ম আরম্ভ করিবে। যে পুরুষ নিত্য কর্ম্মারম্ভশালী, তাহাকে শ্রী সেবা করে ।

নাত্মানমবমন্ত্যেত পূর্বাভিরসম্ ক্রিভিঃ ।

আমৃত্যোঃ শ্রিয়মন্নিচ্ছেন্নৈনাং মন্ত্যেত দুর্লভাং ॥ ২

মহু ৪।১৩৭

প্রথমে ধনসম্পত্তির নিমিত্ত উদ্যুক্ত হইয়া তাহাতে কৃতকার্য হইতে না পারিলে, আপনাকে অবজ্ঞা করিবে না। মৃত্যুকাল

পর্যন্ত আপনার জীবিত্তির নিমিত্ত চেষ্টা করিবে, উহা অপ্রাপ্য মনে করিবে না ।

তচ্ছেদফলমস্মাকমপরাধো ন মে কচিৎ ।

ইতি ধীরোহস্ববেক্ষ্যৈব নাত্মানং তত্র গর্হয়েৎ ॥ ৩

বন ৩২ । ৪৯

ধীর ব্যক্তি কৰ্ম্ম করিয়া—‘যাহা কর্তব্য তাহা করিয়াছি, তাহা যদি সফল না হইল, তাহাতে আমার কোন অপরাধ নাই’—এই বিবেচনা করিয়া আত্মনিন্দা করিবে না ।

যং বিষাদোহভিভবতি বিক্রমে সমুপস্থিতে ।

তেজসা তস্য হীনস্য পুরুষার্থো ন বিদ্যতে ॥ ৪

বন ২১৫ । ২৩

বিক্রম প্রকাশের সময়ে যাহাকে বিষাদ অভিভূত করে, সেই তেজোবিহীন পুরুষের পুরুষার্থ থাকে না ।

ন ত্বেবাত্মাবমন্তব্যঃ পুরুষেণ কদাচন ।

ন হ্যাত্মপরিভূতস্য ভূতির্ভবতি শোভনা ॥ ৫

বন ৩২ । ৫৮

পুরুষ কদাপি অশক্ত বলিয়া আপনার অবমাননা করিবে না ; আত্মাবমানী ব্যক্তি কখন উৎকৃষ্ট ঐশ্বর্য লাভ করিতে পারে না ।

‘অবশ্যং ক্রিয়মাণস্য কৰ্ম্মণো দৃশ্যতে ফলং ।

ন হি নির্বেদমাগম্য কিঞ্চিৎ প্রাপ্নোতি শোভনং ॥ ৬

বন ২১৫ । ২৪

কর্ম করিলে অবজ্ঞাই তাহার ফল প্রাপ্ত হওয়া যায় ;
নির্বেদাপন্ন হইলে তাহার কিছুই ভাল ফল হয় না ।

যথাশক্তি চিকীর্ষন্তি যথাশক্তি চ কুর্বতে ।

ন কিঞ্চিদবমন্যন্তে নরাঃ পণ্ডিতবুদ্ধয়ঃ ॥ ৭ ॥

উদ্যোগ ৩২ । ২২১

যিনি স্বীয় শক্তি অমুসারে কার্য সাধনের ইচ্ছা ও তাহা
সম্পাদন করিয়া থাকেন এবং কোন কর্তব্য বিষয়ে অবজ্ঞা প্রদর্শন
না করেন, তিনিই পণ্ডিত ।

উখাতব্যং জাগৃতব্যং যোক্তব্যং ভূতিকর্মসু ।

ভবিষ্যতোভ্যেব মনঃ কৃতা সততমব্যথৈঃ ॥ ৮ ॥

ঐ ১৩৪ । ৪৬১০

উখিত হইবে ; জাগরক থাকিবে ; কার্য সিদ্ধ হইবেই
হইবে, এইরূপ স্থির করিয়া অব্যথচিত্তে মঙ্গল্য কর্মের অমুষ্ঠানে
তৎপর হইবে ।

আবদ্ধা মানুষাঃ সর্বৈ নিবদ্ধাঃ কর্মগোদ্ধয়োঃ ।

দৈবে পুরুষকারে চ পরং তাভ্যাং ন বিদ্যতে ॥ ৯ ॥

সৌপ্তিক পর্ব ২ । ৭১

মনুষ্যেরা দৈব ও পুরুষকার লাভ্য কর্মে আবদ্ধ হইয়া
আছে । দৈব ও পুরুষকার অপেক্ষা আর কিছু বলবান নাই ।

ন হি দৈবেন সিধ্যন্তি কার্য্যাণ্যেকেন [সত্তম] ।

ন চাপি কর্মণৈকেন দ্বাভ্যাং সিদ্ধিস্ত যোগতঃ ॥ ১০ ॥

ঐ ৩

একমাত্র দৈব বা একমাত্র পুরুষকার প্রভাবে কোন কার্যই সিদ্ধ হয় না। এ উভয়ের একত্র সমাবেশ হইলেই সিদ্ধি লাভ হয়।

স্বঃ দুঃখান্তমালস্যঃ দুঃখং দাক্ষ্যং সুখোদয়ঃ ।

ভূতিস্তেবং শ্রিয়া সার্কিং দক্ষো রসতি নালসে ॥ ১১

শাস্তি ১৭৪। ৬৪২৬

স্বখের পরিণামে দুঃখ উপস্থিত হয়। আলস্যই দুঃখের প্রধান কারণ। দক্ষতা দ্বারা সুখোৎপত্তি হইয়া থাকে। মঙ্গল ও বিস্তা দক্ষ ব্যক্তিকেই আশ্রয় করে।

অলক্ষ্মীরাবিশতোনং শয়ানমলসং নরং ।

নিঃসংশয়ং ফলং লব্ধ্বা দক্ষো ভূতিমবাশ্রুতে ॥ ১২

বন ৩২। ৪২

সর্বদা আলস্য হেতু শয়ান ব্যক্তিতে অলক্ষ্মীর আবেশ হয়। দক্ষ ব্যক্তি আপনার কার্যের অনিশ্চিত ফল লাভ করিয়া ঐশ্বর্য্য সম্ভোগ করেন।

স্বঃ কার্য্যমদ্য কুবর্জীত পূর্ক্সাহ্নে চাপরাহ্নিকং ।

ন হি প্রতীকতে মৃত্যুঃ কৃতমস্য ন বা কৃতং ॥ ১৩

শাস্তি ১৭৫। ৬৪৩৬

আপনার শুভকর অপরাহ্নের কার্য্য অদ্যই পূর্ক্সাহ্নে সম্পাদন কর। কার্য্য সম্পন্ন হইয়াছে কি না, মৃত্যু তাহার অপেক্ষা করে না।

নিদ্ধিকীপ্যথবাদিদ্ধিরপ্রবৃত্তিরতোহক্তথা ।

বহুনাং সমবায়ৈ হি ভাবানাং কর্মসিদ্ধয়ঃ ॥ ১৪

বন ৩২ । ৫১

কর্ম সিদ্ধি হউক বা না হউক, কর্ম করিতে উপেক্ষা করা নিতান্ত অকর্তব্য ।। সমুদায় কারণ একত্র হইলে অবশ্যই কর্ম সিদ্ধ হয় ।

গুণাভাবে ফলং ন্যূনং ভবত্যফলমেব চ ।

অনারম্ভে তু ন ফলং ন গুণো দৃশ্যতে কচিৎ ॥ ১৫

বন ৩২ । ৫২

প্রধান অঙ্গের অভাব থাকিলে কর্মের সম্পূর্ণ ফল হয় না, হয় ত একবারেই কর্ম নিষ্ফল হইয়া যায় । কিন্তু কর্ম আরম্ভ না করিলে ফল বা পৌর্যাদিগুণ কিছুই দৃষ্ট হয় না ।

নিশ্চিত্য যঃ প্রক্রমতে নাস্তুর্ব্বসতি কর্মণঃ ।

অবক্ষ্যকালো বশ্যাত্মা স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ১৬

উদ্যোগ ৩২ । ৯৯৪

যিনি অগ্রে নিশ্চয় করিয়া কার্য্যমুঠানে প্রবৃত্ত হইবেন, কার্য্য সম্পূর্ণ না করিয়া ক্ষান্ত হইবেন না, যুক্ত কালও ব্যহার বৃথা যায় না, তিনিই পণ্ডিত ।

আলস্যং মদমোহৌ চ চাপল্যং গোষ্ঠিরেব চ ।

স্তব্ধতা চাভিমানিত্বং তথাহত্যাগিত্বমেব চ ।

এতে বৈ সপ্ত দোষাঃ স্ত্যঃ সদা বিন্যাসিনাং মতাঃ ১৭

উদ্যোগ ৩৯ । ১৪৩৬

আলস্য, মত্ততা ও মোহ, চণ্ডালতা, বহু জনের সহিত একত্র
বান, স্বকৃত্য, অভিমান, লুপ্ততা, এই সাতটা বিজ্ঞার্থীদিগের
দোষ।

যত্রেশ্বীমানবেক্ষেত শ্রেয়াংসং বহুভিষ্ঠগৈঃ ।

সান্নৈবাধং ততো লিপ্যেৎ কৰ্ম চাস্মৈ প্রযোজয়েৎ

বন ৩২। ৫৫

বুদ্ধিমান লোক বাহাতে বহুগুণ সংযুক্ত মঙ্গল চিহ্ন দেখেন,
তাহা হইতে অর্থ লাভের আশা করেন।

অথাপ্যুপায়ং পশ্যেত দুঃখস্ত পরিমোক্ষণে ।

অশোচন্নরভেতৈব মুক্তশ্চাব্যসনৌ ভবেৎ ॥ ১৯

বন ২১৫। ২৫

দুঃখ নিবারণের উপায় উদ্ভাবন করা কর্তব্য। শোকরহিত
হইয়া কার্য্য করিলে দুঃখ বা বিপদ থাকে না।

স্বভাবাদ্যত্নমার্তিষ্ঠেদ্যত্নবান্নাবসীদতি ।

জরামরণরোগেভ্যঃ প্রিয়মাত্মানমুদ্বরেৎ ॥ ২০

শাস্তি ৩৩৩। ১২৫১৩

আপনা হইতে যত্ন করিবে। যত্ববান্ লোক কখন অবসন্ন
হয়েনন্দ। জরা মরণ রোগাদি হইতে আপনাকে উদ্ধার করিবে।

ভীতবৎ সন্নিধাতব্যং যাবদ্যয়মনাগতং ।

আগতস্ত ভয়ং দৃষ্ট্বা প্রহৰ্তব্যমভীতবৎ ॥ ২১

আদি ১৪১। ৭৭

• যাবৎকাল ভয় উপস্থিত না হইবে, তাবৎ ভীত ব্যক্তির ভায়
প্রতীকার চিন্তা করিবে । কিন্তু ভয় উপস্থিত হইলে নির্ভয়ের
ভায় হইয়া তাহার সংহার করিবে ।

ব্যসনং চান্দ্র কাংক্ষেত বিবাসং বা [যুধিষ্ঠির] ।

অপি সিন্ধোগির্গৈর্বাপি কিং পুনর্মর্ত্যধর্মিণঃ ॥ ২২

বন ৩২ ॥ ৫৬

মহুঘোর কথা দূরে থাকুক, যদি সমুদ্র বা পর্বতও অপকারক
হয়, তাহাদিগেরও ব্যসন বা বিবাসনের চেষ্টা করিবে ।

• এশ্ব কৃত্যং ন বিঘ্নন্তি শীতমুষং ভয়ং রতিঃ ।

সমৃদ্ধিরসমৃদ্ধি বা স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ২৩

উদ্যোগ ৩২ । ২২৪

শীত, গ্রীষ্ম, ভয়, আসক্তি, সমৃদ্ধি বা অসমৃদ্ধি হেতু বাহার
কর্মের বিঘ্ন না হয়, তিনিই পণ্ডিত ।

দ্বাদশ অধ্যায় ।

(বিজ্ঞতা)

ন তেন বুদ্ধো ভবতি যেনাস্ত্র পলিতং শিবুঃ ।

যো বৈ যুবাধ্যয়ানন্তং দেবাঃ স্ববিরং বিদুঃ ॥ ১

মহু ২ । ১৫৬

মস্তকের বেশ পক হইলেই যে বুদ্ধ হয় এমন নহে ।
যুবা হইয়াও যদি বিদ্বান্ হয়, তাহাকেই দেবতারা বুদ্ধ বলেন ।

ধর্মমর্থঞ্চ কামঞ্চ জীনেতান্ যোহনুপশ্চতি ।

অর্থমর্থানুবন্ধঞ্চ ধর্মবন্ধানুবন্ধনং ।

• কামং কামানুবন্ধঞ্চ বিপরীতান্ পৃথক্ পৃথক্ ।

যৌ বিচিন্ত্য ধিয়া ধীরো ব্যবস্জতি স বুদ্ধিমান্ ॥২

• জ্যাদি ১০৫।২১

যিনি ধর্ম অর্থ ও কাম, এই তিন বিষয়ের পর্যালোচনা করেন ; এবং অর্থ ও তাহার সহিত ভাবি অর্থের যোগ, ধর্ম ও তাহার সহিত ভাবি ধর্মের যোগ, কাম ও তাহার সহিত ভাবি কামের যোগ, ও সেই সকলের ব্যাঘাতজনকতা সম্বন্ধ, — এই সমস্ত পৃথক্ পৃথক্ রূপে চিন্তা ও বিবেচনা করিয়া [যিনি] কার্য্য করেন, তিনিই বুদ্ধিমান ।

অনুবন্ধানপেক্ষেত সানুবন্ধেষু কর্ম্মসু ।

সম্প্রধার্যা চ কুর্ব্বীত ন বেগেন সমাচরেৎ ॥ ৩

উদ্যোগ ৩৩।১১০১

সকল কর্ম্মের অনুবন্ধ (পরম্পরা ও কার্য্য কারণ সম্বন্ধ) আছে, তাহা অগ্রে পর্যালোচনা করিয়া দেখিবে ; তাহা সম্যক্রূপে অবধারণ করিয়া কার্য্য আরম্ভ করিবে : বাস্তবতা সহকারে কিছু করিবে না ।

অনুবন্ধঞ্চ সংশ্রেক্ষ্য বিপাককৈব কর্ম্মণাং ।

উত্থানমাত্মনশ্চৈব ধীরঃ কুর্ব্বীত বা ন বা ॥ ৪

ঐ ১১০২

কর্ম্মের অনুবন্ধ ও বিপাক এবং আপনার উদ্যম পর্যা-

লোচনা করিয়া ধীর ব্যক্তি হয় তাহাতে প্রবৃত্ত হইবেন, না হয় তাহা হ তে বিরত থাকিবেন।

কিং নু মে স্মাদিদং কৃত্বা কিং নু মে স্মাদকুর্বতঃ।

ইতি কৰ্ম্মাণি সংচিন্ত্য কুর্য্যাদ্বা পুরুষো ন বা ॥ ৫

উদ্যোগ ৩৩। ১১১২

ইহার অনুষ্ঠান করিলে কি হয়, না করিলেই বা কি হইতে পারে, এইরূপ বিবেচনা করিয়া কৰ্ম্ম করিবে, অথবা তাহা তইতে বিরত থাকিবে।

তত্ত্বজ্ঞঃ সৰ্বভূতানাং যোগজ্ঞঃ সৰ্বকৰ্ম্মণাং।

উপায়জ্ঞো মনুষ্যাণাং নরঃ পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ৬

উদ্যোগ পৰ্ব্ব।

যিনি সকল জীব ও অজ্ঞ পদার্থের তত্ত্ব জানেন, সৰ্ব কার্যের যোগ জানেন, ও মনুষ্যের জীবনোপায় সমস্ত জানেন, তিনিই পণ্ডিত।

অবস্থানুগতাশ্চক্ৰাঃ সময়ানুগতাঃ ক্রিয়াঃ।

তস্মাদবস্থাং সময়ং বীক্ষ্য কৰ্ম্ম সমাচরেৎ ॥ ৭

মহানির্দীপ ৮। ৫৯

অবস্থানুযায়ী চেষ্টা এবং সময়ানুযায়ী কৰ্ম্ম করিতে হয়। অতএব অবস্থা ও সময় বিবেচনা করিয়া কার্য্য করিবে।

প্রস্তাবসদৃশং বাক্যং সম্ভাবসদৃশং প্রিয়ং।

আত্মশক্তিসমং কোপং যো জানাতি স পণ্ডিতঃ ॥ ৮

হিত ৩০৮

প্রত্যাবের যোগ্য ব্যক্তি, সত্তাব অহুসার প্রিয়তম এবং অসি
শক্তির অহুসার ক্রোধ, ইহা যিনি জানেন, তিনিই পণ্ডিত ।

অকালজ্ঞঃ স্তূহুর্নৈধাঃ কার্য্যাণামবিশেষবিৎ ।

স্বখচারসমারম্ভঃ প্রেত্য চেহ বিনশ্চতি ॥ ৯

বন ১৬২ । ৭

যে ব্যক্তি অ-কালজ্ঞ, মন্দবুদ্ধি, বিশেষ্যামভিজ্ঞ, স্বখচার ও
স্বখারম্ভ ; সে ব্যক্তি ইহকালে ও পরকালে বিনাশ প্রাপ্ত হয় ।

দেশকালৌ তু সংপ্ৰেক্ষ্য বলাবলমথাত্মনঃ ।

নাদেশকালে কিঞ্চিৎ স্মাৎ দেশকালৌ প্রতীক্ষতাম্ ॥

বন ২১ । ৩৩

দেশ, কাল ও স্বীয় বলাবল বিবেচনা করিবে । দেশ ও কাল
ব্যতীত কিছুই হয় না । অতএব দেশকালের প্রতীক্ষা করিবে ।

অর্থঃ মহাস্তুমাসাদ্যু বিদ্যামৈশ্বর্য্যমেব বা ।

বিচরত্যসমুন্নদ্ধো যঃ স পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ১১

উদ্যোগ ৩২ । ১০১০

বিপুল অর্থ, বিদ্যা ও ঐশ্বর্য্য লাভ পূর্ব্বক যে ব্যক্তি অহুসার
চিত্তে বিচরণ করেন, তিনিই পণ্ডিত ।

অণুভ্যশ্চ মহদ্যশ্চ শাস্ত্রেভ্যঃ কুশলী নরঃ ।

সর্ব্বতঃ সারমাদদ্যাৎ পুষ্পেভ্য ইব ঘটপদাঃ ॥ ১২

শ্রীমদ্ভাগবত ১১ । ৮ । ১০

ভ্রমর বেকরণ সকল পুষ্প হইতে সার গ্রহণ করে, তদ্রূপ ধীর
ব্যক্তি ক্ষুদ্র ও বৃহৎ সকল শাস্ত্র হইতে সার গ্রহণ করিবেন ।

যুক্তিশাস্ত্রঞ্চ তে জ্ঞেয়ং শব্দশাস্ত্রঞ্চ [ভারত] ।

গান্ধর্বশাস্ত্রঞ্চ কলাঃ পরিজ্ঞেয়া [নরাদিপ] ॥ ১৩

অনুশাসন ১০৪। ৫১০৩

যুক্তিশাস্ত্র, শব্দশাস্ত্র, গান্ধর্বশাস্ত্র ও বিবিধ ক্রীড়া, এসকলই জানিতে হইবে।

পুরাণমিতিহাসাশ্চ তথাখ্যানানি যানি চ ।

মহাজ্ঞানাঞ্চ চরিতং শ্রোতব্যং নিত্যমেব চ ॥ ১৪

ঐ ৫১০৪

পুরাণ, ইতিহাস, বিবিধ আখ্যান ও মহাত্মা ব্যক্তিদিগের জীবনচরিত, এসকল শ্রবণ করিতে হইবে।

ভারং স বহতে তস্য গ্রন্থস্যার্থং ন বেত্তি যঃ ।

যস্ত গ্রন্থার্থতত্ত্বজ্ঞো নাস্ত্য গ্রন্থাগমো যথা ॥ ১৫

শাস্তি ৩০৭। ১১৩৪২

যে ব্যক্তি গ্রন্থের স্বার্থ অর্থ গ্রহণ করিতে না পারে, সে কেবল গ্রন্থের ভারই বহন করিয়া থাকে। যে ব্যক্তি গ্রন্থের মূল মর্মার্থ অবগত হয়, তাহার গ্রন্থাধ্যয়ন সার্থক।

যস্য নাস্তি স্বয়ং প্রজ্ঞা শাস্ত্রং তস্য করোতি কিং ।

লোচনাভ্যাং বিহীনস্ত দর্পণঃ কি করিষ্যতি ॥ ১৬

হিত ২০৯

যাহার প্রজ্ঞা নাই, তাহার শাস্ত্রপাঠে কোন ফল হয় না। যে চক্ৰবর্তী, দর্পণ তাহার কি কার্যে আসিবে?

উদীরিতোহর্থঃ পশুনাপি গৃহতে

হয়ান্তি নাগাশ্চ রহন্তি দেশিতাঃ ।

অনুত্তমপূহতি পণ্ডিতো জনঃ
পরেঙ্গিতজ্ঞানফলা হি বুদ্ধয়ঃ ॥ ১৭

হিত ৩০৬

কুম্ভাইয়া দিলে পণ্ডরাও বুঝে ; আদেশিত হইলে অর্থ ও
হস্তীগণও তদনুরূপ কার্য্য করে । কিন্তু ইঙ্গিত দ্বারা অন্তের
মনের ভাব বুঝিতে পারাই বুদ্ধির ফল ।

ক্ষিপ্ৰং বিজানাতি চিরং শৃণোতি
বিজ্ঞায় চার্থং ভজতে ন কামাৎ ।
নাসম্পৃক্টো হ্যপযুক্তে পরার্থে
তৎ প্রজ্ঞানং প্রথমং পণ্ডিতস্ত ॥ ১৮

উদ্যোগ ৩২ । ৯৯২

যিনি শীঘ্র বুঝিতে পারেন অথচ অধিক ক্লণ শ্রবণ করেন,
উত্তমরূপে না বুঝিয়া কেবল প্রবৃত্তির আবেগ বশতঃ কোন কার্য্য
করেন না এবং যথাবৎ জিজ্ঞাসিত না হইয়া পরার্থ বাক্য ব্যয়
করেন না, তিনিই পণ্ডিত ।

প্রবৃত্তবাক্ চিত্রকথ উহবান্ প্রতিভানবান্ ।
আশুগ্রন্থার্থবক্তা চ যঃ স পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ১৯

ঐ ৯৯৮

যিনি অকুণ্ঠিত চিত্তে বাক্য প্রয়োগ করেন, লোকবার্ত্তা
জানিয়া থাকেন, তর্কে বিশেষ প্রতিভা লাভ করেন ও আশু
গ্রন্থের অর্থ ব্যাখ্যা করিতে পারেন, তিনিই পণ্ডিত ।

অপ্যুন্মত্তাং প্রলপতো বালাচ্চ পরিজ্ঞাতঃ ।

সর্বতঃ সারমাদদ্যাদশ্চাভ্য ইব কাঞ্চনং ॥ ২০

উদ্যোগ ৩৩ । ১১২৫

যেমন প্রস্তর হইতে কাঞ্চন সঙ্কলিত হয়, সেইরূপ উন্মত্ত-
দিগের প্রলাপ ও বালকদিগের জ্ঞাননা হইতেও সার গ্রহণ
করিবে ।

বিষাদপ্যমৃতং গ্রাহ্যং বালাদপি সুভাষিতং ।

অমিত্রাদপি সম্বৃত্তমমেধাদপি কাঞ্চনং ॥ ২১

মত্ম ২ । ২৩৯

অমৃত বিষযুক্ত হইলে বিষের অপসারণ করিয়া অমৃত গ্রহণ
করিবে ; বালকের নিকট হইতেও হিতবচন শ্রবণ করিবে ; শত্রু
হইতেও সদমুষ্ঠান শিক্ষা করিবে এবং অপবিত্র স্থান হইতেও
সুবর্ণাদি বহুমূল্য দ্রব্য গ্রহণ করিবে ।

প্রভবন্ পৃচ্ছতে যো হি সন্মানায়তি বা পুনঃ ।

নুনং মন্ত্রে স ধর্ম্মাত্মা পণ্ডিতাখ্যাং স গচ্ছতি ॥ ২২

অনুশাসন ১৪৬ । ৬৭৭৪

যে ব্যক্তি স্বয়ং অভিজ্ঞ হইয়াও অত্যুচ্চ কোন বিষয়ে
জিজ্ঞাসা করিয়া তাহার সম্মাননা করেন ; তিনি যথার্থ পণ্ডিত
বলিয়া পরিগণিত হইবেন ।

জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্নানূহাপোহ বিশারদান্ ।

প্রবক্তৃন্ পৃচ্ছতে যোহন্যান্ স বৈ নাপদমুচ্ছতি ॥ ২৩

ঐ ৬৭৭৫

যে ব্যক্তি তর্কবিতর্ক-পারদর্শী জ্ঞান-বিজ্ঞান-সম্পন্ন বক্তার নিকট উপস্থিত বিষয় জিজ্ঞাসা করেন, তাহাকে কখন বিপদগ্রস্ত হইতে হয় না ।

অন্তথা বহুবুধ্যাত্যো বাক্যং বদতি সংসদি ।

অন্যথৈব হ্যহংবাদী দুর্বলং বদতে বচঃ ॥ ২৪

অনুশাসন ১৪৬ । ৬৭৭৬

আত্মাভিমান নিবন্ধন যে ব্যক্তি অন্তকে তুচ্ছ করিয়া সভার বক্তৃতা করে, সে বুদ্ধিমান হইলেও তাহার বাক্য দুর্বল বলিয়া প্রণীতমান হয় ।

অনাগতং হি বুধ্যত যচ্চ কার্য্যং পুরঃ স্থিতং ।

ন তু বুদ্ধিক্ষয়াৎ কিঞ্চিদতিক্রামেৎ প্রয়োজনং ॥ ২৫

আদি ১৪১ । ৭৯

অনাগত বিষয়কে উপস্থিত বিষয় বিবেচনা করিয়া প্রয়োজন সমস্ত অনুষ্ঠান করিবে । নতুবা হঠাৎ উপস্থিত কার্য্য সময়ে বুদ্ধিনাশ হইয়া কোন প্রয়োজনীয় বিষয় অতিক্রান্ত হইতে পারে ।

নাপ্রাপ্যমভিবাঞ্ছন্তি নচঃ নেচ্ছন্তি শোচিতুং ।

আপৎসু চ ন মুহ্যন্তি নরাঃ পণ্ডিতবুদ্ধয়ঃ ॥ ২৬

উদ্যোগ ৩২ । ৯৯৩

যিনি অপ্রাপ্য বিষয়ে অভিলাষী হয়েন না, বিনষ্ট বস্তুর নিমিত্ত শোক করেন না এবং আপৎকালেও মুহমান হয়েন না, তিনিই পণ্ডিত ।

রাগে দর্পে চ মানে চ জোহে পাপে চ কর্ম্মণি ।

অপ্রিয়ে চৈব কর্তব্যে চিরকারী প্রশস্ততে ॥ ২৭

শাস্তি ২৬৭। ২৫৫০

ক্রোধ, দর্প, অভিমান, অপর লোকের অনিষ্ট চিন্তা ও অপ্রিয়-
মানুষটান এবং পাপাচরণ বিষয়ে কাল বিলম্ব করাই বিধেয় ।

বন্ধুনাং স্নহদাক্ষৈব ভৃত্যানাং স্ত্রীজনস্য চ ।

অব্যক্তেষু পরাধেষু চিরকারী প্রশস্ততে ॥ ২৮

ঐ ২৫৫১

বন্ধু, ভৃত্য ও স্ত্রীলোকদিগের অপরাধ অস্পষ্টরূপে অবগত
হইলে, বিলম্বে অর্থাৎ বহু বিবেচনার পর তাহাদের দণ্ডবিধান
করা উচিত ।

সুখে বা যদি বা দুঃখে বর্তমানো বিচক্ষণঃ ।

যশ্চিনোতি শুভাত্তেব স তজ্জাগীহ পশ্যতি ॥ ২৯

শাস্তি ২৯৫। ১০৭৭৬

যিনি সুখ দুঃখ উভয় অবস্থাতেই আপনার শুভ বুঝিয়া কার্য্য
করিতে পারেন, তিনিই শাস্ত্রদর্শী ।

নিরর্থকলহং প্রোক্তো বর্জ্যে ন্মৃৎসেবিতং ।

কীর্ত্তিঞ্চ লভতে লোকে ন তানর্থেন যুজ্যতে ॥ ৩০

উদ্যোগ ৩৭। ১৪২৯

প্রোক্ত ব্যক্তি মৃৎসেবিত অনর্থক কলহ করিবেন না ; তাহা
হইলে তিনি কীর্ত্তি লাভ করিবেন এবং তাঁহার সম্বন্ধে অনর্থ
উপস্থিত হইবে না ।

অপ্রিয়স্ত চ পথ্যস্ত পরিণামঃ সুধাবহঃ ।

বক্তা শ্রোতা চ যত্রাস্তি রমন্তে তত্র সম্পদঃ ॥ ৩১

হিত ৩৮৭

অপ্রিয় অথচ হিতকর, এরূপ বাক্য পরিণামে সুখদায়ক হয়। এরূপ বাক্যের বক্তা ও শ্রোতা যেখানে থাকেন, সেখানে সম্পদ স্থায়ী হয়।

শ্রোতব্যং হিতকামানাং সুহৃদাং হিতমিচ্ছতা ।

অকর্তব্যো হি নির্বন্ধো নির্বন্ধো হি ক্ষয়োদয়ঃ ॥ ৩২

উদ্যোগ ১২২। ৪১১৭

হিতেচ্ছ ব্যক্তির বাক্য শ্রবণ করা কর্তব্য। নির্বন্ধপরবশ হওয়া কোন মতে উচিত নহে। নির্বন্ধ দ্বারা হঃখোৎপত্তিরই সম্ভাবনা।

সুহৃদাং হিতকামানাং যঃ শৃণোতি ন ভাবিতং ।

বিপৎ সম্বিহিতা তস্য স নরঃ শত্রুনন্দনঃ ॥ ৩৩

হিত ১১৭

যে ব্যক্তি হিতাভিলাষী মিত্রদিগের কথা না শুনে, তাহার বিপদ অতি নিকট, সে শত্রুর আনন্দবর্দ্ধক হয়।

যোহসৎসেবী বৃথাচারো ম শ্রোতা সুহৃদাং সতাং ।

পরানুব্রূণীতে স্থানু ঘেষ্টি তং গোঁস্ত্যজতি [ভারত] ॥ ৩৪

উদ্যোগ ১২৫। ৪১৪২

যে ব্যক্তি অসাধুগণের সেবা করে ও অনর্থক কার্যের অনুষ্ঠান করে,—যে স্বজনের প্রতি ঘেব ও অপরকে আত্মীয় বলিয়া আদর করে, তাহাকে পৃথিবী ত্যাগ করেন।

হুর্জ্জনঃ পরিহর্তব্যো বিদ্যাললক্কতোহপি সন্ ।

মণিনা ভূষিতঃ সর্পঃ কিমসৌ ন ভয়ঙ্করঃ ॥ ৩৫

হিত ১৩১

হুঁট লোক বিদ্যাতে ভূষিত হইলেও তাহাকে ত্যাগ করিবে ।
মণি দ্বারা ভূষিত যে সর্প, সে কি ভয়ঙ্কর নহে ?

মন্ত্রয়েৎ সহ বিদ্বদ্ভিঃ শতৈঃ কশ্ম্যাণি কারয়েৎ ।

স্নিকৈশ্চ নীতিবিদ্যাসান্ মূর্খান্ সর্বত্র বর্জয়েৎ ॥ ৩৬

বন ১৫০ । ৪৫

বিদ্বান্ ব্যক্তির সহিত মন্ত্রণা করিবে ; সমর্থ ব্যক্তির দ্বারা
কর্ম সাধন করিবে ; গিঁতেছু ব্যক্তির সহিত কর্তব্যাকর্তব্যের
আলোচনা করিবে ; মূর্খগণকে এ সকল বিষয়ে ত্যাগ করিবে ।

প্রজ্ঞারুদ্ধং ধর্মরুদ্ধং স্ববন্ধুঃ

বিদ্যারুদ্ধং বয়সা চাপি রুদ্ধং ।

কার্য্যাকার্য্যো পূজয়িত্বা প্রসাদ্য

যঃ সংপৃচ্ছেন্ন স মুহ্যেৎ কদাচিৎ ॥ ৩৭

যাঁহার বহু জ্ঞান, যাঁহার প্রচুর ধর্ম, এবং যাঁহার গভীর বিদ্যা
নাশিত হইরাছে, সেই সেই বিষয়ে তাঁহাদিগকে বৃদ্ধ দিবেচনা
করা যার ; যাঁহার বয়স অধিক, তিনিও বৃদ্ধ ; এমন সকল
আত্মীয় লোকের সম্মাননা করিয়া কর্তব্যাকর্তব্য স্থলে যিনি
তাঁহাদের সহিত পরামর্শ করেন, তাঁহাকে আপদে মুহমান
হইতে হয় না ।

পরিচ্ছেদো হি পাণ্ডিত্যং যদাপন্নো বিপত্তয়ঃ ।

অপরিচ্ছেদকৰ্ত্তৃণাং বিপদঃ স্ত্যঃ পদে পদে ॥ ৩৮

হিত ১২০

ক্ষিপদশাতেও যে সদসদ্বিবেচনা, সেই পাণ্ডিত্য ; সদসদ্বিবেচনা
রহিত ব্যক্তির পদে পদে বিপদ ।

সহ সৰ্ব্বাঃ সমুৎপন্নঃ প্রসমীক্ষ্যাপদো ভূশং ।

সংযুক্তাংশ্চ বিযুক্তাংশ্চ সৰ্ব্বোপায়ান্ সৃজেদ্বিধঃ ॥ ৩৯

মহু ৭ । ২১৪

সমুদায় আপদ এক কালে উপস্থিত হইলে, সংযুক্ত বিষয়াদি
সমস্ত উপায় উদ্ভাবন করিবে ।

যশ্চ যশ্চ হি যো ভাবস্তেন তেন হি তং নরং ।

অনুপ্রবিশ্চ মেধাবী ক্ষিপ্রমাত্মবশং নয়েৎ ॥ ১০

হিত ৩০২

যাহার যেরূপ ভাব, সেইরূপ ভাবে সেই মনুষ্যের অন্তরে
প্রবিষ্ট হইয়া বুদ্ধিমান ব্যক্তি তাহাকে স্ববশে আনয়ন করিবে ।

চলত্যেকেন পাদেন তিষ্ঠত্যেকেন বুদ্ধিমান্ ।

মাসমীক্ষ্য পরং স্থানং পূর্বমায়তনং ত্যজেৎ ॥ ৪১

ঐ ১৪৪

বুদ্ধিমান ব্যক্তি এক পদ অগ্রে নিঃক্ষেপ করিবে, এক পদ স্থির
রাখিবে ; অপর স্থান না দেখিয়া পূর্বস্থান ত্যাগ করিবে না ।

যো ধ্রুবাণি পরিত্যজ্য অধ্রুবাণি নিষেবতে ।

ধ্রুবাণি তস্মৈ নশ্যন্তি অধ্রুবং নষ্টমেব হি ॥ ৪২

ঐ ২৫৪

যে ব্যক্তি নিশ্চিত বিষয়কে পরিত্যাগ করিয়া 'অনিশ্চিত বিষয়ের চেষ্টা করে, তাহার নিশ্চিত বিষয় নষ্ট হয়, অনিশ্চিত বিষয়ও নষ্ট হইয়া থাকে ।

অনাগতবিধাতা চ প্রত্যাৎপন্নমতিস্তথা ।

দ্বাবেতৌ স্বখমেধেতে যন্তবিষ্যো বিনশ্যতি ॥ ৪৩

ঐ ৫২৪

অনাগত বিষয়ের পূর্বাধি বিধান কর্তা, আর প্রত্যাৎপন্ন-মতি, এই দুই জন স্বখী হয় । যাহার কেবল ভবিষ্যৎ প্রতি-কারের প্রতি আশা, সে বিনষ্ট হয় ।

স্বমন্ত্রিতে স্ববিক্রান্তে স্বকৃতে স্ববিচারিতে ।

সিদ্ধান্ত্যর্থী [মহাবাহো] দৈবধাতু প্রদক্ষিণং ॥ ৪৪

বন ৩৬। ৭

উত্তম মন্ত্রণাপূর্বক পূর্বাগর পর্যালোচনা করিয়া কর্মের অনুষ্ঠান করিলে অনায়াসেই কর্ম সিদ্ধ হয় এবং দৈবও তাহাতে অধুকূল হয় ।

অগ্নানামপি বস্তুনাং সংহতিঃ কার্যসাধিকা ।

তৃণৈঃ স্তম্ভমাগ্নৈর্বধ্যন্তে মন্তদন্তিনঃ ॥ ৪৫

হিত ৭৫

অগ্নি অগ্নি যন্ত্রের একত্রীকরণে কার্যসাধন হয়, যেমন কত কণ্ডলি তৃণ একত্র করিয়া রন্ধন প্রভৃতি করিলে তদ্বারা মন্ত হস্তীও বধ হয় ।

সেবিতব্যো মহাবৃক্ষঃ ফলচ্ছায়াসমম্বিতঃ ।

যদি দৈবাৎ ফলং নাস্তি ছায়া কেন নিবার্য্যতে ॥ ৪৬

হিত ৪৪৯

ফল ও ছায়া সমম্বিত মহৎ বৃক্ষের সেবা করিবে। যদি দৈবাৎ তাহার ফল না পাওয়া যায়, ছায়া কে নিবারণ করিতে পারে ?

কুলজে বৃত্তসম্পন্নে ধর্ম্মজে সত্যবাদিনি ।

মহাপক্ষে ধনিন্যার্য্যে নিক্ষেপং নিক্ষিপেদ্বুধঃ ॥ ৪৭

মহু ৮ । ১৭৯

সংকুলজাত, সচ্চরিত্র, ধর্ম্মজ্ঞ, সত্যবাদী, বহুপরিবার, ধনবান, এবং মহৎ-স্বভাব, এমন সকল ব্যক্তির নিকট ধনাদি গচ্ছিত রাখিবে।

স্বজীর্ণমন্নং স্ববিচক্ষণঃ স্তুতঃ

স্বশাসিতা স্ত্রী নৃপতিঃ স্বসেবিতঃ ।

স্বচিন্ত্য চোক্তং স্ববিচার্য্য যৎ কৃতং

স্বদৌর্ঘ্যকালেহপি ন বাতি বিক্রিয়াং ॥ ৪৮

হিত ৬২

পুরাতন অন্ন, পণ্ডিত পুত্র, বশীভূতা স্ত্রী, স্বসেবিত রাজা, উত্তম চিন্তা করিয়া যাহা কথা যায়, এবং উত্তম বিচার পূর্ব্বক যাহা করা যায়, এ সকল বহু কালও বিকার প্রাপ্ত হয় না।

করিষ্যন্ন প্রভাষেত কৃতান্তেব তু দর্শয়েৎ ।

ধর্ম্মকামার্থকার্য্যাণি তথা মন্ত্ৰো ন ভিদ্যতে ॥ ৪৯

উদ্যোগ ৩৭ । ১৪১৪

ধর্ম্ম অর্থ ও কাম উদ্দেশে যে সমস্ত কর্ম্ম করিতে হইবে, তৎ

সমুদায় অগ্রে প্রকাশ করিবে না ; অমুষ্টিত হইলে প্রকাশ করিবে ; একুণ হইলে মন্ত্রণা নষ্ট হয় না ।

যস্য কৃত্যং ন জানন্তি মন্ত্রং বা মন্ত্রিতং পরে ।

কৃতমেবাস্য জানন্তি স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ৫০

উদ্যোগ ৩২ । ১১৩

যাহার কার্য্য বা মন্ত্রণা সফল না হওয়া পর্য্যন্ত উহা লোকে জানিতে পার না, সেই ব্যক্তি পণ্ডিত ।

পরং ক্ষিপতি দোষেণ বর্ভমানঃ স্বয়ং তথা ।

যশ্চ ক্রুধ্যত্যনৌশানঃ স চ মূঢ়তমো নরঃ ॥ ৫১

ঐ ১০০৭

যে ব্যক্তি পরের দোষোদ্‌ঘোষণা করে কিন্তু স্বয়ং সেই দোষে লিপ্ত, এবং নিজের কিছু ক্ষমতা নাই অথচ অস্ত্রের উপর ক্রোধ-পরায়ণ হয়, সে মূঢ় ।

ব্রনস্পতেরপকানি ফলানি প্রচিনোতি যঃ ।

স নাপ্নোতি রসং তেভ্যো বীজং চাস্য বিনশ্চতি ।

যস্ত পক্ৰমুপাদভে কালে পরিণতং ফলং ।

ফলাদ্রসং স লভতে বীজাচ্চৈব ফলং পুনঃ ॥ ৫২

ঐ ৩৩ । ১১০২

যিনি বনস্পতির অপরিপক ফল চয়ন করেন, তিনি তাহা হইতে রস প্রাপ্ত হইবেন না ; তাহার বীজ পর্য্যন্ত নষ্ট হইয়া যায় । পরন্তু যিনি যথাকালে পরিণত ফল গ্রহণ করেন, তিনি সেই ফল হইতে রস লাভ করেন এবং তাহার বীজ হইতেও পুনরায় ঐরূপ ফল প্রাপ্ত হইবেন ।

ঋণশেষোহগ্নিশেষশ্চ ব্যাধিশেষস্তথৈব চ ।

পুনশ্চ বর্দ্ধতে যস্মাৎ তস্মাৎ শেষঞ্চ কারয়েৎ ॥ ৫৩

চাণক্য ।

কল, অগ্নি ও ব্যাধি একবারে নিঃশেষ করিবে । উহাদের কিছু শেষ রাখিলে তাহা পুনরাগ্নি বৃদ্ধি পাইয়া থাকে ।

কাংশ্চিদর্থান্ নরঃ প্রোজ্ঞো লঘুমূলান্ মহাকলান্ ।

ক্ষিপ্ৰমারভতে কর্ত্তুং ন বিস্ময়তি তাদৃশান্ ॥ ৫৪

উদ্যোগ ৩৩ । ১১১৫

প্রোজ্ঞ ব্যক্তি অন্নায়াস-সাধ্য অথচ প্রচুর ফল-প্রদ, একপুর্ন কর্ম্মের শীঘ্রই অমুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হয়েন ; তাদৃশ ফলোপধারী বিষয়ের বিষয় ঘটিতে দেন না ।

কিমপ্যস্তি স্বভাবেন সুন্দরং বাপ্যসুন্দরং ।

যদেব রোচতে যস্মৈ ভবেত্তত্তস্য সুন্দরং ॥ ৫৫

হিত ৩১০

স্বভাবতঃ সুন্দর বা কুৎসিত কি আছে ? যাহাতে যাহার রুচি হয়, সেই তাহার গন্ধে সুন্দর ।

ন বুদ্ধির্বহুমন্তব্যো বা বুদ্ধিঃ ক্ষয়মাবহেৎ ।

ক্ষয়োহপি বহুমন্তব্যো যঃ ক্ষয়ো-বুদ্ধিমাবহেৎ ॥ ৫৬

উদ্যোগ ৩৮ । ১৪৫১

যে বুদ্ধি দ্বারা পরে ক্ষয় প্রাপ্ত হইতে হয়, তাহাকে বুদ্ধি বলা যায় না ; যে ক্ষয় দ্বারা পরে বুদ্ধি প্রাপ্তি হয়, সেই ক্ষয়কেও বহুমান করা কর্ত্তব্য ।

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

(আত্মমৰ্যাদা—প্রভু—ভৃত্য)

অধোধঃ পশ্যতঃ কস্ত মহিমা নোপচীয়তে ।

উপর্যুপরি পশ্যন্তঃ সৰ্ব্ব এব দরিদ্রতী ॥ ১

হিত ৫৭

আপনার অপেক্ষা ক্ষুদ্র লোককে দেখিলে কাহার না মান
অধিক বোধ হয় ? আর আপন অপেক্ষা বড় লোককে দেখিলে
সকল লোকেই দরিদ্র হয় ।

মণিলুষ্ঠিতী পাদেষু কাচঃ শিরসি ধার্য্যতে ।

যথৈবাস্তে তথৈবাস্তাং কাচঃ কাচো মণির্মণিঃ ॥ ২

ঐ ৩২৫

যদি মণি পদে থাকে ও কাচ মস্তকে ধৃত হয় ; যে যে প্রকারে
আছে, সে সেই প্রকারে থাকুক, মণি যে সে মণি, কাচ যে সে কাচ ।

সেবয়া ধনমিচ্ছন্তিঃ সেবকৈঃ পশ্য যৎ কৃতং ।

স্বাতন্ত্র্যং যচ্ছরীরস্ত মূঢ়ৈস্তদপি হারিতং ॥ ৩

ঐ ২৭৭

ভৃত্যেরা সেবা দ্বারা ধনেচ্ছা করিয়া বাহ্য করে, তাহা দেখ ;
শরীরের যে স্বাতন্ত্র্য, তাহাও সেই মুর্থেরা হারায় ।

অবুধৈরর্থলাভায় পণ্যস্তুতীভিরিব স্বয়ং ।

আত্মা সংস্কৃত্য সংস্কৃত্য পরোপকরিণীকৃতঃ ॥ ৪

ঐ ২৮১

বেশী যেমন ধন পাইবার নিমিত্ত বেশবিত্তাস করিয়া আপনার শরীরকে পরের উপভোগ্য করিয়া তুলে, তেমনি মূঢ় লোক ধনলাভের নিমিত্ত নানা প্রকারে আগনাকে প্রস্তুত করিয়া পরের উপভোগ্যার্থ নিয়োজিত করে ।

প্রথম ভ্রাম্মতিহেতো জীবিতহেতো বিমুক্তি প্রাপ্তান্ ।

দুঃখীয়তি সুখহেতোঃ কো মূঢ়ঃ সেবকাদন্যঃ ॥ ৫

ঐ ২৮৪

বড় হইবার নিমিত্ত নত হই, জীবনের নিমিত্ত প্রাণ প্রদান করে, সুখের নিমিত্ত দুঃখ হই, সেবক ভিন্ন এমন মূঢ় আর কে আছে ?

এতাবজ্জমসাকল্যং যদনায়ত্তবৃত্তিতা ।

যে পরাধীনতাং যাত্যুস্তে বৈ জীবন্তি কে মৃত্যুতাঃ ॥ ৬

ঐ ২৭২

পরের অনধীন হইয়া জীবিকানির্বাহ করা, ইহাই এই জন্মের সফলতা ; যে পরাধীন সে যদি জীবিত, তাহা হইলে মৃত কে ?

অর্জিতং শ্বেন বীৰ্য্যেণ নীপ্যপাশ্রিত্য কঞ্চন ।

ফলং শাকমপি শ্রেয়ো ভোক্তুং হ্যকুপণং গৃহহ ॥ ৭

বন ১২৩। ২৮

অহঙ্কার আশ্রয় না লইয়া আপন গৃহে স্বীয় ক্ষমতার অর্জিত ফলশাক দ্বারা যে জীবিকা নির্বাহ করা তাহাও শ্রেয়ঃ ।

পরস্য তু গৃহে ভোক্তুঃ পরিভূতস্য নিত্যশঃ ।

স্বমুষ্টিমপি ন শ্রেয়ো বিকলোহয়মতঃ সতাং ॥ ৮

ঐ ২৯ . .

পরগৃহে প্রত্যহ তিরস্কৃত হইয়া যদি নানাবিধ মিষ্টান্ন ভোজন করা যায়, তাহাও শ্রেয় নহে ।

শ্ববৎকীলালপো যন্ত পরাম্নং ভোক্তুমিচ্ছতি ।

ধিগন্ত তস্য তদুত্তং কৃপণস্য দুরাত্মনঃ ॥

ঐ ৩০

যে কুকুরের আয় পরানে প্রতিপালিত হইতে ইচ্ছা করে, তাহার সেই পান ভোজনে দিক্ ।

অভিপ্রায়ং যো বিদত্বা তু ভর্ত্তুঃ

সর্বানি কার্য্যানি করোত্যতন্দ্রীঃ ।

বক্তা হিতানামানুরক্ত আৰ্য্যঃ

শক্তিজ্ঞ আত্মেব হি সোহনুকম্প্যঃ ॥ ১০

উদ্যোগ ৩৬ । ১৩৫৮

যে ভর্তার অভিপ্রায় জানিয়া নিরলস হইয়া কার্য্য করে, এবং হিতবক্তা, অনুরক্ত, আৰ্য্য ও শক্তিজ্ঞ হয়, তাহাকে আয়ার আয় অনুকম্পা করা কর্তব্য ।

য [স্তাত] ন ক্রুধ্যতি সর্বকালং

ভৃত্যস্য ভক্তস্য হিতেরতস্য ।

তস্মিন্ ভৃত্যা ভর্তরি বিশ্বসন্তি

ন চৈনমাপৎসু পরিত্যজন্তি ॥ ১১

যিনি হিতকার্য্যানিরত প্রভুভক্ত ভূত্যের প্রতি সর্বদা কোপ প্রকাশ না করেন, ভূত্যেরা তাদৃশ ভর্তার প্রতি বিশ্বাস করিয়া থাকে এবং আপংকালেও তাহাকে পরিত্যাগ করে না ।

সর্বং পরবশং দুঃখং সূৰ্ব্বমাত্মবশং সুখং ।

এতদ্বিদ্যাং সমাসেন লক্ষণং সুখদুঃখয়োঃ ॥ ১২

মহু ৪ । ১৬০

পরবশ সকলই দুঃখের কারণ, আত্মবশ সকলই সুখের কারণ । সংক্ষেপে সুখদুঃখের এই লক্ষণ জ্ঞানিবে ।

চতুর্দশ অধ্যায় ।

(বন্ধুতা—সংসর্গ)

পরোহপি হিতবান্ বন্ধুর্বন্ধুরপ্যহিতঃ পরঃ ।

অহিতো দেহজো ব্যাধির্হিতমারণ্যমৌষধং ॥ ১

হিত ৫৩৯

পরও হিতকারী বন্ধু হয় এবং আত্মীয় ব্যক্তিও পর হয় । যেমন, শরীরজাত রোগ অহিত হয়, বস্ত্র ঔষধ হিতসাধন করে ।

ঔরসং কৃতসম্বন্ধং তথা বংশক্রমাগতং ।

রক্ষিতং ব্যসনেভ্যশ্চ মিত্রং জ্ঞেয়ং চতুর্বিধং ॥ ২

ঐ ২৩৩

ঔরস, কৃতসঙ্কল, পুরুষাভুক্রমে মিত্র ও বাসন হইতে স্বক্ৰিত,
এই চারি প্রকার মিত্র ।

স্বাভাবিকস্তু যন্মিত্রং ভাগ্যেনৈবাভিজায়তে ।

তদকৃত্রিমসৌহার্দমাংসপি ন মুঞ্চতি ॥ ৩

ঐ ২৪৮

স্বভাবের সন্মিলন বশতঃ যে মিত্র হয়, তাদৃশ মিত্র ভাগ্যেই
মিলে, যেহেতুক সেই অকৃত্রিম মিত্রতা আপং কালেও যায় না ।

ন মাতরি ন দারেষু ন সৌদর্য্যে ন চাত্মনি ।

বিশ্বানস্তাদৃশঃ পুংসাং যাবন্মিত্রে স্বভাবজ্ঞে ॥ ৪

ঐ ২৪৯

স্বাভাবিক মিত্রেতে লোকের বশ প্রত্যয় হয়, তত প্রত্যয়
মাতাতে হয় না, স্ত্রীতে হয় না, সহোদরে হয় না এবং আপ-
নাতেও হয় না ।

শুচিৎস্বং ত্যাগিতা শৌর্য্যং সমানং সুখদুঃখয়োঃ ।

দাক্ষিণ্যং চানুরক্তিশ্চ সত্যতা চ সুহৃদগুণাঃ ॥ ৫

ঐ ১৫৮

শুচিতা, ত্যাগশীলতা, শূরত্ব, সুখদুঃখে সমানুভব, নিপুণতা,
আনুরক্তি ও সত্যপ্রিয়তা, এই সুহৃদের গুণ ।

রহস্যভেদো যাচ্ঞা চ নৈষ্ঠুর্য্যং চলচিত্ততা ।

ক্রোধো নিঃসত্যতা দ্যুতমেতন্মিত্রস্ত দূষণং ॥ ৬

ঐ ১৪০

গোপনীয় কথা প্রকাশ, যাক্সা, নিষ্ঠুরতা, চিত্তের অস্থিরতা,
ক্রোধ, মিথ্যাচরণ দ্যাতকীড়া, এই সকল মিত্রের দোষ ।

যয়োরেব সমং বিভং যয়োরেব সমং শ্রুতং ।

তয়োর্বিবাহঃ সখ্যঞ্চ ন তু পুঙ্খবিপুঙ্খয়োঃ ॥ ৭

. আদিপর্ব ১৩২ । ১০

যাহাদের সমান বিভ, সমান জ্ঞান, তাহাদেরই মধ্যে বিবাহ
ও সখ্য বন্ধন হইতে পারে ; সম্পন্ন ও অসম্পন্ন ব্যক্তিদিগের
মধ্যে তাহা হইতে পারে না ।

যয়োশ্চিত্তেন বা চিত্তং নৈভূতং নিভূতেন বা ।

সমেতি প্রজয়া প্রজা তয়োর্মৈত্রী ন জীৰ্য্যতি ॥ ৮

উদ্যোগ ১৩৮ । ১৪২৩

যে হইজনের চিত্তবৃত্তি, গুণাচার ও প্রজা সমান, তাহাদের
উভয়ের মৈত্রী কদাচ জীর্ণ হয় না ।

মত্যা পরীক্ষ্য মেধাবী বুদ্ধ্যা সংপাদ্য চাসকুৎ ।

শ্রুত্বা দৃষ্টাথ বিজ্ঞায় প্রাজ্ঞৈর্মৈত্রীং সমাচরেৎ ॥ ৯

ঐ ১৪৮৭

মেধাবী ব্যক্তি যুক্তি দ্বারা পরীক্ষা করিয়া, বুদ্ধিদ্বারা বারংবার
বোগ্যতা নিশ্চয় করিয়া, দেখিলে শুনিয়া ও বিশেষ রূপে জানিয়া,
যে ব্যক্তি প্রাজ্ঞ তাহারই সহিত মিত্রতা করিবে ।

দুর্ব্বুদ্ধিমকৃতপ্রজ্ঞং চক্ষুঃ কুপং তৃণৈরিব ।

বিবর্জ্যীয়ত মেধাবী তস্মিন্ মৈত্রী প্রণশ্যতি ॥ ১০

উদ্যোগ ১৪২৪

মেধাবী ব্যক্তি দুর্বুদ্ধি ও অকৃতজ্ঞ ব্যক্তিকে তৃণাচ্ছন্ন কুণের
ভায় পরিত্যাগ করিবে। সে রূপ লোকের সহিত বন্ধুতা স্থায়ী
হয় না।

পরোক্ষে কার্য্যহস্তারং প্রত্যক্ষে প্রিয়বাদিনং ।
বর্জ্যয়েত্তাদৃশং মিত্রং বিষকুঁভ্তং পরোমুখং ॥ ১১

হিত ১২০

অসাক্ষাতে কার্য্য হস্তা ও সাক্ষাতে প্রিয়বাদী, এমন মিত্রকে
ত্যাগ করিবে। সে ব্যক্তি মুণ্ডেতে কিঞ্চিৎ ছদ্ম বিশিষ্ট বিষ-
কুন্ডের ভায়।

ধৈ বৈ ভেদনশীলান্তু সকামা নিস্ত্রপাঃ শঠাঃ ।

তে পাপা ইতি বিখ্যাতাঃ সবাসে পরিগর্হিতাঃ ॥ ১২

উদ্যোগ ৩৮। ১৪৫৮

যাহারা ভেদকারী, কামপরায়ণ, নির্লজ্জ ও শঠ, তাহারা
পাপাত্মা; তাহাদের সহবাস কর্তব্য নহে।

যততে চাপবাদায় যত্নমারভতে ক্ষয়ে ।

অল্লৈহপ্যপকৃতে মোহান শান্তিমধিগচ্ছতি ।

তাদৃশৈঃ সঙ্গতং নীচৈ নৃশংসৈরকৃতাত্মভিঃ ।

নিশমা নিপুণং বুদ্ধ্যা বিদ্বান্ দূরান্ধিবর্জ্যয়েৎ ॥ ১৩

উদ্যোগ ১৮৬২

নীচ লোকেরা কাহারো সহিত প্রণয়ভঙ্গ হইলে তাহার
অপরাধ ঘোষণা করে ও তাহার ক্ষয়ের চেষ্টা করে। অজ্ঞান
বশতঃ উহাদের একটুমাত্র অপকার করিলে উহারা আর শান্তি
অবলম্বন করে না। বিদ্বান ব্যক্তি বুদ্ধিসহকারে বিলক্ষণ

বিবেচনা করিয়া তাদৃশ নীচ নৃশংস অকৃতজ্ঞ লোকদিগের সংসর্গ
দূর হইতে পরিত্যাগ করিবেন ।

কৃতজ্ঞঃ ধার্মিকঃ সত্যমক্ষুদ্রঃ দৃঢ়ভক্তিকং ।

জিতেন্দ্রিয়ং স্থিতং স্থিত্যাং মিত্রমত্যাগি চেষ্যতে ॥ ১৪

উদ্যোগ ১৪৯৬

কৃতজ্ঞ, ধার্মিক, সত্যপরায়ণ, উদারচিত্ত, দৃঢ়ভক্তিমান,
জিতেন্দ্রিয়, মর্যাদাপন্ন ও আপংকালে অপরিত্যাগী, এইরূপ
মিত্রই প্রার্থনীয় ।

দুক্ষুলোনঃ কুলীনো বা মর্যাদাং যো ন লঙ্ঘয়েৎ ।

ধর্ম্যাপেক্ষী মৃদুহ্রীমান্ স কুলীনশতাদ্বরঃ ॥ ১৫

উদ্যোগ ১৪৯২

দুক্ষুলজাত হউন বা সংকুলজাত হউন, যিনি মর্যাদা লঙ্ঘন
করেন না, যিনি ধর্ম্যাপেক্ষী, মৃদু, লজ্জাশীল, তিনি শত কুলীন
অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ ।

স বন্ধু যৌ বিপন্নানামাপদুদ্বরণক্ষমঃ ।

ন তু ভীতপরিভ্রাণবস্তু পালন্তুপণ্ডিতঃ ॥ ১৬

হিত ৭১

বিপদগ্রস্ত লোকের আপদ উদ্ধার করিতে যে যোগ্য, সেই
বন্ধু ; যে ভয় হইতে পরিভ্রাণের উপলক্ষে ধনগ্রহণে পণ্ডিত,
সে বন্ধু নয় ।

আকেশগ্রহণান্নিত্রমকার্য্যাং সংনিবর্তয়ন্ ।

অবাচ্যঃ কশ্চচিন্তবতি কৃতযত্নো যথাবলং ॥ ১৭

উদ্যোগ ৯২ । ৩৩৮

এমন কি, মিত্রের কেশ ধারণ করিয়াও তাহাকে অকার্য্য হইতে নিবৃত্ত করিবার চেষ্টা করিবে। যদি সে ব্যক্তি তাহাতেও নিবৃত্ত না হয়, তাহার মিত্র তজ্জন্ত নিন্দনীয় হইবে না।

জ্ঞাতীনাং হি মিথো ভেদে যন্মিত্রং নাভিপদ্যতে ।

সর্ব্বযত্নেন মাধ্যস্থঃ ন তন্মিত্রং বিদুর্বুধাঃ ॥ ১৮

উদ্যোগ ৩৩২২

জ্ঞাতীগণের সহিত বিরোধ উপস্থিত হইলে যে মিত্র সর্ব্ব প্রযত্নে মাধ্যস্থতা অবলম্বন না করেন, পণ্ডিতেরা তাহাকে মিত্র বলিয়া গণনা করেন না।

ব্যসনে ক্লিষ্টমানং হি যো মিত্রং নাভিপদ্যতে ।

অনুনীয় যথাশক্তি তং নৃশংসং বিদুর্বুধাঃ ॥ ১৯

উদ্যোগ ৩৩১৭

আপদগ্রস্ত ক্লিষ্টমান মিত্রকে যে ব্যক্তি যথাশক্তি অহুনয় দ্বারা মুক্ত করিতে চেষ্টা না করে, পণ্ডিতেরা তাহাকে নৃশংস বলিয়া জানেন।

ন তন্মিত্রং যস্য কোপাদ্বিভেতি

যদ্বা মিত্রং শঙ্কিতেনোপচর্য্যং ।

তন্মিহ্নিত্রে পিতরীবাশ্বসীত

তদ্বৈ মিত্রং সঙ্গতানীতরাণি ॥ ২০

যাহার কোপ হইতে ভয় পাইতে হয়, তথবা শঙ্কিত মনে যাহার সহিত ব্যবহার করিতে হয়, সে মিত্র নহে।

যে মিত্রের প্রতি পিতার স্থান বিশ্বাস স্থাপন করা যায়, সেই
যথার্থ মিত্র । তত্ত্বিন্ন অস্ত্রের সহিত মিত্রতা সম্বন্ধমাত্র হয় ।

তস্মাৎ প্রাঙ্গৈশ্চ বৃদ্ধৈশ্চ স্নানভাবৈস্তপস্বিভিঃ ।

সদ্বিশ্চ সহ সংসর্গঃ কার্য্যঃ শমপরায়ণৈঃ ॥ ২১

, বন ১।২৩

অতএব প্রজ্ঞাশীল, বৃদ্ধ, স্নানশীল ও শমপরায়ণ সাধুগণের
সহিত সহবাস করিবে ।

যেষাং ত্রীণ্যবদাতানি বিদ্যা যোনিশ্চ কৰ্ম্ম চ ।

তান্ সেবেতৈঃ সমাস্তা হি শাস্ত্রেভ্যোহপি গরীরনী ২২

বন ২৪

যাহাদিগের কুল, কৰ্ম্ম ও বিদ্যা এই তিনই পরিশুদ্ধ, তাহা-
দিগের সেবা করিবে । তাহাদের সেবা দ্বারা শাস্ত্রালোচনা
অপেক্ষা অধিকতর ফল লাভ হয় ।

বস্ত্রমাপস্তিলান্ ভূমিং গন্ধো বাসয়তে যথা ।

পুষ্পানামধিবাসেন তথা সংসর্গজা গুণাঃ ॥ ২৩

বন ২১

যেমন বস্ত্র, জল, তিল ও ভূমিকুমুমসংসর্গে সুরভিত হইয়া
উঠে ; সেইরূপ সংসর্গের গুণাগুণারে লোক গুণাবিত হয় ।

মোহজালস্ত যোনি হি মূঢ়ৈরেব সমাগমঃ ।

অহন্যহনি ধৰ্ম্মস্ত যোনিঃ সাধুসমাগমঃ ॥ ২৪

বন ২২

মূঢ়সঙ্গ মোহের আকর ; নিত্য সাধুসঙ্গ ধর্ম্মের উৎপাদক ।

সতাং সক্রুৎ সঙ্গতমীক্ষিতং পরং

ততঃ পরং মিত্রেমিতি প্রচক্ষতে ।

ন চাফলং সংপুরুষেণ সঙ্গতং

ততঃ সতাং সন্নিবসেৎ সমাগমে ॥ ২৫

বন ২২৬ । ২২

সাধুগণের সহিত একবার মাত্র সমাগমেই মিত্রতা জন্মে ; সাধুসমাগম কদাপি বিফল হয় না ; এই নিমিত্ত সাধুসংসর্গে বাস করা কর্তব্য ।

মহাকুলীনাভিরপাপিকাভিঃ

জ্ঞীভিঃ সতীভিস্তব সখ্যমস্ত ।

চণ্ডাশ্চ শৌণ্ডাশ্চ মহাশনাশ্চ

চৌরাশ্চ দুষ্টাশ্চপলাশ্চ বজ্জয়াঃ ॥ ২৬

বন ২৩৩ । ১১

জীগণ সংকুলজাতা পুণ্যশীলা পতিব্রতা জ্ঞীদিগের সহিত সখ্য করিবে । ক্রুর, কলহপ্রিয়, ঔদরিক, চোর, দুষ্ট ও চপল জ্ঞীদিগের সহবাস পরিত্যাগ করিবে ।

স্নেহচ্ছেদেহপি সাধুনাং গুণা নায়াস্তি বিক্রিয়াং ।

ভগ্নেনাপি মৃণালানামনুবল্লন্তি তত্ত্ববঃ ॥ ২৭

হিত ১৩৭

সাধুদিগের মধ্যে যে প্রণয় জন্মে, তাহার যদি বিচ্ছেদ হয়, তথাপি তাহাদের গুণের বিকৃতি হয় না । যেমন মৃণাল ভগ্ন হইলেও তাহার ভঙ্গুত্ত্ব যোড়া থাকে ।

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

(রাজনীতি—সামরিক নীতি)

সর্বো দণ্ডজিতো লোকো দুর্লভো হি শুচিনরঃ ।

দণ্ডস্ত হি ভয়াং সর্বং জগদ্রোগায় কল্পতে ॥ ১

মহু ৭।২২

সমুদায় লোকই দণ্ড ভয়ে সুপথগামী হয়, স্বাভাবিক বিপ্লব-
স্বভাব মনুষ্য জগতে অতি বিরল। কেবল দণ্ডের শাসনেই
সমুদায় জগত ভোগ প্রাপ্ত হয়।

দণ্ডঃ শাস্তি প্রজাঃ সর্বা দণ্ড এবাভিরক্ষতি ।*

দণ্ডঃ স্তপ্তেষু জাগতি দণ্ডং ধর্মং বিদুর্বুধাঃ ॥ ২

ঐ ১৮

দণ্ডই সমুদায় প্রজাকে শাসনে রাখে, দণ্ডই সকলকে রক্ষা-
বেক্ষণ করে, লোক নিদ্রিত হইলে দণ্ডই জাগ্রত থাকিয়া সকলকে
রক্ষা করে ; পণ্ডিতেরা দণ্ডকেই ধর্ম বলিয়া নির্দেশ করেন।

স রাজা পুরুষো দণ্ডঃ স নেতা শাসিতা চ সঃ ।

চতুর্ণামাশ্রমাণাঞ্চ ধর্মস্য প্রতিভূঃ স্মৃতঃ ॥ ৩

ঐ ১৭

দণ্ডই রাজা ; দণ্ডই পুরুষ ; দণ্ডই নেতা ; দণ্ডই শাসিতা ।
দণ্ড চারি আশ্রমের ধর্মের প্রতিভূ স্বরূপ ।

তস্যাঙ্কঃ সম্প্রণেতারং রাজানং সত্যবাদিনং ।

সমীক্ষ্যকারিণং প্রাজ্ঞং ধর্মকামার্থকোবিদং ॥ ৪

ঐ ২৬

উক্ত দণ্ডের প্রবর্তয়িতা রাজা সত্যবাদী হইবেন, অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা করিবেন, স্ববুদ্ধি হইবেন এবং ধর্ম্মার্থকামের জ্ঞাতা হইবেন ।

যদি ন স্যাম্নরপতিঃ সম্যগ্জ্ঞেনেতা ততঃ প্রজাঃ
অকর্ণধারা জলধৌ বিপ্লুবেতেহ নোরিব ॥ ৫

হিত ৪৪৭

সম্যক্ প্রকারে শাসন কার্য্যে সমর্থ, একরূপ রাজা যদি না থাকে, তবে সমুদ্রে নাবিকরহিত নৌকা যেমন মগ্ন হয়, তাহার ন্যায় প্রজাবিপ্লব উপস্থিত হয় ।

সমীক্ষ্য স ধৃতঃ সম্যক্ সর্বা রঞ্জয়তি প্রজাঃ ।
অসমীক্ষ্য প্রণীতস্ত বিনাশয়তি সর্ব্বতঃ ॥ ৬

মহু ৭ । ১২

সম্যক্ বিবেচনা করিয়া প্রজাদিগের দেহ ধনাদি বিষয়ে শাসন ব্যবস্থাপিত করিলে সমুদায় প্রজা রাজাতে অনুরক্ত হয় ; বিবেচনা না করিয়া কার্য্য করিলে রাজার সর্ব্বতোভাবে বিনাশ হয় ।

তক্ষরেভ্যো নিযুক্তেভ্যঃ শত্রুভ্যো নৃপবল্লভাৎ ।
নৃপতি নির্জলোভাচ্চ প্রজাঃ রক্ষেৎ পিতেব হি ॥ ৭

হিত ৩৬২

তক্ষর, রাজ-নিযুক্ত পুরুষ, শত্রু, রাজার প্রিয় লোক ও রাজার নিজের মোভ হইতে রাজা পিতার ভায় প্রজা সকলকে রক্ষা করিবে ।

সাম্বৎসরিকমাতৈশ্চ রাষ্ট্রাদাহারয়েদ্বনিং ।

স্যাচ্চান্নায়পরো লোকে বর্ভেত পিতৃবন্ধু ॥ ৮

মন্ত্র ৭।৮০

রাজা প্রজাদিগের নিকট হইতে সাম্বৎসরিক কর গ্রহণ করিবেন ; প্রজাদিগের প্রতি পিতার স্নান ব্যবহার করিবেন ।

পুষ্পং পুষ্পং বিচিহ্নীত মূলচ্ছেদং ন কারয়েৎ ।

মালাকার ইবারামে ন যথাস্থারকারকঃ ॥ ৯

(পরশর ১।) উদ্যোগ ৩৩। ১১১১

উদ্যানে মালাকারের স্নান অত্যেক বৃক্ষ হইতেই পুষ্প চয়ন করিবে ; অস্থারকারকের স্নান বৃক্ষের একেবারে মূলোচ্ছেদ করিবে না ।

নোচ্ছিন্দ্যাদাত্মনো মূলং পরেষাঞ্চাতিত্বকয়া ।

উচ্ছিন্দনু হ্যাত্মনোমূলমাত্মানং তাংশ্চ পীড়য়েৎ ॥ ১০

মন্ত্র ৭।১৩২

রাজা প্রাপ্য করাদি ত্যাগ করিয়া আত্মমূলোচ্ছেদ করিবেন না ; অধিক লোভবশতঃ সমধিক কর গ্রহণ করিয়া পরের মূলোচ্ছেদ করিবেন না ; এই উভয় কার্যেই আপনাকে ও পরকে পীড়া দেওয়া হয় ।

অনাদেয়ং নাদদীত পরিক্ষীণোহপি পার্থিবঃ ।

ন চাদেয়ং সমৃদ্ধোহপি সূক্ষ্মমপ্যর্থমুৎসৃজেৎ ॥ ১১

মন্ত্র ৮।১৭০

রাজাক্ষীণ-ধন হইলেও, বাহা লইবার নয়, প্রজা হইতে

তাহা লইবেন না, এবং অতিশয় ধনাঢ্য হইলেও প্রাপ্য অল্প
ধনও পরিত্যাগ করিবেন না ।

বৃদ্ধবালধনং রক্ষ্যমক্ষস্য কৃপণস্য চ ।

ন খাতপূর্ব্বং কুব্বীত ন ক্রদন্তীধনং হরেৎ ।

কৃতং কৃপণবৃত্তং হি রাক্ষুঃ হস্তি নৃপশ্রিয়ং ॥ ১২

অনুশাসন ৬১ । ৩০৮২

বৃদ্ধ, বালক, অন্ধ ও দীন ব্যক্তির ধন রাজা যত্ন পূর্ব্বক
রক্ষা করিবেন। প্রজারা কৃপাদি খনন করিয়া জল সংস্থান
করিলে তাহার কর লইবেন না; রাজকর প্রদানে নিতান্ত
কাতরা স্ত্রীলোকের নিকট কর গ্রহণ করিবেন না। দীনজনের
অত্যল্পমাত্র ধন হইতেও কর গ্রহণ করিলে রাজার রাজ্য ও
রাজশ্রী নষ্ট হইয়া যায় ।

বালদায়াদিকং রিকৃথং তাবদ্রাজানুপালয়েৎ ।

যাবৎ স স্যাৎ সমাবৃত্তো যাবচ্চাতীতশৈশবঃ ॥ ৩

মহু ৮ । ২৭

পিতৃমাতৃবিগীন অনাথ বালকের ধন রাজা তাবৎ রক্ষা
করিবেন যাবৎ সে বিদ্যাভ্যাস পূর্ব্বক গৃহে সমাবর্তন না করে
এবং প্রাপ্তবয়স্ক না হয় ।

বশাহঁপুত্রাস্থ চৈবং স্যাদ্রক্ষণং নিফুলাস্থ চ ।

পতিব্রতাস্থ চ স্ত্রীষু বিধবাস্থাতুরাস্থ চ ॥ ১৪

মহু. ২৮ ।

বন্ধা, অপুত্রা ভর্তৃ ও অভিভাবক বিরহিতা, পতিব্রতা

নাথী জী এবং বিধবা ও রোগাতুরা জী, ইহাদিগের ধন রাজা রক্ষা করিবেন ।

প্রশস্তস্বামিকং রিকুথং রাজা ত্র্যক্ষং নিধাপয়েৎ ।

অৰ্ব্বাক্ ত্র্যক্ষাঙ্করেৎ স্বায়ী পহরৎ নৃপতির্হরেৎ ॥ ১৫

মহু ৮। ৩০

যে ধনের অধিকারী জ্ঞাতসার নাই, উক্ত ধন রাজা তিন বৎসর রক্ষা করিবেন ; তিন বৎসরের মধ্যেও তাহার অধিকারী উপস্থিত না হইলে তাহা রাজা গ্রহণ করিবেন ।

দাতব্যং সৰ্ব্ববর্ণেভ্যো রাজা চৌরৈর্হৃতং ধনং ।

রাজা তদুপযুজ্ঞানশ্চৌরস্তাপ্নোতি কিম্বিধং ॥ ১৬

মহু ৮। ৪০

প্রজাদিগের যে ধন চোরে অপহরণ করে, তাহা চোরের নিকট হইতে লইয়া যাহার ধন, তাহাকে দিবেন ; তাহাকে না দিয়া যদি আপনি লয়েন, তবে রাজা চোরের পাপ প্রাপ্ত হইবেন ।

নোৎপাদয়েৎ স্বয়ং কার্য্যং রাজা নাপ্যস্ত পুরুষঃ ।

ন চ প্রাপিতমন্ত্ৰেন ব্রসেদধ্বং কথঞ্চন ॥ ১৭

মহু ৮। ৪৩

রাজা কিম্বা রাজনিযুক্ত ব্যক্তি লোভপন্নবশ হইয়া, যাহারা বিবাদার্থী নহে, তাহাদের মধ্যে বিবাদ উত্থাপন করাইবেন না, এবং অর্থী প্রত্যর্থীর আবেদিত বিষয় উপেক্ষা করিয়া আপনি ধন লাভের চেষ্টা করিবেন না ।

মোহাদ্রাজা স্বরাষ্ট্রং যঃ করয়ত্যনবেক্ষয়া ।

সোহচিরাস্তু শ্রুতে রাজ্যাজ্জীবিতাচ্চ সবান্ধবঃ ॥ ১৮

মহু ৭।১১১

যে রাজা কিছু বিবেচনা না করিয়া অসুচিত ধন গ্রহণ ও
মারণাদি কষ্ট দ্বারা প্রজাবর্গকে পীড়া দেয়, সে রাজ্য হইতে দ্রষ্ট
ও স্ত্রীপুত্রাদির সহিত প্রাণে বিনষ্ট হয় ।

আত্মা জেয়ঃ সদা রাজ্ঞা ততো জেয়াশ্চ শত্রবঃ ।

অজিতাত্মা নরপতি বিজয়েত কথং রিপূন্ ॥ ১৯

শাস্তিপর্ব

প্রথমতঃ আত্মাকে জয় করিবে, পরে শত্রুদিগকে জয়
করিতে চেষ্টা করিবে। যে আপনাকে জয় করিতে অসমর্থ,
সে শত্রুদিগকে কিরূপে পরাজয় করিতে পারিবে ।

দশ কামসমুখানি তথাকৌ ক্রোধিজানি চ ।

ব্যসনানি দুঃস্থানি প্রযত্নেন বিবর্জয়েৎ ॥ ২০

মহু ৭। ৪৫

পশুবিনাশ, ক্রীড়া, রতি, মদ্যপান ও নৃত্যগীতাদি দশ প্রকার
কামজ কামন, এবং জোহ, ঈর্ষ্যা, বাৎপাক্ষ্য, দণ্ডপাক্ষ্য, প্রভৃতি
আট প্রকার ক্রোধজ ব্যসন, এই সকল রাজা ত্যাগ করিবেন ।

অতিভীরুর্মতিক্লীবং দীর্ঘমূত্রং প্রমাদিনং ।

ব্যসনাধিব্যাক্রান্তং ন ভজন্তি নৃপং প্রজাঃ ॥ ২১

বন ২৫০। ৫

ভীক, পৌরুষরহিত, দীৰ্ঘস্থায়ী, প্রমাদী, ব্যসনাসক্ত, এক্রপ রাজাকে প্রজারা ভজনা করে না ।

১. অবজ্ঞানাং রাজ্ঞো ভবতি মতিহীনঃ পরিজন
স্ততীন্তং প্রামাণ্যাদ্ভবতি ন সমীপে বুদ্ধজনঃ ।
বুদ্ধৈস্ত্যক্তে রাজ্যে ন হি ভবতি নীতি গুণবতৌ
বিপন্নায়াং নীতৌ সকলমবশং সীদতি জগৎ ॥ ২২

হিত ৩৩৪

রাজার অবজ্ঞাতে তৎপরিবারদিগের সম্বন্ধির উদয় হয় না ;
তেমন অবস্থায় পণ্ডিত লোকেরাও নিকটে থাকে না ; পণ্ডিত
লোক না থাকিলে নীতির উপযুক্ত কার্য্য হয় না ; নীতিবিপর্য্যয়
হইলে জগৎ অবসাদ প্রাপ্ত হয় ।

যঃ কুলাভিজনাচারৈরতিশুদ্ধঃ প্রতাপবান্ ।
ধার্ম্মিকো নীতিকুশলঃ স স্বামী যুজ্যতে ভূবি ॥ ২৩

হিত ২৪২

কুলাচারাदिতে অতি পবিত্র, প্রতাপবান্, ধৰ্ম্মিষ্ঠ ও নীতি
কুশল, এক্রপ ব্যক্তিই পৃথিবীতে রাজার উপযুক্ত ।

যথৈনং নাভিসন্দধ্যুর্মিত্রোদাসীনশত্রবঃ ।
তথা সর্বং সংবিদধ্যাদেষ সামাসিকো নয়ঃ ॥ ২৪

মহু ৭। ১৫০

মিত্র, উদাসীন ও শত্রুরা যাহাতে পীড়া দিতে না পারে, রাজা
নিজ রাজ্যে এমন উপায় সকল করিবেন ; সংক্ষেপে এই নীতি
বলা হইল ।

ধর্মেণ রাজ্যং বিন্দেত ধর্মেণ পরিপালয়েৎ ।

ধর্মমূলাং শ্রিয়ং প্রাপ্য ন জহাতি ন হীয়তে ॥ ২৫

উদ্যোগ ৩০ । ১১২৪ ।

ধর্মাম্বুসারে রাজ্যলাভ ও ধর্মাম্বুসারে রাজ্যপালন করিবে ।
ধর্মাম্বুগতা রাজশ্রী কখন হীন ও ক্ষীণ হয় না ।

বশেচ্ছ্রিয়ং জিতাঙ্গানং ধৃতদণ্ডং বিকারিষু ।

পরীক্ষ্য কারিণং ধীরমত্যন্তং শ্রীর্নিষেবতে ॥ ২৬

ঐ ১১৫২

যিনি ইচ্ছিয়গণ ও মনকে বশ করিয়া, অস্তায়কারীর প্রতি
দণ্ড বিধান করেন এবং পরীক্ষা করিয়া সমুদায় কার্য সম্পাদন
করেন, রাজলক্ষ্মী নিরন্তর তাঁহার সেবা করিয়া থাকেন ।

কামং ক্রোধঞ্চ লোভঞ্চ দম্ভং দর্পঞ্চ ভূমিপঃ ।

সম্যগ্বিজ্ঞেতুং যো বেদ স মহামতিজায়তে ॥ ২৭

ঐ ১২৮ । ৪০৪২

যে রাজা কাম ক্রোধ লোভ দম্ভ দর্প প্রভৃতিকে সম্যক জয়
করিতে জানেন, তিনিই পৃথিবীশাসন করিতে পারেন ।

যঃ আঙ্গনঃ শ্রিয়স্থখে হিঙ্গা যুগয়তে শ্রিয়ং ।

অমাত্যানামতো হর্বমাদধাত্যচিরেণ সঃ ॥ ২৮

উদ্যোগ ১৩২ । ৪৫৩১

যে রাজা আপন শ্রিয় ও সুখ ত্যাগ করিয়া রাজ্যের মঙ্গলের
নিমিত্ত চেষ্টা করেন, তিনি অমাত্যদিগের হর্বোৎপাদন করেন ।

অতিব্যয়োহনবেক্ষা চ তথার্জনমধর্মতঃ ।

পৌষণং দূরসংস্থানাং কোষব্যসনমুচ্যতে ॥ ২৯

হিত ৩৪৮

• ধনাতির অতিরিক্ত ব্যয়, তদ্ব্যবধান না করা, অধর্মোপার্জন, অতি দূরে সম্পর্কীয় লোকের পৌষণ, এই সকল কোষব্যসন বলিয়া উক্ত হয়।

নাপরীক্ষ্য মহীপালঃ কুর্যাৎ সচিবমাত্মনঃ ।

অমাত্যে হর্থলিপ্সা চ মন্ত্ররক্ষণমেব চ ॥ ৩০

উদ্যোগ ৩৭। ১৪১৭

রাজা পরীক্ষা না করিয়া কাহাকেও অমাত্যপদে অতিষিক্ত করিবেন না। কারণ, অমাত্যগণের উপরেই অর্থলিপ্সা ও মন্ত্ররক্ষণ নির্ভর করে।

যো যেন প্রতিবুদ্ধঃ স্মাৎ সহতেনোদয়ী ব্যয়ী ।

সুবিব্রন্তো নিযোক্তব্যঃ প্রাণেষু চ ধনেষু চ ॥ ৩১

হিত ৫৭০

যে রাজা যে মন্ত্রী হইতে বাড়েন, তিনি সে মন্ত্রীকে বাড়াইবেন ও তাহাকে উপযুক্ত ধন দিবেন। লোকের প্রাণ ও ধন বিষয়ে সুবিব্রন্ত পাত্রকে নিয়োগ করিবেন।

ধূর্তঃ স্ত্রী বা শিশুরস্য মন্ত্রিণঃ স্মার্মহীপতেঃ ।

অনৌতিপবনক্ষিপ্তঃ কার্য্যাকৌ স নিমজ্জতি ॥ ৩২

হিত ৫৭১

ধূর্ত, স্ত্রী ও বাঙ্গক, ইহারা যাহার মন্ত্রী, সে রাজা অন্তঃকরণে নিমজ্জিত হইয়া কার্য্যরূপ সমুদ্রেতে মগ্ন হয়।

প্রাপ্তার্থগ্রহণং দ্রব্যপরীবর্তোহনুরোধনং ।

উপেক্ষা বুদ্ধিহীনত্বং ভোগোহমাত্যস্ত দূষণং ॥ ৩৩

হিত ৩৫৭

রাজ্যসম্পর্কীয় প্রাপ্ত ধন আয়সাং করা, পরিবর্ত্ত করা, রাজাকে অনুরোধ বা উপেক্ষা করা, বুদ্ধিহীনত্ব, ভোগাসক্তি, এই সকল অমাত্যের দোষ ।

দূতৈকেব প্রকুব্বীত সর্বশাস্ত্রবিশারদং ।

ইঙ্গিতাকারচেষ্টজ্ঞং শুচিং দক্ষং কুলোদগতং ॥ ৩৪

মত্ ৭।৬৩

“সর্বশাস্ত্রে বিশারদ, ইঙ্গিত ও মুখের ভাব প্রভৃতি দ্বারা মনের ভাব বুঝিতে সক্ষম, বিশুদ্ধস্বভাব, কার্যদক্ষ, মহৎবংশজাত, এইরূপ ব্যক্তিকে দূত করিবে ।

অনুরক্তঃ শুচির্দক্ষঃ স্মৃতিমান্ দেশকালবিৎ ।

বপুস্মান্ বীতভীর্বাগ্মী দূতো রাজ্ঞঃ প্রশস্ততে ॥ ৩৫

মত্ ৭।৬৩

রাজ্যের প্রতি অনুরক্ত, বিশুদ্ধস্বভাব, কার্যদক্ষ, স্মরণশক্তি-সম্পন্ন, দেশকালজ্ঞ, উন্নতশরীর, নির্ভীক, বাগ্মী,—এই সকল গুণাবিত দূত প্রশংসনীয় ।

ন তু হন্যাং নৃপো জাতু দূতং কস্মাঞ্চিদাপি ।

দূতস্তহন্তা নিরয়মাবিশেৎ সচিবৈঃ সহ ॥ ৩৬

শান্তিপর্ব্ব ।

কোন কারণেই দূতের বধ কর্তব্য নহে । যে রাজা দূতের প্রাণ নষ্ট করে, সে যুদ্ধীগণ সহিত নরকে গমন করে ।



যত্র ধর্মোহুধর্মোণ সত্যং যত্রান্তুতেন চ ।

হন্ততে প্রেক্ষমাণানাং হতাস্ত্রত্র সভাসদঃ ॥ ৩৭

মহু ৮। ১৪

সেখানে সভাসদদিগের চক্ষুর সম্মুখেই অর্ধি প্রত্যর্ধিগণ মিথ্যা রচনা করিয়া সত্যকে অসত্য দরো, ধর্মকে অধর্ম দ্বারা নষ্ট করায়, সেখানে সেই সভাসদেরাই নষ্ট হইয়া থাকে । •

যথা নয়ত্যশ্বকৃপাতৈর্মৃগস্তা মৃগয়ুঃ পদং ।

নয়েন্তথানুমানেন ধর্ম্যস্তা নৃপতিঃ পদং ॥ ৩৮

ঐ ৪৪

যে রূপ ব্যাধ বাণবিদ্ধ পলায়িত মৃগের স্থান রুধির চিহ্নদ্বারা অবগত হয় । তদ্রূপ অনুমান ও প্রমাণাদির দ্বারা রাজা যথার্থ বিষয় নির্ণয় করিবেন ।

গৃহিণঃ পুত্রিণো মৌলাঃ ক্ষত্রবিট্শূদ্রয়োনিয়ঃ ।

অর্থ্যুক্তাঃ সাক্ষ্যমহিস্তি ন যে কেচিদনাপদি ॥ ৩৯

ঐ ৬২

অর্থী কর্তৃক মানিত হইলে গৃহস্থ, পুত্রবান্, তদেশ নিবাসী, ক্ষত্রিয় বৈশ্যশূদ্রাদি ব্যক্তি সাক্ষীদানে যোগ্য হয় । আপদে অত্র সাক্ষীও লওয়া বাইতে পারে ।

বালবৃদ্ধাতুরাণাঞ্চ সাক্ষ্যেযু বদতাং যুবা ।

জানীয়াদস্থিরাং বাচমুৎসিক্তমনসাস্তথা ॥ ৪০

ঐ ৭২

বালক বৃদ্ধ মত্ত উন্মত্ত লোক যদি মিথ্যা বলে, তাহাদের

অস্থির বাক্য দ্বারা তাহাদের সাক্ষ্যের যথার্থতা নির্ণয় হইতে পারিবে ।

সমক্ষদর্শনাৎ সাক্ষ্যং শ্রবণাচ্চৈব সিদ্ধ্যতি ।

তত্র সত্যং ব্রুবন্ সাক্ষী ধর্মার্থাভ্যাং ন হীয়ত ॥ ৪১

মন্ত্র ৮ । ৭৪

চক্ষুগ্রাহ্য ব্যাপারের সাক্ষ্যাত দর্শনে সাক্ষ্য সিদ্ধ হয়, শ্রবণ-যোগ্য ব্যাপারের শ্রবণে সাক্ষ্য সিদ্ধ হয় । সত্যসাক্ষ্যবাদীর ধর্ম অর্থ নষ্ট হয় না ।

অনুবন্ধং পরিজ্ঞায় দেশকালৌ চ তদ্রূতঃ ।

‘সারাপরাধৌ চালোক্য দণ্ডং দণ্ডোষু পাতয়েৎ ৪২

ঐ ১২৬

অপরাধের অনুবন্ধ, দেশ, কাল, ইচ্ছাধীনতা প্রভৃতি যথার্থ বিবেচনা পূর্বক, যে যেমন দণ্ডযোগ্য, তাহাকে সেইরূপ দণ্ড দিবে ।

অধর্মদণ্ডনং লোকে যশোদ্বং কীর্তিনাশনং ।

অস্বর্গ্যঞ্চ পরত্রাপি তস্মাত্তৎ পরিবর্জয়েৎ ॥ ৪৩

ঐ ১২৭

যিনি সম্যক বিচারপরায়ণ না হইয়া আপনার ইচ্ছানুগারে অধর্ম দণ্ড করেন, তাহার ইহলোকে অখ্যাতি ও পরলোকে স্বর্গস্থত্ব নষ্ট হয় ।

অধর্মতাং যাতি ধর্মো যাত্যধর্মশ্চ ধর্মতাং ।

বধৌ নাস্তি ভবেদ্ধর্মো নৈতদ্রুবিভূমহীতি ॥ ৪৪

শাস্তি ২৬৮ । ১২৬৬২

বিচারের ক্রটি হেতু ধর্ম অধর্ম বলিয়া ও অধর্ম ধর্ম বলিয়া প্রতিপন্ন হইতে পারে ; কিন্তু কোন অপরাধে বধ ধর্ম হইতে পারে না ।

ক্ষন্তব্যং প্রভুণা নিত্যং ক্ষিপতাং কার্ষ্যিণাং নৃণাং ।
বালবৃদ্ধাতুরাণাঞ্চ কুর্বতা হিতমাত্মনঃ ॥ ৪৫

মহু ৮ । ৩১২

যদি অর্থী প্রত্যর্থীরা স্বকার্যে দ্রুত হইয়া নৃপতির নামে আক্ষেপ করে এবং বালক, বৃদ্ধ, পীড়াযুক্ত ব্যক্তি রাজার উপর দোষারোপ করে, রাজার তাহা ক্ষমা করা উচিত ।

যথা সর্বাণি ভূতানি ধরা ধারয়তে সমং ।
তথা সর্বাণি ভূতানি বিভ্রতঃ পার্থিবং ব্রতং ॥ ৪৬

মহু ৯ । ৩১১

যেমন ধরণী স্থাবর জঙ্গম উচ্চাবচ সকল পদার্থ সমান ভাবে ধারণ করেন, তদ্রূপ বিদ্বান্, ধনী, গুণবান্, নিগুণ, দীন, অনাথ প্রভৃতি সকল প্রাণীকে পালন করা রাজার ধর্ম ।

যত্রাবলো বধ্যমানস্ত্রাতারং নাধিগচ্ছতি ।

মহান্ দৈবকৃতস্তত্র দণ্ডঃ পততি দারুণঃ ॥ ৪৭

শাস্তিপর্ব

যেখানে দুর্বল লোকেরা অস্ত্রকর্তৃক পীড়িত হইয়া রক্ষা কর্তা রাজার সাহায্য প্রাপ্ত না হয়, সেখানে দৈব হইকৃত মহান্ দণ্ড উপস্থিত হয় ।

কুপণানাথবৃদ্ধানাং যদশ্রুপরিমাজ্জতি ।

হর্বং সঞ্জনব্রহ্মণাং স রাজ্ঞো ধর্ম উচ্যতে ॥ ৪৮

শাস্তিগর্ক

দীন, অনাথ, বৃদ্ধ, ইহাদিগের শোকাশ্রু নিবারণ করিবে,
সর্বসাধারণ লোকের হর্বোৎপাদন করিবে, রাজার এই ধর্ম ।

ন বিভেতি রণাৎ যো বৈ সংগ্রামেহপ্যপরাঙ্মুখঃ ।

ধর্মযুদ্ধে মৃতো বাপি তেন লোকত্রয়ং জিতং ॥ ৪৯

মহানির্দোষ ৮। ৬৭

যে ভয়াক্রান্ত হইয়া সংগ্রাম বিষয়ে কখনই পরাঙ্মুখ হয় না ;
যাহার ধর্মযুদ্ধে মৃত্যুই বা হয়, তৎ কর্তৃক তিন লোক জিত হয় ।

ন চ হন্যাৎ স্থলারূঢ়ং ন ক্লীবং ন কৃতাজ্জলিং ।

ন মুক্তকেশং নাসীনং ন তবাস্মীতিবাদিনং ॥ ৫০

মহু ৭। ২১

রথ ত্যাগ করিয়া স্থলারূঢ়, ক্লীব, কৃতাজ্জলি, বৃদ্ধ ত্যাগ
করিয়া আসীন, মুক্তকেশ এবং আত্মসমর্পণকারী ব্যক্তিকে বিনাশ
করিবে না ।

ন স্তপ্তং ন বিসম্মাহং ন নগ্নং ন নিরায়ুধং ।

নায়ুধ্যমানং পশ্যন্তং ন পরেণ সমাগতং ॥ ৫১

ঐ ৯২

যে নিদ্রিত, বর্মবিহীন, উলঙ্গ, বা নিরায়ুধ, যে যুদ্ধ করিতেছে
না, যে দেখিতে আসিয়াছে, যে অস্ত্রের সহিত যুদ্ধ করিতেছে,
এসকল ব্যক্তিকে নষ্ট করিবে না ।

পুরুষত্বং বলং রাজা যোধয়েদবলোকয়ন্ ।

স্বামিনাধিষ্ঠিতঃ স্থাপি কিং ন সিংহায়তে ক্রবং ॥ ৫২

হিত ৫৭৬

রাজা স্বয়ং সেনাকে অগ্রে লইয়া যুদ্ধ করিবেন ; প্রভু নিকটে থাকিলে কুকুরও সিংহের আয় আচরণ করে ।

নাধর্ম্যেণ মহীং জেতুং লিপ্সেত জগতীপতিঃ ।

অধর্ম্যবিজয়ং লব্ধ্বা কোহনুন্যেত ভূমিপঃ ॥ ৫৩

শান্তিপর্ব

অধর্ম্য দ্বারা জয় লাভের ইচ্ছা করিবে না । অধর্ম্য দ্বারা বিজয় লাভ করিলে সে রাজার কে প্রতিষ্ঠা করে ?

ষোড়শ অধ্যায় ।

(আচর)

দুরাচারা দুর্কির্চৈক্যে দুস্প্রজ্ঞাঃ প্রিয়সাহসাঃ ।

অসন্তুষ্টি বিখ্যাতাঃ সন্তুষ্টিচাচারলক্ষণাঃ ॥ ১

শান্তি ১২৩ । ৭০৩৩

দুরাচার, দুশ্চেষ্ট, দুর্বুদ্ধি ও সাহসপ্রিয় লোকেরা অসাধু বলিয়া বিখ্যাত । সন্তুষ্টিচাচার সাধুদিগের লক্ষণ ।

আচারাল্লভতে চায়ুরাচারাল্লভতে শ্রিয়ং ।

আচারাল্লভতে কীর্ত্তিং পুরুষঃ প্রেত্যচেহ চ ॥ ২

অনুশাসন ১০৪ । ৪২৫২

সদাচার হইতে ইহকালে ও পরকালে দীর্ঘজীবন, মঙ্গল ও কীর্তিলাভ হয়।

দৃষ্টিপূতং শ্রমেৎ পাদং বস্ত্রপূতং জলং পিবেৎ ।
সত্যপূতাং বদেৎ বাচং মনঃপূতং সমাচরেৎ ॥ ৩

মন্ত্ৰ ৬।৪৬

পথে কোন জীব বা অশ্বটির কোন বস্তু না থাকে, তাহা দেখিয়া পদ নিক্ষেপ করিবে; বস্ত্র দ্বারা জল ছাঁকিয়া পান করিবে; সত্য কথা বলিবে; যাহাতে অন্তরাত্মা পরিতুষ্ট থাকে, সেইরূপ আচরণ করিবে।

বাক্যসংঘমোহি [নৃপতে] স্তুত্বকরতমো মতঃ ।
অর্থবচ্চ বিচিত্রঞ্চ ন শক্যং বহুভাষিতুং ॥ ৪

বাক্যসংঘম অতি দুষ্কর কর্ম; অর্থবৃদ্ধ অথচ বিচিত্র, এরূপ বহু কথার প্রসঙ্গ করিতে কেহ সমর্থ হয় না।

অভ্যাবহতি কল্যাণং বিবিধং বাক্ স্তুভাষিতা ।
সৈব দুর্ভাষিতা [রাজন্ম] নর্থায়োপপদ্যতে ॥ ৫

স্তুভাষিত বাক্য বিবিধ কল্যাণ উৎপাদন করে; উহাই আবার দুর্ভাষিত হইলে বহু অনর্থ উপস্থিত হয়।

অনাত্মতো বিশেষদ্বন্দ্ব অস্পৃষ্টো বহুভাষতে ।
আত্মানং মন্যতে প্রীতিং ভূপালস্য স দুর্মতিঃ ॥ ৬

হিক ৩০৯

যে আহুত না হইলেও নিকটে যার ও জিজ্ঞাসিত না হইলেও অনেক কহে, সে যদি আপনাকে রাজার প্রিয় বলিয়া জানে, সে দুর্ন্যতি ।

অপুণ্যদ্ব্যঙ্গগমনে কার্য্যকালাত্যয়েষু চ ।

কল্যাণবচনং ক্রয়াদস্পৃষ্টোহপি হিতং নরঃ ॥ ৭

হিত ৩১৯

আপংকালে, পথ পরিত্যাগ করিয়া বিপথে যাইবার উপক্রমে, কার্য্যকাল অতীত হয় এমন সময়ে, জিজ্ঞাসিত না হইলেও স্নহৃৎলোক মঙ্গলবাক্য কহিবেক ।

ন চৌষ্ঠৌ ন ভূজৌ জানু ন চ বাচং সমাক্ষিপেৎ ।

সদা বাতঞ্চ বাচঞ্চ স্তীবনঞ্চাচরেচ্ছনৈঃ ॥ ৮

বিরাট ৪ । ৩৫

হস্ত, পাদ, ওষ্ঠ, জানু, সতত সঞ্চালন করিবে না ; সর্ব্বদা বিস্তর কথা কহিবে না ; অতি গোপনে নিষ্ঠীবন ও বাতাদি পরিত্যাগ করিবে ।

হাস্তবস্ত্রযু চাপ্যস্ত বর্ত্তমাণেষু কেষুচিৎ ।

নাতিগাঢ়ং প্রহৃষোত ন চাপ্যন্তবন্ধসেৎ ।

ন চাতিধৈর্য্যেণ চরেদ্ গুরুতাং হি ব্রজেভথা ।

স্মিতস্ত মূঢ়পূৰ্ব্বেন দর্শয়েদপ্রমাদজং ॥ ৯

বিরাট ৪ । ৩৭

কোন প্রকার হাস্তের বিষয় উপস্থিত হইলে অতিশয় হাস্ত করা, অথবা এক বারে হাস্য না করা, এ উভয়ই বিরুদ্ধ । অপ্রমাদজ মূঢ় হাস্য সর্ব্বথা বিধেয় ।

ব্রাহ্মে মুহূর্ত্তে বুধ্যোত ধর্ম্মার্থো চাকুচিন্তয়েৎ ।

উখায়াচম্য তিষ্ঠেত পূর্ব্বাং সন্ধ্যাং কৃতাজলিঃ ।

এবমেবাপরাং সন্ধ্যাং সমুপাসীত বাগ্‌যতঃ ॥ ১০

অমুশাসন ১০৪ । ৪২৩২

ব্রাহ্ম মুহূর্ত্তে জাগরিত হইয়া ধর্ম্মার্থ চিন্তা করিবে ; গাত্রো-
থান করিয়া আচমন ও তদন্তর কৃতাজলিপুটে বাগ্‌যত হইয়া
প্রাতঃসন্ধ্যা ও সেইরূপে সায়ংসন্ধ্যা করিবে ।

অনায়ুষ্যং দিবাস্বপ্নং তথাভ্যাদিতশায়িতা ।

প্ৰাগে নিশামাশু তথা যে চোচ্ছিষ্টাঃ স্বপন্তি বৈ ॥ ১১

ঐ ১০৪ । ৫০২৪

দিবসে নিদ্রা ও স্বপ্নোদয় হইলে শয়ন আয়ুক্ষয়কর হয় ।
প্রভাতে শয়ন ও রাত্রিকালে অশুচি হইয়া শয়ন, উভয়ই নিষিদ্ধ ।

প্রসাধনঞ্চ কেশানামঞ্জনং দন্তধাবনং ।

পূর্ব্বাহ্ন এব কার্য্যাণি দেবতানাঞ্চ পূজনং ॥ ১২

ঐ ৪২৭৬

কেশ, নেত্র ও দন্তের সংস্কার এবং দেবতার পূজা প্রাতঃ-
কালেই কর্তব্য ।

নৈকবস্ত্রেণ ভোক্তব্যং ন নগ্নঃ স্নাতুমহিতি ।

স্বপ্তব্যং নৈব নগ্নেন ন চোচ্ছিষ্টোহপি সংবিশেৎ ।

ভূমৌ সদৈব নাস্ত্রীয়ান্নানাদীনো ন শব্দবৎ ॥ ১৩

ঐ ৫০২২

একবস্ত্রধারী হইয়া ভোজন করিবে না ; উলঙ্গ হইয়া স্নান করিবে না ; উলঙ্গ হইয়া শয়ন করিবে না ; ভূমিতে আহাৰ্য্য দ্রব্য রাখিয়া, এবং না বসিয়া, আহাৰ্য্য করিবে না ; শব্দ সহকারে ভোজন করিবে না ।

উপানহৌ চ বস্ত্রঞ্চ ধৃতমনৈর্যু ধারয়েৎ ।

ব্রহ্মচারী চ নিত্যং স্নাত্যং পাদং পাদেন নাক্রমেৎ ।

অন্যস্ত চাপ্যবস্নাতং দূরতঃ পরিবর্জেয়ৎ ॥ ১৪

(মনু ৪ । ৬৬) অনুশাসন ১০৪ । ৪৯৮২

অন্যপরিহিত বস্ত্র ও পাদুকা পরিধান করিবে না ; আহাৰ্য্যাদি বিষয়ে সংযত থাকিবে ; পায়ে পায়ে জড়াইয়া রাখিবে না ; অন্তঃস্নাত জলে কোন মতে স্নান করিবে না ।

দূরাদাবসথান্ মূত্রং দূরাং পাদাবসেচনং ।

উচ্ছিষ্টৌৎসর্জনঞ্চ চৈব দূরে কার্য্যং হিতৈষিণা ॥ ১৫

ঐ. ৫.৩৬

অতিথিশালা নির্মাণ, মূত্রাদি ত্যাগ, পাদপ্রক্ষালন, উচ্ছিষ্ট বস্ত্র নিক্ষেপ, এসকল কার্য্য বাসগৃহ হইতে দূরে করিবে ।

নাপ্সু মূত্রং পুরীষং বা জীবনং বা সমুৎসজেৎ ।

অশ্বেধ্যালিপ্তমন্যত্রা লোহিতং বা বিষাগি বা ॥ ১৬

মনু ৪ । ৫৬

জলেতে প্রস্রাব বিষ্ঠা বা শ্লেষ্মা ত্যাগ করিবে না, বিষ্ঠামূত্রাদি লিপ্ত বস্ত্র ক্ষালন করিবে না ; রক্ত বা কোন প্রকার বিষ জলে নিক্ষেপ করিবে না ।

মত্তক্রুদ্ধাতুরাণাঞ্চ ন ভুঞ্জীত কদাচন ।

কেশকীটাবপন্নঞ্চ পদাস্পৃষ্টঞ্চ কামতঃ ॥ ১৭

মহু ৪।২০৭

মত্ত, ক্রোধাবিত ও ব্যাধিবৃত্ত, ইহাদিগের অন্নকখন
ভোজন করিবে না ; কেশ কীট ইত্যাদি সংযুক্ত অন্ন বা পদ
দ্বারা পৃষ্ট অন্ন ভোজন করিবে না ।

নোচ্ছিষ্টং কশ্চিদ্দদ্যাদ্যাদ্যচ্চৈব তথাস্তুরা ।

ন চৈবাত্যাশনং কুর্য্যন্ন চোচ্ছিষ্টঃ কচিদ্ব্রজেৎ ॥ ১৮

মহু ২।৫৬

কাহাকেও উচ্ছিষ্ট অন্ন প্রদান করিবে না ; ভোজনের নির্দিষ্ট
সময়ের মধ্যে আর ভোজন করিবে না ; অধিক অধিক করিয়া
ভোজন করিবে না ; এবং উচ্ছিষ্ট মুখে কোথাও বাইবে না ।

রজসাবিগ্নুতাং নারীং নরস্য হ্যুপগচ্ছতঃ ।

প্রজ্ঞা তেজো বলঞ্চক্ষুরায়ুশ্চৈব প্রাহীযতে ॥ ১৯

মহু ৪।৪১

যে পুরুষ রজস্বলা নারীতে গমন করে, তাহার বুদ্ধি,
তেজ, বল, চক্ষু ও পরমায়ু নষ্ট হয় ।

অনাতুরঃ স্থানি ধানি ন স্পৃশেদনিমিত্ততঃ ।

রোমাণি চ রহস্ত্যানি সর্ব্যাণ্যেব বিবর্জয়েৎ ॥ ২০

মহু ৪।১৪৪

স্পীড়িত না হইলে, কারণ ব্যতীত, স্বীয় ইঞ্জিরচ্ছিন্ন সকল
প্রাণ গোপনীয় লোম স্পর্শ করিবে না ।

নাশ্মীয়াদ্বার্যয়া সার্কং নৈনামীক্ষেত চান্নতীং ।

ক্ষুবতীং জন্তুমাণাং বা ন চাসীনাং যথাস্থখং ॥ ২১

মন্ত্র ৪ । ৪৩

পত্নীর সহিত একত্রে ভোজন করিবে না ; পত্নীর ভোজন সময়ে, বা হাঁছিবার সময়, বা হাঁই তুলিবার সময়, অথবা যথাস্থখে অসংযতরূপে বসিয়া থাকিলে তাহাকে দেখিবে না ।

বিরলে শয়নং বাসং ত্যজেৎ প্রাজ্ঞঃ পরস্ত্রিয়া ।

অযুক্তভাষণৈকৈব স্ত্রিয়ঃ শৌর্য্যং ন দর্শয়েৎ ॥ ২২

মহানির্কীর্ণ ৮ । ৪১

পরস্ত্রীর সহিত একত্রে নিজ্জনে শয়ন ও বাস করিবে না ।
স্ত্রীলোকের সম্বন্ধে ছুঁতাবা ব্যবহার ও বীরত্ব প্রদর্শন করিবে না ।

ঔদ্ধত্যং পরিহাসঞ্চ তজ্জ্ঞানং বহুভাষণং ।

পিত্রোরগ্রে ন কুর্ব্বীত বদীচ্ছেদাত্মনো হিতং ॥ ২৩

মহানির্কীর্ণ ৩০

পিতার নিকটে ঔদ্ধত্য, পরিহাস, তজ্জ্ঞান ও বহুবাক্য ব্যবহার করিবে না ।

গুরুণা চৈব নির্বাক্ষো ন কর্তব্যঃ কদাচন ।

অনুমাত্যঃ প্রসাদাশ্চ গুরুঃ ক্রুদ্ধো [যুধিষ্ঠির] ॥ ২৪

অনুশাসন ১০৪ । ৫০৩৫

গুরুর সহিত বিতণ্ডা করা কর্তব্য নহে । গুরু যদি ক্রুদ্ধ হইলেন, যথোচিত বিনয় দ্বারা তাহাকে প্রসন্ন করা কর্তব্য ।

অভিবাদয়েত বৃদ্ধাংশচ দদ্যাচ্চৈবাসনং স্বয়ং ।

কৃতাজ্জলিরূপাসীত গচ্ছন্তং পৃষ্ঠতোহম্বিয়াৎ ॥ ২৫

অনুশাসন ১০৪ । ৫০২০

বৃদ্ধ ব্যক্তি গৃহ আগত হইলে তাঁহার অভিবাদন করিয়া স্বয়ং আসনাদি প্রদান করিবে ; পরে করঘোড়ে তাঁহার নিকটে থাকিবে ; তিনি গমন করিলে তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিবে ।

বিনিতৈস্ত ব্রজেন্নিত্যমাশুগৈর্লক্ষণাব্রিতৈঃ ।

বর্ণরূপোপসম্পন্নৈঃ প্রতোদেনাতুদন্ ভূশং ॥ ২৬

মন্ত্র ৪ । ৬৮

শুশিক্ষিত দ্রুতগামী সুলক্ষণাক্রান্ত সুশোভন অশ্বাদি যানে গমনাগমন করিবে । কিন্তু চাবুক দ্বারা অশ্বগণকে অতিশয় पीड़ा দিবে না ।

ধর্ম্যএব হতো হস্তি ধর্ম্মো রক্ষতি রক্ষিতঃ ।

তস্মাদ্ধর্ম্মো ন হন্তব্যো মা নো ধর্ম্মো হতোহবধীৎ

॥ ২৭

মন্ত্র ৮ । ১৫

যে ব্যক্তি ধর্ম্মকে নষ্ট করে, ধর্ম্ম তাহাকে নষ্ট করেন, আর যিনি ধর্ম্মকে রক্ষা করেন, ধর্ম্ম তাহাকে রক্ষা করেন । অতএব ধর্ম্মকে নাশ করিবে না ; ধর্ম্ম হত হইরা আমাদিগকে নষ্ট না করুন ।

পরিশিষ্ট ।

সংক্ষেপে ধর্মনির্ণয় ।

অহিংসা সত্যবচনং সর্বভূতানুকম্পনং ।
শমো দানং যথাশক্তি গার্হস্থ্যে ধর্ম উত্তমঃ ।
পরদারেষসংসক্তো শ্রাস্ত্রীপরিরক্ষণং ।
অদত্তাদানবিরমো মধুমাংসস্ত বর্জনং ॥
এষ পঞ্চবিধো ধর্মো বহুশাখঃ সুখোদয়ঃ ।
দেহিভির্ধর্মপরমৈশ্চর্তব্যো দেহসম্ভবঃ ॥

অনুশাসন ১৪১। ৬৪১৫

অহিংসা, সত্য বচন, সর্বভূতে দয়া, শম ও যথাশক্তি দান, এই সমুদায় গৃহস্থদিগের প্রধান ধর্ম । ঐ গার্হস্থ্য ধর্ম, পরদার-বিরতি, সম্প্রদত্ত স্ত্রীর পরিরক্ষণ, অদত্ত বস্তুর গ্রহণে অনভিলাষ ও মধুমাংস পরিত্যাগ, এই পঞ্চবিধ ধর্ম ; ইহার বহু শাখা প্রশাখা ; ধর্মপরায়ণ মহাত্মারা যত্নসহকারে এই সমুদায় ধর্ম পালন করিবেন ।

ত্রিবিধ গতি, কর্ম ও শুভাশুভ কর্মফল ।

শুভাশুভফলং কর্ম মনোবাগ্দ্বেহসম্ভবং ।

কর্মণা পতন্তো নৃণাং শুভমাবমমধ্যমাঃ ॥

মন.বাক্য ও দ্বেহ দ্বারা যে কর্ম হয়, তাহা হইতে শুভাশুভ

ফল উৎপন্ন হয় । তদনুসারে মনুষ্য উত্তম মধ্যম ও অধম গতি প্রাপ্ত হয় ।

পরদ্রব্যোষভিধানং মনসানিষ্টচিত্তনং ।

বিতথাভিনিবেশচ্চ ত্রিবিধং কর্ম্ম মানসং ॥ ৫

পর দ্রব্যে ইচ্ছা, পরের অন্বিষ্ট চিন্তা, বিপরীত বুদ্ধি, এই তিন প্রকার মানসিক কর্ম্ম অশুভ ফলজনক ; ইহার বিপরীত কর্ম্ম শুভফল জনক ।

পারুয্যামনৃতকৈব পৈশ্চত্য়ঞ্চাপি মর্কশঃ ।

অসহৃদ্ধ প্রলাপচ্চ বাস্তবং স্মাচ্চতুর্বিধং ॥

৭. অপ্রিয় বাক্য, মিথ্যা বাক্য, পরদোষাবিকার, অসহৃদ্ধ প্রলাপ, এই চারি প্রকার বাচনিক কর্ম্ম অশুভ ফল জনক ; ইহার বিপরীত কর্ম্ম শুভফল জনক ।

অদন্তানামুপাদানং হিংসা চৈবাবিধানতঃ ।

পরদারোপসেবা চ শারীরং ত্রিবিধং স্মৃতং ॥

অদন্তধন গ্রহণ, অশান্ত্রীয় হিংসা, পদস্বী গমন, এই তিনটি শারীরিক কার্য্য অশুভ ফল জনক ; ইহার বিপরীত কর্ম্ম শুভ ফল জনক ।

মমু ১২। ৩—৭

ত্রিবিধং গুণ—সত্ত্ব রজঃ তমঃ ।

তত্র যৎ প্রীতিসংযুক্তং কিঞ্চিদায়নি লক্ষয়েৎ ।

প্রশান্তমিব শুদ্ধাতং সত্ত্বং তদুপধারয়েৎ ॥ ২৭

যত্ত্ব দুঃখসমায়ুক্তমপ্রীতিকরমায়নঃ ।

তদ্রজোহপ্রীতিং বিদ্যাৎ মত্তত্তং হারি দেহিনাং ॥ ২৮

যত্নুত্তান্নোহসংযুক্তমব্যক্তং বিষয়াত্মকং ।

অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং তমন্তুদুপধারয়েৎ ॥ ২৯

মহু ১২ অধ্যায় ।

আত্মাতে প্রীতিযুক্ত প্রকাশরূপ যে বিশুদ্ধ প্রশান্ত ভাব অনুভব করা যায়, তাহা সত্ত্বগুণ ।

যাহা হঃখযুক্ত, আত্মার অপ্রীতিকর, এবং শরীরদিগের বিষয়স্পৃহাজনক, তাহা রজোগুণ ।

সদসদ্বিবেকশূন্য অব্যক্ত অননুভবনশীল হৃজের যে বিষয়াত্মিক বুদ্ধি তাহা তমোগুণ ।

ত্রিবিধ গুণের কর্ম—তামসিক, রাজসিক

ও সাত্ত্বিক ।

যৎ কর্ম কৃত্বা কুর্ক্বেচ্চ করিষ্যচ্চৈব লজ্জতি ।

তজ্জ্ঞেয়ং বিহ্বা সর্বং তামসং গুণলক্ষণং ॥ ৩৫

যেনাশ্বিন্ কর্মণা লোকে খ্যাতিমিচ্ছতি পুঙ্কলাং ।

ন চ শোচত্যসম্পত্তৌ তদ্বিজ্ঞেয়স্ত রাজসং ॥ ৩৬

যৎ সর্বেণেচ্ছতি জ্ঞাতুং যন্ন লজ্জতি চাচরন্ ।

যেন তুয্যতি চাত্মাত্ত তৎ সত্ত্বগুণলক্ষণং ॥ ৩৭

মহু ১২ অধ্যায় ।

যে কর্ম করিয়া এবং যে কর্ম করিবার সময়, আর যে কর্ম করিতে গেলে তাহাতে লজ্জানুভব হয়, তাহা তমোগুণের লক্ষণ ।

যে কর্ম ইহলোকে কেবল খ্যাতি জনক হয়, (পর লোকের কোন কার্যকর হয় না,) অথচ যাহা সফল না হইলে আক্ষেপ হয় না, তাহা রজোগুণের কর্ম ।

জ্ঞান বৃদ্ধির নিমিত্ত বাহ্য সর্বপ্রকারে জানিতে ইচ্ছা হয়, যে কর্ম করিয়া কোন প্রকারে লজ্জা পাইতে হয় না, যে কর্ম দ্বারা আত্মা তুষ্ট থাকে, তাহা সর্বগুণের কর্ম ।

‘ত্রিবিধ পুরুষ—উত্তম, মধ্যম ও অধম ।

ভাবমিচ্ছতি সর্বস্য নাভাবে কুরুতে মনঃ ।

সত্যবাদী যুহুর্দান্তো যঃ স উত্তমপুরুষঃ ॥

যিনি সকলেরই অভ্যাদর ইচ্ছা করেন, কাহারও অকল্যাণ ইচ্ছা করেন না, এবং সত্যবাদী, যুহু ও দান্ত হয়েন, তিনি উত্তম পুরুষ ।

নানর্থকং সাঙ্ঘরতি প্রতিজ্ঞায় দদাতি চ ।

রক্তং পরস্য জানাতি যঃ স মধ্যমপুরুষঃ ॥

যিনি নিরর্থক সাঙ্ঘনা করেন না, অঙ্গীকার করিয়া দান করেন, অথচ পরচ্ছিন্নের অহুসঙ্কান রাখেন, তিনি মধ্যম পুরুষ ।

হুঃশাসনন্তু গহতোহভিশস্তো

নাবর্ততে মহ্যাবশাং কৃতম্ ।

ন কস্যাচিন্মিত্রমণো হুয়াত্মা

কল্যাণতা অধমসোহ পুংসঃ ॥

বাহাকে শাসন করা নিতান্ত কঠিন, যে ব্যক্তি আহুত ও অস্ত্রে বিদীর্ণ হইলেও ক্রোধ বশত কখন সরল হয় না, যে হুয়াত্মা ও কৃতম্, কাহার সহিত বাহার মিত্রতা নাই, সে অধম পুরুষ ।

উদ্যোগপর্ব ৩৪। ১২৭৫-৭

ত্রিবিধ পুরুষের ত্রিবিধ কৰ্ম্মলক্ষণ ।

প্রারম্ভাতে ন খলু বিয়ভয়েন নীচৈঃ

প্রারম্ভা বিয়নিহতা বিরমন্তি মধ্যাঃ ।

বিত্তৈঃ পুনঃ পুনরপি প্রতিহতমানাঃ

প্রারম্ভমুত্তমজনাস্ত্রিসোদ্বহন্তি ॥

অধম লোকেরা কৰ্ম্মে বিয় ঘাটবার ভয়ে কৰ্ম্মের আরম্ভই করে না । মধ্যম লোকেরা কৰ্ম্ম আরম্ভ করে, কিন্তু বিয় ঘটলে তাহা ছাড়িয়া দেয় । উত্তম লোকেরা যে কৰ্ম্ম আরম্ভ করেন, তাহাতে বিয়দ্বারা পুনঃ পুনঃ প্রতিহত হইলেও তাহা বলসংযোগে নির্বাহ করিয়া থাকেন ।

ত্রিবিধ শুদ্ধি ।

(মহাসংহিতা ৫ ; ১০৫, ১০৬। ৮ ; ২০৩)

জ্ঞানং তপোহগ্নিরাহারো মৃগ্যানো বায়ুপাঞ্জনং ।

বায়ুঃ কৰ্ম্মার্ককালৌ চ শুদ্ধেঃ কৰ্ত্তৃণি দেহিনাং ॥

অন্তর্বাহশুদ্ধি ।—জ্ঞান, তপস্তা, অগ্নি, আহারসংযম, মৃত্তিকা, মন, জল, উপাঞ্জন (গোস্বাদি দ্বারা অহুলেপন) বায়ু, সংকৰ্ম্ম, স্নানাকিরণ, অশৌচের এবং প্রায়শ্চিত্তের কাল—এই সমুদায়ের সমুচিত্ত বাবহারে দেহধারী মহাব্যোম শরীর, মন ও বাবহারিক দ্রব্য শুদ্ধ হয় ।

সৰ্বেষামেব শৌচানামর্থশৌচং পরং স্মৃতং ।

যৌহর্থে শুচিঃ সন্ধি শুচির্ন মৃদারিশুচিঃ শুচিঃ ॥

অর্থশুদ্ধি ।—সকল প্রকার শৌচাত্মকের মধ্যে অর্থশৌচ

অর্থ্যৎ অর্থের আদান প্রদান বিষয়ে খাঁটি থাকাকে পরম শৌচ বলা যায় । যে ব্যক্তি অর্থ বিষয়ে শুচি, তিনিই যথার্থ শুচি ; কেবল মৃত্তিকা ও জল ব্যবহারে লোক যে শুচি হয় তাহাকে শুচি বলা যায় না ।

নান্দদন্তেন সংস্কৃষ্টরূপং বিক্রমমর্থতি ।

ন চাসারং ন চান্নানং ন দূরে ন তিরোহিতং ॥

পণ্যতুচ্ছি।—দ্রব্য বিক্রয়কার্যে এক দ্রব্যের সহিত অন্য দ্রব্য তেজাল দিবে না ; অঙ্গার বস্তকে সার বলিয়া চালাইবে না ; মাপে বা ওজনে কম করিবে না ; বিক্রীত দ্রব্য দূরে বা লুক্কারিত রাখিয়া ঠকাইবে না ।

এইলোক ও পরলোক কাহার পক্ষে কেমন ?

ধনানি যেষাং বিপুলানি সন্তি
 নিত্যং রমন্তে সুবিকৃষিতাঃ ।
 তেষামনং শক্রবরমলোকো
 নাসৌ সঙ্গা দেহস্থধে রতানাং ॥
 যে যোগযুক্তান্তগমি প্রযুক্তাঃ
 আধ্যাত্মীনা জয়ন্তি দেহান্ ।
 জিতেজিয়াঃ প্রাণিষধে নিবৃতা
 স্তেষামনৌ নারায়ণলোকঃ ॥
 যে ধর্ম্মদেব প্রথমঃ চরন্তি
 ধর্ম্মেণ সঙ্গা চ ধর্ম্মনি কালে ।
 দারানবাণ্য কৃতুতি র্ত্তমন্তে
 তেষামন্যৈকৈব পরম লোকঃ ॥

বে নৈব বিদ্যাং ন তপো ন দানং
ন চাপি মুচাঃ প্রজনে বভস্তি ।
ন চাধিগচ্ছন্তি স্বধাত্তোগাং
স্তেবাময়ং নৈব পরম্ লোকঃ ॥

বনপর্ব ১৮০। ৮৮—৯১

বাহাদিগের বিপুল ধন আছে ; বাহারা প্রতিদিন বিভূষিতা
ও নিরন্তর কারিক স্থখে সংস্কৃত হইয়া ক্রীড়া কৌতুকে কাল-
ব্যাপন করে ; এই লোকই তাহাদিগের স্থখকর ; পরলোকে
তাহাদের স্থখের সম্ভাবনা থাকে না ।

বাহারা যোগযুক্ত, তপস্যাহরক্ত, স্বাধ্যায়শীল, ত্রিতেন্দ্রিয় ও
প্রাণিবধে পরাশ্রুত হইয়া দেহ জীর্ণ করিতে থাকেন, তাহাদের
পরলোকে স্থখ সম্ভোগ হয়, ইহলোকে হয় না ।

বাহারা প্রথমে ধর্ম্মাচরণ ও ধর্ম্মতঃ ধনলাভ করিয়া যথাকালে
দারপরিগ্রহ পূর্ব্বক যাগাদি ধর্ম্ম কৰ্ম্মে তৎপর হইবেন, তাহাদিগের
ইহলোকে ও পরলোকে উত্তর স্থানেই স্থখ লাভ হয় ।

বে মুচেরা বিদ্যা, তপস্যা, দান ও সুসন্তানোৎপাদন বিষয়ে
ব্রত করে না, তাহারা এইলোক ও পরলোক উত্তরস্থ স্থখ সম্ভোগে
বঞ্চিত হয় ।

ঈশ্বরের করুণা সকলের প্রতি সমান ।

সাক্ষসাম্বুং ধারতীহ ভূমিঃ
সাক্ষসাম্বুংস্তাপরতীহ সূর্য্যঃ ।
সাক্ষসাম্বুংচাপি বাতীহ বায়ু
রাপস্তথা সাক্ষসাম্বুং পুনন্তি ॥

শান্তিপর্ব্ব ।

পৃথিবী সাধু ও অসাধু সকলকেই দারণ করে, সূর্য্য সাধু ও অসাধু সকলকেই উত্তাপ প্রদান করে, বায়ু সাধু অসাধু সকলেরই নিমিত্ত প্রবাহিত হয়, জল সাধু ও অসাধু সকলেরই শুদ্ধি সাধন করে।

ভীষ্মের প্রতিজ্ঞা।

দাশরাজ নিবোধেনং বচনং মে নৃপোত্তম।

শুভতাং ভূমিপালানাং যত্র বীমি পিতুঃ কৃতে।

রাজ্যাং তাবৎ পূর্ব্বমেব ময়া ত্যক্তং নরাধিপাঃ।

অপতাহেঁতোরপি চ করিষ্যেহদ্য বিনিশ্চয়ং।

অদ্যপ্রভৃতি মে দাশ! ব্রহ্মচর্যাং ভবিষ্যতি।

অপুত্রস্যাপি মে লোকা ভবিষ্যন্ত্যক্ষরা দিবি ॥

আদিপর্ব্ব ১০০ অধ্যায়।

হে নৃপোত্তম দাশরাজ! হে নরপতিগণ! শ্রবণ করুন। আমি পিতার নিমিত্ত এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি। আমি পূর্ব্বে রাজ্য ত্যাগ করিয়াছি; এক্ষণে আমার পুত্রের স্বর্গ্য প্রাপ্তি বিষয়েও সংশয়হীন করিয়া বলিতেছি, অদ্য হইতে যাবজ্জীবন ব্রহ্মচর্যা অবলম্বন করিলাম। ইহাতে আমি অপুত্র হইলেও আমার অক্ষর স্বর্গ হইবে।

লক্ষ্মণের তেজ।

লক্ষ্মণ শক্তিশেলে আহত হইলে রামচন্দ্র যুদ্ধ বিষয়ে ভয়োদ্যম হইয়াছিলেন। তাহাতে তেজীয়ান্ লক্ষ্মণ রামচন্দ্রকে তাঁহার প্রীতিজ্ঞাপন করাইয়া বলিতেছেন—

তাং প্রতিজ্ঞাং প্রতিজ্ঞায় পুরা সত্যপরাক্রম ।

লঘুঃ কশ্চিদিবাতেজা নৈবং ত্বং বস্তুমহীসি ॥

ন হি প্রতিজ্ঞাং কুরুন্তি বিতথাং সত্যবাদিনঃ ।

● লক্ষণন্ত মহেশ্বস্ত প্রতিজ্ঞাপরিপালনং ।

নৈরাশ্রমুপগন্তং চ নালাং তে মংকুতেহনঘ ॥

রামায়াণ, যুদ্ধকাণ্ড, ১০৩ সর্গ, ৫০—৫২

হে সত্যপরাক্রম ! পূর্বে সেরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়া এক্ষণে নিস্তেজ ক্ষুদ্র লোকের তায় আপনার এরূপ কথা বলা কখনই উচিত নহে । সত্যাবলম্বী লোকের প্রতিজ্ঞার অশ্রুধা করেন না ; প্রতিজ্ঞা পালন করাই মহেশ্বের লক্ষণ । আমার নিমিত্ত ভ্রুপ-নাকে হতাশ হইতে হইবে না ।

অর্জুনের সত্য পালন ।

যুধিষ্ঠির দ্রৌপদীর সহিত যে গৃহে ছিলেন, অর্জুনকে ব্রাহ্মণের উপকারার্থ অস্ত্র জানিবার নিমিত্ত সেই গৃহে প্রবেশ করিতে হয় । তাহাতে তাঁহাদের পঞ্চ ভ্রাতার পূর্বকৃত নিয়মামুসারে অর্জুনের বন গমন কর্তব্য হইয়াছিল । যুধিষ্ঠির ভ্রাতৃত্বপরবশ হইয়া অর্জুনকে বুঝাইলেন যে, তিনি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার গৃহে প্রবেশ করিয়াছিলেন ; সাধারণতঃ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার গৃহে কনিষ্ঠ ভ্রাতার গমনের বাধা নাই, অতএব এখানে অর্জুনের পক্ষে সেই নিয়ম-ভঙ্গের মোহ স্পর্শ হইতেছে না । অর্জুন উত্তর করিলেন—

ন ব্যাঞ্জন চরেক্ষ্মমিতি মে ভবতঃ শ্রুতং ।

ন সত্যাবিচলিষ্যামি * * * ॥

আদিপর্ব ২১৪ । ৩১

আমি আপনারই নিকট অনিয়াছি, ছলপূর্বক ধর্ম রক্ষা হয় না । অতএব আমি সত্য হইতে কখনই বিচলিত হইব না ।

রাম ও ভরতের সৌভ্রাতৃ ।

রাবণের নিধন ও সীতার উদ্ধার হইলে বিভীষণ রামকে নির্ভীক সহকারে প্রার্থনা করিলেন, 'আপনি চতুর্দশ বর্ষ কালের কষ্টকর ব্রহ্মচারী বেশ ত্যাগ পূর্বক স্নান ও বেশভূষা ধারণ করিয়া সীতাসহ এক দিনের মত লঙ্কাতে বিবিধ সুখভোগে বাস করুন । রামের তখন স্ব-তুল্য-জটা-চীরধারী গৃহ-বন-বাসী ভরতের কথা শ্রবণ হইল । তিনি ভরতের আরণ্যক বেশ ত্যাগ না করাইয়া স্বয়ং সুখী হইতে পারিলেন না ।

এবমুক্তস্ত কাকুৎস্থঃ প্রত্যাচাচ বিভীষণং ।

হরীন্ স্ত্রীবমুখ্যাংস্ত্বং স্নানেনোপনিমজ্জয় ॥

স তু তামাতি ধর্ম্মায়া মম হেতোঃ সুখোচিতঃ ।

সুকুমারো মহাবাহুর্ভরতঃ সত্যসংশ্রয়ঃ ॥

তং বিনা কৈকয়ীপুত্রং ভরতং ধর্ম্মচারিণং ।

ন মে স্নানং বহুমতং বজ্রাণ্যভরণানি চ ॥

রামায়ণ, যুদ্ধকাণ্ড, ১২৩ সর্গ ৪—৬

রাম বিভীষণকর্তৃক এইরূপে সন্তোষিত হইয়া উত্তর করিলেন, —তুমি স্ত্রীবাদি বানরগণকে স্নানের নিমজ্জন কর । সেই সত্য-বলদ্বী ধর্মপরায়ণ ভরত, স্বয়ং সুকুমার ও সুখ ভোগের যোগ্য হইয়াও, কেবল আমার নিমিত্ত কষ্ট পাইতেছেন । সেই ধর্মচারী কৈকেয়ীপুত্র ভরত বিনা আমার স্নান ও বজ্রাভরণাদি ভাল লাগিবে না ।

শ্রীর আশ্বাদ ।

শ্রী তাঁহার প্রিয় লোকদিগের কথা বলিতেছেন —

কুপণানাথবুদ্ধানাং হর্ষলাতুরযোষিতাং ।

• দয়াঞ্চ সংবিভাগঞ্চ নিত্যমেবাহুমোদতাং ॥

ব্রহ্মং বিষমুদ্বিগ্নং ভয়ভর্তং ব্যাধিতং ক্লেশং ।

হৃতশ্চ ব্যসনার্তঞ্চ নিত্যমাশ্বাসয়ন্তি মে ॥

ধর্মমেবাহুবর্তন্ত ন হিংসন্তি পরস্পরং ।

অনুকূলান্চ কার্যেষু গুরুবুদ্ধোপসেবিনঃ ॥

শাস্তিপর্ব ২২৮। ৮৩৭৩

তাঁহারা দীন, অনাথ, বৃদ্ধ, হর্ষল, পীড়িত ও শ্রীগণের প্রতি
অনুগ্রহ প্রকাশ ও তাহাদিগকে ধন দান এবং ভীত, বিষম,
উদ্বিগ্ন, ব্যাধিযুক্ত, ক্লেশ, হৃতসর্বশ ও হঃখার্ত ব্যক্তিদিগকে সর্বদা
আশ্বাস প্রদান করিতেন। তাঁহারা সর্বদা ধর্মের অনুগামী
হইতেন ; পরস্পর হিংসাপরতন্ত্র হইয়া ধর্ম অতিক্রম করিতেন না,
এবং গুরু ও বৃদ্ধদিগের শুশ্রূষায় ও সংকার্যে উদ্যুক্ত থাকিতেন।

পরোপকারী বৃক্ষের দৃষ্টান্ত ।

যমুনাগুলিনে শ্রীকৃষ্ণ গোপবালকদিগকে বৃক্ষরাজি প্রদর্শন
করিয়া বলিতেছেন :—

পশুতৈতান্ মহাভাগান্ পরার্থৈকান্তজীবিতান্ ।

বাতবর্ষাতপহিমান্ সহস্তো বারয়ন্তি নঃ ॥

অহো এষাং বরং জন্ম সর্বপ্রাণ্যুপজীবনং ।

• স্নজনস্যেব ক্ষেপং বৈ বিষুখা শাস্তি নার্থিনঃ ॥

পত্র-পুষ্প-ফলছায়া-মূল-বস্ত্রল-দাকৃতিঃ ।

গন্ধ-নির্যাস-ভস্মাঙ্ঘ্রি-তোমৈঃ কামাধিতম্বতে ॥

এতাবজ্জন্মসাক্ষ্যাং দেহিনামিহ দেহিষু ।

প্রাণৈরর্থৈর্ধিরা বাচা শ্রেয় এবাচরেৎ সদা ॥

শ্রীমদ্ভাগবত ১০ । ২২ । ৩২—৩৫

দেখ দেখ বৃক্ষগণ বড় ভাগ্যবন্ত ।

পরের নিমিত্ত প্রাণ ধরয় একান্ত ॥

বাত বর্ষা হিমাতপ সহিয়া আপন ।

আমাসবাকার তাহা করিছে বারণ ॥

সকল প্রাণীর হিত করয় সদাই ।

ইহা সবাকার জন্ম শ্রেষ্ঠ বলি ভাই ॥

দয়ালু সৃজন হৈতে যেন অর্থীজন ।

বিমুখ হইয়া নাহি যায় কদাচন ॥

তেন এই বৃক্ষগণ পোষে সবাকারে ।

পত্র পুষ্প ফল ছায়া আদি উপকারে ॥

মূল ছাল কাষ্ঠ গন্ধ নির্যাস ভস্মেতে ।

সবার কামনা পূরে অহি অঙ্কুরেতে ॥

জন্মের সাক্ষ্য এই দেহী সবাকার ।

পরের করয়ে বেই সদা উপকার ॥

অর্থ প্রাণ বুদ্ধি বাক্যে শ্রেয় আচরয় ।

তবে সে সকল জন্ম পৃথিবীতে হয় ॥

৮ সনাতন চক্রবর্ত্তি কৃত অনুবাদ ।

উপবাসাদি ।

যুধিষ্ঠির ভীষ্মকে জিজ্ঞাসা করিলেন—

কথং সদোপবাসী স্যাদ্ভ্রুকচারী চ পার্থিব ।

● বিঘসাশী কুথঞ্চস্যাৎ কথঞ্চৈবাতিথিপ্রিয়ঃ ॥

কিরূপে সদা উপবাসী, ভ্রুকচারী, বিঘসাশী ও অতিথিপ্রিয় হওয়া যায় ?

ভীষ্ম বলিলেন—

অস্তরা সায়মাশঞ্চ প্রাতরাশঞ্চ যো নরঃ ।

সদোপবাসী ভবতি যো ন ভুঙ্ক্রেহস্তরা পুনঃ ॥

ভার্য্যাং গচ্ছন্ ভ্রুকচারী ঋতৌ ভবতি চৈব হ ।

ঋতবাদী সদা চ স্যাদানশীলস্ত মানবঃ ॥

অভক্ষয়ন্ বৃথা মাংসমমাংসাশী ভবতু্যত ।

দানং দদৎ পবিত্রৌ স্তাদম্বপ্লশ্চ দিবাহম্বপন্ ॥

ভৃত্যাতিথিযু যো ভুঙ্ক্রে ভুক্তবৎস্থ নরঃ সদা ।

অমৃতং কেবলং ভুঙ্ক্রে ইতি বিদ্ধি যুধিষ্ঠির ॥

অম্মশাসনপর্ব ৯৩ । ৪৪০৮

যিনি কেবল প্রাতঃকালে ও সায়ংকালে আহার করেন, ইহার মধ্যে আর আহার করেন না, তিনিই সর্বদা উপবাসী ; যিনি কেবল যথাসময়ে ভার্য্যা গমন করেন এবং সত্যবাদী ও দানশীল হয়েন, তিনিই ভ্রুকচারী ; যিনি বৃথা মাংস ভক্ষণ করেন না, তিনিই অমাংসাশী ; যিনি দান করেন, তিনি শুদ্ধমনা হয়েন ; যিনি দিবসে নিদ্রা না যান, তিনিই নিদ্রাতাগী ; যিনি অতিথি ভৃত্য প্রভৃতিকে আহার করাইয়া আপনি আহার করেন, তিনিই অমৃত ভোজন করেন ।

আনুগ্য ।

(১) ঋষি (২) দেবতা (৩) পিতৃপুরুষ, এই তিন স্থানে মনুষ্যের ত্রিবিধ ঋণ (শাস্ত্রে) কথিত হয় । ঋণ শোধ না করিলে মনুষ্যের নিকৃতি নাই । (মনু ৬।৩৫, ৩৭।) পুত্রকে পিতার ঋণ শোধ করিতে হয় । এই ব্রত সাধনহেতু পুত্রের পবিত্র জন্ম বিবেচনা করা যায় ।

রামচন্দ্র পিতার ঋণ শোধ নিমিত্ত বনবাসী হইলে দশরথ অনুগ হইয়া স্বর্গে গমন করিলেন । কিন্তু ভরত রামকে বনবাস হইতে ফিরিয়া আনিবার নিমিত্ত গিয়াছিলেন । চিত্রকূটে এই বিদ্যুৎ রাম ও ভরতের বিস্তর কথা হইল । রাম বনবাসের পক্ষে এবং ভরত তাঁহার রাজ্যাগ্রহণ পক্ষে নানা যুক্তি দেখাইতে লাগিলেন । পরিশেষে উপস্থিত ঋষিগণ তাঁহাদের কর্তব্য বুঝাইয়া দিলেন । তাঁহারা বলিলেন—

সদানুগমিমং রামং বয়মিচ্ছামহে পিতুঃ ।

অনুগত্বাচ্চ কৈকেয়াঃ স্বর্গং দশরথো গতঃ ॥

রামায়ণ, অযোধ্যা, ১১২ । ৬

রাম পিতার ঋণভার লইয়াছেন । তাহাতে দশরথ কৈকেয়ীর নিকট ঋণে মুক্ত হইয়া স্বর্গে গমন করিলেন । রাম চৌদ্দ বৎসর বনবাসে থাকিলে সেই ঋণ শোধ হইবে । আমরা রামকে সেই বিষয়ে অনুগ দেখিতে ইচ্ছা করি । "

এই যুক্তিতে রাম ও ভরতের সমস্ত তর্ক বিতর্কের বিরাম হইল । রাম প্রস্তুত হইলেন । ভরত ধর্ম্মহানি ভয়ে সন্ত্রস্ত হইয়া পড়িলেন । অনন্তর ভরত রাজপ্রতিনিধির নিমিত্ত রাম-পাছুকা প্রার্থনা করিলেন । বলিলেন—

এতে হি সৰ্বলোকস্ত যোগক্ষেমং বিধাস্যতঃ । (২১)

তাহাই সকলের অভিমত হইল । রামপাহুকা রাজপ্রতিনিধি-
রূপে হস্তীশিরে স্থাপিত হইল । এরূপ আনুগা—এমন মহতী
নীতি—ঐদৃশ শোভন দৃশ্য পৃথিবীতে আর কখন ঘটে নাই ;
ঘটিবেও না । উহাই সৰ্বলোকের “যোগক্ষেম” বিধান করিবে ।

কঠিন শপথ ।

কৌশিকী তীর্থে অগস্ত্য ঋষির মৃগালগুলি অপহৃত হইলে
তিনি সমভিব্যাহারী ঋষিগণকে তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিলেন ।
তাহারা আপনাদিগকে নির্দোষ প্রতিপন্ন করিবার জন্ত একে
একে কঠিন শপথ করিলেন । ধুকুমার করিলেন—

একঃ সম্পন্নমশ্নাতু যন্তে হরতি পুঙ্করং ।

যে আপনার মৃগাল লইয়াছে সে উপাদেয় বস্তু একাকী
ভক্ষণ করুক । [অর্থাৎ অত্ৰকে বাঁটিয়া অবশিষ্ট ভোগ করার
পুণ্য তাহার না থাকুক ।]

পুঙ্ক শপথ করিলেন—

চিকিৎসারং প্রচরতু ভার্যয়া চৈব পুষাতু ।

ঋগুরাত্ত্য বৃত্তিঃ শ্রাদ্ধ্যন্তে হরতি পুঙ্করং ॥

যে আপনার মৃগাল লইয়াছে, সে চিকিৎসা করিয়া জীবিকা
নির্বাহ করুক ; ভার্য্যার উপার্জিত ধনে তাহার গোবণ হউক ;
সে ঋগুরের অন্ন খাইয়া প্রাণধারণ করুক ।

অনুশাসন পর্ব ২৪ অধ্যায় ।

আতিথ্য ও দাম্পত্য ধর্ম একত্র প্রকাশ ।

এক ব্রাহ্মণের গৃহে একদা এক অতিথি আসিয়া উপস্থিত হইলেন । ব্রাহ্মণের গৃহে তাঁহার এবং তাঁহার স্ত্রী ও পুত্র, এই তিনজনের উপযুক্ত সজ্জা সংগৃহীত ছিল । অল্প কিছুই ছিল না । ব্রাহ্মণ আপনার ভাগ অতিথিকে প্রদান করিলেন । অতিথির তাহাতে উদর পূর্ণ হইল না । ব্রাহ্মণ অতিশয় খিদ্যমান হইলেন । তাহা দেখিয়া ব্রাহ্মণী বলিতেছেন—

কিং বিষমোহসি ধর্মজ্ঞ বিত্তমানেষু সজ্জাষু ।

তুষ্ঠ্যর্থমতিথেরস্ত মন্ডাগোহপি প্রদীয়তাং ॥

ধর্মজ্ঞ ! সজ্জা গৃহে থাকিতে আপনি বিষন্ন হইতেছেন কেন ? এই অতিথির প্রীত্যর্থে আমার ভাগও প্রদান করুন ।

ব্রাহ্মণ উত্তর করিলেন—

অপি কীটপতঙ্গানাং মৃগাদীনাঞ্চ শোভনে ।

প্রিয়া রক্ষ্যাশ্চ পোষ্যাশ্চ তন্নৈবং বক্তুমর্হসি ॥

হে শোভনে ! কীট পতঙ্গ ও পশু-আদি জীবের স্ত্রী রক্ষণীয় ও পোষণীয় হয় । অতএব তোমার একরূপ বলা যোগ্য হইতেছে না ।

ব্রাহ্মণী কহিলেন—

সহধর্মচরৌ ধাত্রা সৃষ্টৌ ভার্য্যাপতী দ্বিজ ।

তস্মান্নহতি ধর্ম্মে মাং ন বাহ্যং কর্ত্তুমর্হসি ॥

বিধাতা ভার্য্যা ও পতিকে সহধর্মচর করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন ; অতএব আমাকে এই মহৎ ধর্ম্মের বহির্ভূত করা আপনার উচিত হইতেছে না ।

পতিহীনার ব্রহ্মচর্য্য ।

কামস্ত কপয়েদেহং পুষ্পমূলফলৈঃ শুভৈঃ ।

ন তু নামাপি গৃহীয়াৎ পতৌ প্রেতে পরস্ত তু ॥

আসীতামরণাং কাস্তা নিয়তা ব্রহ্মচারিণী ।

যৌ ধর্ম্ম একপত্নীনাং কাঙ্ক্ষন্তৌ তমনুভবং ॥

পতি মৃত হইলে, ‘একমাত্র পতি’ স্ত্রীদিগের এই পরমধর্ম্মের অভিলাষিণী সাক্ষী স্ত্রী মরণ পর্য্যন্ত কমাগুণশালিনী, নিয়মযুক্তা ব্রহ্মচারিণী হইয়া থাকিবেন, পবিত্র পুষ্প ফল মূলাদি অন্নাহার দ্বারা দেহের উগ্রতা খাট করিবেন, ব্যভিচার বুদ্ধিতে পর পুরুষের নাম গ্রহণও করিবেন না ।

মন্ত্ৰ ৫ । ১৫৭—১৫৮

স্ত্রীদিগের স্বর্গলাভ কিসে হয় ?

পতিব্রতা শাণ্ডিলী স্বর্গে গমন করিলে দেবলোকবাসিনী স্মরন। তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, দেবি । তুমি কি পুণ্যবলে এই দুর্লোকে সমুপস্থিত হইলে ? শাণ্ডিলী উত্তর করিলেন—

নাহং কষায়বসনা নাপি বস্ত্রলধারণী ।

ন চ মুণ্ডা চ জটিল্য ভূষা দেবদ্রমাগতা ॥

অহিতানি চ বাক্যানি সর্বাণি পরুষাণি চ ।

অপ্রমত্তা চ ভর্তারং কদাচিন্মাহমব্রুবং ॥

দেবতানাং পিতৃণাঞ্চ ত্রাকণানাঞ্চ পূজনে ।

অপ্রমত্তা সদা যুক্তা শ্রদ্ধাশ্রবণবর্তিনী ।

পৈশুগ্ধেন প্রার্থামি ন মমৈতন্ননোগুতং ।

প্রদ্বারি ন চ তিষ্ঠামি চিরং ন কথয়ামি চ ।
 অসদ্বা হসিতং কিঞ্চিদহিতং বাপি কৰ্ম্মণা ।
 রহস্তমরহস্তং বা ন প্রবর্ত্তামি সৰ্ব্বথা ।
 কার্যার্থে নির্গতঞ্চাপি ভর্ত্তারং গৃহ্মাগতং ।
 আসনেনোপসংযোজ্য পূজয়ামি সমাহিতা ।
 যদন্নং নাভিভ্জানন্দতি যাত্তোজ্যং নাভিনন্দতি ।
 ভক্ষ্যং বা যদি বা লেহ্যং তৎ সৰ্ব্বং বৰ্জ্জয়াম্যহং ।
 কুটুস্থার্থে সমানীতং যৎকিঞ্চিৎ কার্য্যমেবতু ।
 প্রাতরুথায় তৎ সৰ্ব্বং কারয়ামি করোমি চ ।
 প্রবাসং যদি মে যাতি ভর্ত্তা কার্য্যেণ কেনচিৎ ।
 মঙ্গলৈ বহুভিষুক্তা ভবামি নিয়তা তদা ।
 অঞ্জনং রোচনাঞ্চৈব স্নানং মালামুলেপনং ।
 প্রসাধনঞ্চ নিষ্ক্রান্তে নাভিনন্দামি ভর্ত্তরি ।
 নোথায় যামি ভর্ত্তারং সুখসুপ্তমহং সদা ।
 অন্তরেষপি কার্য্যেযু তেন তুষ্যতি মে মনঃ ।
 নায়াসয়ামি ভর্ত্তারং কুটুস্থার্থেহপি সৰ্ব্বদা ।
 গুপ্তগুহা সদা চান্মি স্তসংসৃষ্টনিবেশনা ।
 এবং ধর্ম্মপথং নারী পালয়ন্তী সমাহিতা ।
 অরুন্ধতীব নারীণাং স্বৰ্গলোকে মহীয়তে ॥

অনুশাসনপর্ব্ব ১২৩ অধ্যায় ।

দেবি ! আমি শিরোগুপ্তন, জটা ধারণ অথবা কবায় বস্ত্র বা
 বন্ধন পরিধান করিয়া এই লোক লাভ করিয়াছি, এরূপ বিবেচনা
 করিবেন না । আমি কখন ভর্ত্তার প্রতি অহিতকর বা পক্ষ
 বাক্য প্রয়োগ করি নাই ; সৰ্ব্বদা অপ্রমত্ত ও যতব্রত ইইয়া

দেবতা, পিতৃলোক ও ব্রাহ্মণগণের পূজা এবং স্বশ্রু ও স্বশ্রুতের
সেবা করিতাম ; আমার মনে কখনই কুটিলভাবে আবির্ভাব
হয় নাই ; আমি কদাপি বহির্দ্বারে দণ্ডায়মান বা কোন ব্যক্তির
সহিত অধিক ক্ষণ কুথোপকথনে প্রবৃত্ত হইতাম না ; কি প্রকাশ্য,
কি অপ্রকাশ্য, কোন হাশ্রুজনক ও অহিত কার্যের অনুষ্ঠান
করিতে কখনই আমার প্রবৃত্তি হয় নাই ; আমার ভর্তা স্থানান্তর
হইতে গৃহে প্রত্যাগত হইলে আমি সমাহিত চিত্তে তাঁহাকে
আসন প্রদান পূর্বক তাঁহার যথোচিত পূজা করিতাম ; যে
সমুদায় ভক্ষ্য বস্তু তাঁহার অপরিজ্ঞাত ও অনভিমত হইত, আমি
কদাচ তৎসমুদায় ভক্ষণ করিতাম না ; পুত্র কন্যা প্রভৃতি পরি-
জনদিগের নিমিত্ত যে সকল কার্যের অনুষ্ঠান করা আবশ্যিক,
আমি প্রতিদিন প্রাতঃকালে গাত্রোথান করিয়া স্বয়ং ও অন্ত
দ্বারা তৎসমুদায় সম্পাদন করিতাম ; আমার পতি কোন কার্যো-
পলক্ষে বিদেশ গমন করিলে আমি কেশসংস্কার এবং গন্ধ মালা
অঞ্জন ও গোরোচনা দ্বারা দেহের সৌন্দর্য সাধনে প্রবৃত্ত না
হইয়া সতত সংযত চিত্তে বিবিধ মঙ্গল কার্যের অনুষ্ঠান করিতাম ;
যখন তিনি নিদ্রাস্থ অলুভব করিতেন, তখন বিশেষ কার্য
থাকিলেও আমি তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া গমন করিতাম না ;
পরিবার প্রতিপালনের নিমিত্ত সর্বদা তাঁহাকে আয়াস দিতাম
না ; গুপ্ত বিষয় কদাপি প্রকাশ করিতাম না ; এবং নিরন্তর
গৃহ সমুদায় পরিষ্কার রাখিতাম । যে নারী সমাহিত হইয়া
এইরূপ ধর্ম প্রতিপালন করেন, তিনি নিশ্চয়ই অরুদ্ধতীর ত্রায়
স্বর্গলোকে পরম সুখ সম্ভোগ করেন ।

পতিব্রতের স্বর্গ ।

পার্কীতী মহেশ্বর-সমীপে জীর্ধর্ম বর্ণন করিয়া পরিশেষে
আত্মভাব প্রকাশ করিতেছেন—

পতির্হি দেবো নারীণাং পতির্বন্ধুঃ পতির্গতিঃ ।

পত্যা গতিঃ সমা নান্তি দৈবতং বা যথা পতিঃ ॥

পতিপ্রসাদাৎ স্বর্গো বা তুল্যো নার্যা ন বা ভবেৎ ।

অহং স্বর্গং ন ইচ্ছেম্যং ত্র্যাপ্রীতে মহেশ্বর ॥

অনুশাসন ১৪৬ অধ্যায় ।

নারীদিগের পতিই দেবতা স্বরূপ ; পতিই বন্ধু ; পতিই
গতি । পতির সনান গতি ও মাজলা আর কিছু নাই । পতি
প্রীত থাকিলে যদি স্বর্গ লাভ হয়, যদি বা তাহা নাও হয়, তই
তুলা । হে মহেশ্বর ! আপনি অপ্রীত থাকিলে আমি স্বর্গ ইচ্ছা
করি না ।

স্ত্রীপরিগ্রহণ প্রতিবন্ধক ।

রূপগুণসম্পন্ন সাতিশয়প্রলোভনীয় স্ত্রীরূপধারিণী সমুখী
দিবাক্রপা মনস্বিনী গঙ্গা রাজা প্রতীপের প্রার্থিনী হইয়া তাঁহার
দক্ষিণ উরুর উপর উপবেশন করিলেন এবং বিবিধ বাক্যে
তাঁহাকে প্রবৃত্তি দিতে লাগিলেন । প্রতীপ কহিলেন —

প্রাপ্য দক্ষিণমূকং মে স্মরাগ্ৰিষ্ঠা করাসপে ।

অপত্যানাং স্মৃষণাঞ্চ ভীক বিদ্যোতদাসনং ॥

সব্যোহুঃ কামিনীভোগাস্বয়া স চ বিবর্জিতঃ ।

তস্মাদহং না চরিষ্যে ত্বয়ি কামং বরাধপে ।

স্মৃধা মে ভব ॥

আদিপর্ব ২৭ অধ্যায় ।

হে বরাদ্ধণে ! পুরুষের দক্ষিণ উরু পুত্র কন্যা ও পুত্রবধূর আসন ; আর বাম উরু প্রণয়িনীর ভোগ্য । তুমি সেই বাম উরু আশ্রয় না করিয়া দক্ষিণ উরুতে বসিয়াছ, অতএব তোমার সহিত অশু আচরণ করিতে পারি না । তুমি আমার পুত্রবধূ হও ।

— — —

যথার্থ মাতা ।

বিহ্বলা তাঁহার পুত্রকে বলিতেছেন—

কুরু সত্বঞ্চ মানঞ্চ বিদ্ধি পৌরুষমাস্বনঃ ।

উদ্ভাবয় কুলং মগ্নং হংকৃতে স্ময়মেব হি ॥

যশ বৃত্তং ন জগ্নস্তি মানবা মহদদ্ভুতং ।

রাশিবর্দ্ধনমাত্রং স নৈব জ্ঞী ন পুনঃ পুমান্ ॥

দানে তপসি সত্যে চ যশ নোচ্চারিতং যশঃ ।

বিদ্যারামর্থলাভে বা মাতুরুচ্চার এব সঃ ॥

হে পুত্র ! শৌর্য্য মর্যাদা ও পৌরুষ অবলম্বন কর । তোমার নিমিত্ত যে কুল নিমগ্ন প্রায় হইয়াছে, তুমি আপনিই তাহার উদ্ধারার্থ যত্ন কর । লোকে যাহার অনুষ্ঠিত কোন মহৎ কর্মের জ্ঞান না করে, সে কেবল লোকসংখ্যার বর্দ্ধক মাত্র ; তাহাকে না জ্ঞী না পুরুষ কিছুই বলা যায় না, ক্রীষের মধ্যে গণনা করিতে হয় । দান, তপশ্চা, সত্য, বিদ্যা বা অর্থ বিষয়ে যাহার যশো-বৃত্তান্ত সংকীর্ণিত না হয়, সে মাতার বিষ্ঠা মাত্র, কদাপি পুত্রশব্দের বাচ্য নহে ।

তব শ্রাৎ যদি সদ্ভূতং তেন মে হং প্রিয়ো ভবেঃ ।

ধর্ম্মার্থগুণযুক্তেন নেতরেণ কথঞ্চন ॥

দৈবমানুষযুক্তেন সত্ত্বিরাচরিতেন চ ।

যোহেবমবনীতেন রমতে পুত্রনপুংগা ।

অনুখানবতা চাপি দুর্কিনীতেন দুর্ধিরা ।

রমতে যন্ত পুত্রেণ মোঘঃ তন্ত প্রজাফলং ॥

উদ্যোগপর্ব ১২৪ অধ্যায় ।

ধর্মার্থপুণ্যযুক্ত ও দৈবমানুষকর্মযুক্ত, সাধুগণাচরিত, একমাত্র সদ্বৃত্ত বাতীত তুমি আর কিছুতেই আগার প্রীতিভাজন হইতে পরিবে না । যে উক্তরূপ সদ্বৃত্তসম্পন্ন সুবিনীত পুত্রপৌত্রাদি লইয়া সুখী হয়, তাহার সে সমস্তই সার্থক । যে অনুদ্যমশীল দুর্কিনীত মন্দবুদ্ধি তনয় লইয়া সুখী হয়, তাহার সমস্তই প্রসবের কোন ফল হয় না ।

সত্যপ্রভাব ।

সত্যেন সূর্যাস্তপতি সত্যোনাগ্নিঃ প্রদীপাতে ।

সত্যেন মরুতো বাস্তি সর্বং সত্যো প্রতিষ্ঠিতং ।

সতামাহঃ পরোধর্ম স্তস্মাৎ সত্যং ন লংঘয়েৎ ॥

অনুর্শাসন ৭৫ । ৩৬৫৫

বিশ্বের আদ্যান্তমধ্যস্থিত সত্যের বলে সূর্য্য উদ্ভাপ প্রদান করেন ; অগ্নি প্রজ্জলিত হইলেন, এবং বায়ু প্রবহমান হইলেন । সকলই সত্যো প্রতিষ্ঠিত হইয়া আছে । সত্যকে পরম ধর্ম বলা যায় । অতএব সত্যকে অতিক্রম করিয়া কিছু করিবে না ।

ইহেব তন্ত দেবতং যন্ত সত্যো স্থিতা মতিঃ । (নারদস্মৃতি)

যে ব্যক্তির সত্যো নির্ভা থাকে, তাহার এই লোকেই দেবত্ব বিবেচনা করা যায় ।

সত্য সাক্ষী ।

প্রাচীন বিচারসভায় প্রাড়াবিবাক সাক্ষীকে (সত্য) ধর্ম্ম স্বরণ
করাইয়া বলিতেন—

সত্যং সাক্ষ্যে কুবন্ সাক্ষী লোকানাপ্রোতি পুঙ্কলান্ ।

ইহ চানুত্তমাং কীর্ত্তিং বাগ্গেবা ব্রহ্মপূজিতা ॥

সত্যেন পুষতে সাক্ষী ধর্ম্মঃ সত্যেন বর্দ্ধতে ।

তস্মাৎ সত্যং হি বক্তব্যং সর্ব্ববর্ণেষু সাক্ষিভিঃ ॥

অত্শ্বেব হ্যাত্মনঃ সাক্ষী গতিরাত্মা তথাহ্মনঃ ।

মাবমংস্থাঃ স্বমাত্মানং নৃণাং সাক্ষিগনুত্তমং ॥

মন্ততে বৈ পাপকৃতো ন কশ্চিৎ পশাতীতি নঃ ।

তাংস্ত দেবাঃ প্রপশ্যন্তি স্বমৌবাস্তরপুরুষঃ ॥

যনো ঐবস্বতো দেবো যন্তবৈষ হৃদি স্থিতঃ ।

তেন চেদবিবাস্তে মা গঙ্গাং মা কুরুন্ গমঃ ॥

মন্তু ৮ ; ৮১, ৮৩, ৮৪, ৮৫, ৯২ ।

সাক্ষ্যস্থলে সত্য কথিয়া সাক্ষী পরকালে উৎকৃষ্টতর লোক
সকল লাভ করে এবং ইহকালে অল্পতমা কীর্ত্তি প্রাপ্ত হয় । ব্রহ্মা
একপ সত্য বাক্যেয় পূজা করেন । ৮১ । সাক্ষী সত্য কথা কহিলে
পবিত্র হয় ; তাহার ধর্ম্ম বৃদ্ধি হয় । অতএব সাক্ষ্য স্থলে সকল
শ্রেণীর লোকের সত্য কথা উচিত । ৮৩ । দেহস্থিত আত্মাই
জ্ঞাতাত্তম কর্ম্মের সাক্ষী । তিনিই মনুষ্যের শরণ । অতএব মিথ্যা
সাক্ষ্য দ্বারা এমন উত্তম সাক্ষীকে অবজ্ঞা করিও না । ৮৪ । পাপ-
কারীরা মনে করে যে, আমাদিগের পাপ কেহ দেখিতে পাইতেছে
না ; কিন্তু দেবতারা তাহাদের পাপ বিশেষরূপে দেখেন এবং
তাহাদের দেহস্থ অন্তর পুরুষও তাহা দেখিতে থাকেন । ৮৫ ।

কালের কর্তা যম, তিনি দেবাত্মা, তিনি তোমার হৃদয়ে অবস্থিতি করিতেছেন । সত্য কহিলে তোমার সহিত তাঁহার বিবাদ নাই । তখন তুমি নিষ্পাপ । আর তোমাকে গঙ্গা বা কুরুক্ষেত্র তীর্থে যাইতে হইবে না । অর্থাৎ সত্য সাক্ষ্যে তীর্থফল পাওয়া যায় । ৯২

লক্ষণাবলী ।

(পৌরুষের লক্ষণ)

শোভা বিলাসো মাধুর্য্যং গাভীর্য্যং ধৈর্য্যতেজসী ।

ললিতৌদার্য্যামিত্যষ্টৌ সত্ত্বজাঃ পৌরুষা গুণাঃ ॥

(তেজের লক্ষণ)

অধিক্ষেপাপমানাদেঃ প্রযুক্তস্য পরেণ যৎ ।

প্রাণাতায়ৈহপাসহনং তত্তেজঃ সমুদাহৃতং ॥

(অকার্পণ্যের লক্ষণ)

স্তোত্রাদপি চ দাতব্যমদীনেনাস্ত্রাত্মনা ।

অহন্তহনি যৎকিঞ্চিদকার্পণ্যং হি তৎ স্বতং ॥

(ক্ষমার লক্ষণ)

বাছে চাধ্যাশ্রিকে চৈব হ্রঃখে চোৎপাদিতে কচিৎ ।

ন কুপ্যন্তি ন চাহন্তি সাঃ ক্ষমা পরিকীর্তিতা ॥

(অনশ্রয়ার লক্ষণ)

ন গুণান্ গুণিনো হস্তি স্তোতি মনঃগুণানপি ।

নাশ্রদোষেযু রমতে সাহনশ্রয়া প্রকীর্তিতা ॥

(শৌচের লক্ষণ)

অভক্ষ্যস্ত পরীহারঃ সংসর্গশ্চাপ্যনিবর্তিতৈঃ ।

স্বধর্ম্মেষু ব্যবস্থানং শৌচমেতৎ প্রকীর্তিতং ॥

(মঙ্গলের লক্ষণ)

প্রশস্তাচরণং নিত্যম প্রশস্তং বিসর্জনং ।

এতদ্ধি মঙ্গলং প্রোক্তমুষ্ণিত্ত্বদর্শিভিঃ ॥

(দয়ার লক্ষণ)

পরে বা বন্ধুবর্গে বা মিত্রে ঘেষ্ঠরি বা সদা ।

আত্মবহুর্জিতবাং হি দয়ৈষা পরিকীর্তিতা ।

(অস্পৃহার লক্ষণ)

যথোৎপন্নেন সন্তোষঃ কর্তব্যো হ্যনন্তনা ।

পরশ্চাচিন্তয়িস্বার্থং সাস্পৃহা পরিকীর্তিতা ॥

(অনায়াসের লক্ষণ)

শরীরং পীড়্যতে যেন স্বপ্তভেনাপি কৰ্ম্মণা ।

অত্যন্তং তন্ন কর্তব্যমনায়াসঃ স উচ্যতে ॥

অত্রিসংহিতেত্যাदि ।

(ভরতের প্রতি রামের উপদেশ ।)

পরশ্চা মাতেব কচিদপি ন লোভঃ পরধনে

ন মথ্যাদাভঙ্গঃ ক্ষণমপি ন নীচেষ্টভিরুচিঃ ।

রিপৌ শোষণং ধৈর্য্যং বিপদি বিনয়ঃ সম্পদে সতা

মিদং বহু ভ্রাতর্ভরত নিয়তং যাত্মসি সদা ॥

(শকুন্তলার প্রতি কণ্ঠের উপদেশ)

শুশ্রবশ্চ শৃণু কুরু প্রিয়সখ্যবৃতিং সপত্নীজনে

ভর্তৃবিপ্রকৃতাপি রোষণতয়া মান্য প্রতীপং গমঃ ।

ভূয়িষ্ঠং ভব দক্ষিণা পরিজনে ভোগেষুংসেকিনী

যাত্যোবং গৃহিণীপদং যুবতয়ো বামাঃ কুলশ্রাধয়ঃ ॥

(মহাযজ্ঞ)

অধ্যাপনং ব্রহ্মযজ্ঞঃ পিতৃযজ্ঞস্ত্ব তর্পণং ।

হোমো দৈবো বলিভৌতো নৃবজ্রোহতিথিপুজনং ॥

অশ্বমেধসহস্রঞ্চ সত্যঞ্চ তুলয়া ধৃতং ।

অশ্বমেধসহস্রাঙ্নি সত্যমেব বিশিষাতে ॥

মহুসংহিতা ৩ । ১০ । বিষ্ণুসংহিতা ৮ । ৩৬

ন সা সভা যত্র ন সন্তি বৃদ্ধা বৃদ্ধা ন তে যে ন বদন্তি ধর্ম্মং ।

নাসৌ ধর্ম্মো যত্র ন সতামন্তি ন তং সত্যং যচ্ছলেনাহুবিদ্ধং ॥

নারদস্মৃতি । রামায়ণ ৭ । ৭২ । ৩৩

ব্রহ্মস্বং দেবতাদ্রব্যং স্ত্রীণাং বালধনঞ্চ যৎ ।

দত্তং হরতি যো ভূয় ইষ্টৈঃ সহ বিনশ্চতি ॥

রামায়ণ ; উত্তর ; ৭১।৪৯

তোকানাং পিতরৌ বরু দৃশঃ পশু স্ত্রিয়াঃ পতিঃ ।

পতিঃ প্রজানাং ভিক্ষুণাং গৃহজ্ঞানাং বুধঃ সূহৃৎ ॥

আচার্য্যো ব্রহ্মণোমূর্তিঃ পিতা মূর্তিঃ প্রজাপতেঃ ।

ভ্রাতা মরুৎপতের্মূর্তির্মাতা সাক্ষাৎ ক্ষিতেস্তনুঃ ॥

দয়্যা ভগিনীমূর্তিধর্ম্মস্ত্রাস্বাহতিথিঃ স্মরণং ।

অগ্নেবভ্যাগতো মূর্তিঃ সর্বভূতানি চান্বনঃ ॥

শ্রীমদ্ভাগবত ; ষষ্ঠ ; ৪ । ৭ অধ্যায় ।

ধারণাক্ষর্ম্মিত্যাহুর্ধর্ম্মেণ বিধ্বতাঃ প্রজাঃ ।

যৎ স্রাদ্ধারণসংযুক্তং স ধর্ম্ম ইতি নিশ্চয়ঃ ॥

শান্তিপর্ক ১০৯ । ৪০২৬ ।

হিন্দুধর্মনীতি ।

(সম্পাদকদিগের অভিপ্রায়)

বঙ্গবাদী ২৬ শে আষাঢ় ১২৯৪ সাল ।

“এরূপ গ্রন্থ বঙ্গভাষায় এই নূতন। অগাধ শাস্ত্রসাগর মন্থন করিয়া গ্রন্থ-
কার অমৃতফলগুলি উদ্ধার করিয়াছেন। আশা আছে, এই অমৃত ফল
থাইয়া বাঙ্গালী অমরত্ব লাভে যত্নপরায়ণ হইবেন। (বহুলোক উদ্ধারের পর)
বঙ্গবাসীতে এমন স্থান নাই যে, আমরা এই অপূর্ব গ্রন্থের সমস্ত কথা উদ্ধৃত
করিতে পারি। আমাদের এক্ষণে প্রার্থনা, ধর্ম্মাত্মরাগী পাঠকবৃন্দ, শাস্ত্রোক্ত
উপদেশ মালা বুঝিয়া পড়িয়া তাহা যেন কণ্ঠস্থ করিয়া রাখেন।”

বঙ্গদর্শন, জ্যৈষ্ঠ ১২৮০ ।

“ইহাতে প্রাচীন হিন্দু শাস্ত্রোক্ত ধর্ম্মনীতি সঙ্কলিত হইয়া প্রকাশিত হই-
য়াছে। সঙ্কলনকর্ত্তা কে, তাঁহার নাম গ্রন্থারম্ভে প্রথমতঃ প্রকাশিত হয় নাই,
কিন্তু এক স্থানে বাবু ঈশানচন্দ্র বসুর নাম দেখিলাম। যাহারই সঙ্কলিত
হউক, তিনি আমাদের বিশেষ ধন্যবাদেব পাত্র। এইখানি দৃষ্টি করিয়া আমরা
মে পর্য্যন্ত স্থগী হইরাছি, প্রার্থনা করি, গ্রন্থপ্রণেতা সর্ব্বদা সেই পরিমাণে সুখী
হউন। যিনি ইহা আদ্যোপান্ত মনোযোগে পাঠ করিবেন, তিনিই বুঝিবেন
যে, নীতিশাস্ত্র সম্বন্ধে প্রাচীন আধ্যাত্মিকতার গৌরব পৃথিবীর কোন জাতির
পোরবেধ অপেক্ষা নূন নহে। এমন কোন নৈতিকতত্ত্ব কোন দেশীয় ধর্ম্ম-
শাস্ত্রে বা নীতি শাস্ত্রে নাই, যাহা প্রাচীন হিন্দুগণ কর্ত্ত্বক আবিষ্কৃত, উক্ত এবং
প্রচারিত হয় নাই। যাহারা আধুনিক ইউরোপীয় ধর্ম্মনীতির প্রশংসা করিয়া
দেশীয় ধর্ম্মনীতিকে অপেক্ষাকৃত অসম্পূর্ণ এবং অধর্ম্মকলুষিত বিবেচনা করেন,
তাঁহারা কেবল হিন্দুশাস্ত্রে অজ্ঞতা দ্রষ্টব্যই একপ করেন। যে দেশে এইরূপ
পৃথিবী অতুল ধর্ম্মন তি আবিষ্কৃত এবং প্রচারিত হইয়াছে, সে দেশেব লোক
যে এক্ষণে পাশ্চাত্যদিগের নিকট অধার্ম্মিক বলিয়া ঘৃণিত, ইহার অপেক্ষা
শোচনীয় কথা আর নাই। যাহার সঙ্কলন বলে আমরা এই সকল কথা
বলিতে সক্ষম হইতেছি, তাঁহাকে শত শত ধন্যবাদ। এই সঙ্কলন যে বহু
পরিশ্রমেব ফল এবং নানা শাস্ত্র দর্শনোৎপন্ন, তাহা দেখিলেই বুঝা যায়।”

প্রকাশকের বিজ্ঞাপন ।

লক্ষপ্রতিষ্ঠ সুলেখক শ্রীযুক্ত বাবু ঈশানচন্দ্র বসুর গ্রন্থ সমুদ-
পদেশে পরিপূর্ণ। তাঁহার অভিপ্রায় ও উপদেশ প্রণিধান করিয়া
চালিলে আমাদের ভগ্নপ্রায় সমাজের রক্ষা পক্ষে যথেষ্ট সাহায্য
হইতে পারে। এই নিমিত্ত তাঁহার লিখিত প্রবন্ধ সাময়িক
পত্রাদিতে সাদরে পরিগৃহীত হয়। আমরা উক্ত গ্রন্থকারের
প্রচারিত ও অপ্রচারিত সমস্ত গ্রন্থ বাহ্যল্যক্ৰমে প্রচার করিবার
সঙ্কল্প করিয়াছি। সম্প্রতি নিম্নলিখিত গ্রন্থগুলির কতক প্রকাশিত
এবং কতক যন্ত্রস্থ আছে।

শ্রীযুক্ত ঈশানচন্দ্র বসুর কৃত এবং প্রকাশিত গ্রন্থ ।

পুস্তকের নাম ।

পৃষ্ঠামূল্য ।

হিন্দুধর্মনীতি ...	...	...	...	১৮
ঈদিগের প্রতি উপদেশ ...	...	...	...	১৮
নারীনীতি ...	...	...	...	১০
নীতিপদ্য ...	...	...	...	১৫
নীতিকবিতাবলী ...	...	...	...	১০
নীতিপ্রভা ...	...	...	...	৮
বিবাহ ও পুত্রত্ব বিষয়ে মহুর মত ...	...	...	...	১০
The Mirror of Progress in History (a sheet)	০	১	০	
The Economy of Human Life...	...	...	০	৪ ০
রাজা রামমোহন রায় প্রণীত গ্রন্থাবলী ।				

শ্রীযুক্ত বাবু ঈশানচন্দ্র বসুর

